

# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile, Domingo 28 de Abril de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N° 18.407

REPUDIO DE PADRES Y APODERADOS

## HUELGA CONTRA EL FUMOGAR Y EL NIÑO ES LA DEL PROFESORADO

RESPONSABILIDAD MAGISTERIAL PONE EN PELIGRO AÑO ESCOLAR

A PUNTO DE CAER MESA DEL SENADO

## CENSURADO SALVADOR ALLENDE

TERREMOTO GRADO 6  
PROVOCO BOMBA "H"  
NORTEAMERICANA

Revista Soviética:

## EXISTE EL DOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES

El profesor en huelga no tiene significado futuro de los estudiantes, ni lo tiene el futuro, peligrosamente retrasado, como también el sacrificio de cientos de miles de niños con duro sacrificio costean la educación. Contra la imposibilidad con que los padres contemplan el precioso derrochamiento de los niños, hay, afortunadamente, un movimiento en marcha: las madres se agrupan en núcleos cada vez más numerosos para pedir el término de una huelga que tiene un carácter puramente político. María Fernández, presidenta de la Federación de Centros de Madres de Chile, presidió ayer una de las tantas reuniones de repudio a la huelga, que se están realizando en Santiago.



No menos de cien mil personas, apostadas a lo largo del sector céntrico de la Alameda Bernardo O'Higgins, presenciaron el despliegue de colorido y alegría, brindado por los estudiantes de la Universidad de Chile con motivo de su tradicional carnaval. Mientras los carros alegóricos mostraban la multifacética vida estudiantil, jóvenes disfrazados repartían claveles y crisantemos entre el público. El grabado registra el carro presentado por la Escuela de Canteros.



## FUTBOL Profesional NO VOLVERA A JUGAR EN VALDIVIA



de un millar de Centros de Madres están sosteniendo reuniones destinadas a analizar los problemas derivados de la prolongada huelga política que mantienen algunos profesores. El educando y los je-

consecuencias de la irresponsabilidad magisterial. EN EL GRABADO, Raquel Cornejo, presidenta del Centro de Madres de Conchalí, debate si llamado que hacen al profesorado.

LLAMADO DE LAS MADRES:

"Pedimos al Profesorado que Deje a un Lado la Política"

Un llamado a los profesores para que se reintegren a sus labores hicieron más de mil Centros de Madres de diversas poblaciones de Santiago.

MADRES DE CONCHALI

"Yo hago un llamado a los profesores para que vuelvan a sus trabajos, porque en realidad somos nosotros las que estamos perdiendo. Deben pensar que nosotros somos las que estamos perdiendo en estos momentos, porque muchos niños, en su inocencia, son mandados, son obligados por los profesores para que se tomen los colegios. Yo lo he visto", dice Raquel Cornejo, presidenta de la Federación de Centros de Madres de Conchalí, que agrupa a 500 familias.

Y al hablar en representación de las 500 familias de la comuna de Conchalí, que tienen sus hijos en la escuela, Raquel Cornejo agrega: "Ya hemos gastado tanta plata para que los niños fueran a estudiar, y llevamos cuatro meses sin clases. Entonces, ¿eso deben pensar un poquito las otras madres que no se han adherido a este movimiento? Nos otras debemos pedirles a nuestros hijos que no obedezcan las órdenes de los profesores, porque estamos expuestos a perder el año".

EN LAS BARRANCAS

El movimiento de la Federación de Centros de Madres de Conchalí no es el único. La presidenta del Centro de Madres de Santa Gemita, de la Población Italia, de la comuna de Las Barrancas, Edith Mandiola, habla en representación de su Centro y dice: "Es un desastre, para mí esta huelga con respecto a la educación de los niños, es un terrible desastre, en el sentido de que el niño con esto pierde más o menos un mes de clases. Al mismo tiempo, la criatura toma mal concepto de su maestro, porque yo los he escuchado en comentarios que han hecho mis tres criaturas, pese a ser pequeños. Fuera de eso, otro camino y otra manera de buscar su solución, no llegando a la huelga a que se han arrastrado. Además, francamente veo que esto se degenera políticamente. Aquí ya no es peñón para acomodarse ellos económicamente. Aquí ya

es política. Yo como mujer independiente —dice finalmente—, hasta esta declaración, no estoy registrada en partido alguno y por eso quiero dejar en claro que no estoy de acuerdo con esas cosas".

OTRAS 200 MADRES

La Federación de Centros de Madres de la Población Villa "4 de Septiembre" con 5 Centros, que agrupan a 200 familias, también se ha reunido para estudiar el problema que les acarrea la huelga del Magisterio. Sus conclusiones —a través de la presidenta de la Federación, Rosa Norambuena— son las siguientes: "Con la huelga de los profesores, tanto los niños como los padres son los perjudicados, porque ya los niños hace un mes que están yendo a la escuela sin clases, se quedan jugando en la calle y muchas veces no sabemos dónde están. Otra cosa que nos ha perjudicado es que se les ha pedido tanto material en la escuela que nos ha costado sacrificio comprarlo. Nosotros cumplimos pero los profesores no están cumpliendo".

Las madres de la Federación de Centros de Madres Villa "4 de Septiembre" agregan que esta ya no es una huelga gremialista sino que política. "En el establecimiento que hay en la Villa —dice Agustina Leyton, secretaria de la Agrupación— el viernes 19 se hizo una reunión que tenía carácter político. Citaron sólo a algunas personas, 5 damas, 2 varones y 20 profesores.

Un apoderado de 4 alumnos, Eduardo Bascur Benítez, dice respecto a la reunión: "Allí un profesor de apellido Cruz, nos hizo un llamado para que apoyáramos la huelga del Magisterio. Es decir, nos pidieron que nosotros apertáramos plata y alimentos para que así se haga más extensa la huelga del profesorado. No puede ser que un profesor esté incitando a los padres a que se continúe la huelga, porque con eso nos perjudicamos nosotros mismos. Por eso le pedimos una vez más al profesorado que deje a un lado la política y sea un poco más humano y que retorne a hacerle clases a sus alumnos" —termina diciendo el apoderado Eduardo Bascur.

Y este llamado de las madres de los más perjudicados con el movimiento: los niños, se extiende por más de 1.000 Centros de Madres. Conchalí, José María Caro, con 1.200 familias; Villa 4 de Septiembre, Población, con algunas de las enunciadas. Y el ruego es unánime: "SEÑORES PROFESORES VUELVAN A CLASES, ESTAN PERJUDICANDO A NUESTROS HIJOS".



Luis Alberto Rojas, elegido ayer presidente del Comité de Asentamiento Campesino en los fundos "Pachaco" y "Rabuco", recibe un retrato autografiado del Presidente de la República. Se lo entregó el vicepresidente CORA, Rafael Moreno. El nuevo Asentamiento, por acuerdo de los campesinos, llevará el nombre de "Eduardo Frei".

ASENTAMIENTO CAMPESINO "EDUARDO FREI" FUE PUESTO EN MARCHA EN PACHACAMA

El Asentamiento Campesino "Eduardo Frei", ubicado en los terrenos de los predios "Rabuco" y "Pachacama", fue constituido al mediodía de ayer en una ceremonia a la cual Quillota, provincia de Valparaíso, Totalizan ambos 4.307 trabajadores agrícolas de la haciendas por setenta y seis familias. Estas tierras pertenecieron en el pasado al ciudadano árabe Víctor Catán Dabike, ex-

miembro del país hace dos años por violar en forma reiterada las disposiciones legales correspondientes. Se encuentran en el departamento de Quillota, provincia de Valparaíso. Totalizan ambos 4.307 trabajadores agrícolas de la haciendas por setenta y seis familias. Estas tierras pertenecieron en el pasado al ciudadano árabe Víctor Catán Dabike, ex-

casado, padre de seis hijos y con trece años de trabajo en dichas tierras. La constitución del asentamiento campesino se inició a las 11 horas y postularon 15 candidatos a los cinco cargos del Comité de Asentamiento. Como gran parte de los trabajadores no sabían leer ni escribir la votación se realizó usando símbolos —espuelas, palas, estrellas, espigas—, que representaban a cada uno de los candidatos. La "espuela", símbolo elegido por Luis Alberto Rojas, fue la que alcanzó la mayoría. El nuevo presidente, al hablar después de su elección, manifestó que una de sus primeras iniciativas será solicitar el concurso de alfabetizadores que enseñen a leer y escribir a sus compañeros que no lo saben.

Moderno Rostro Urbanístico en Concepción

La ejecución de planes de remodelación, saneamiento y mejoramiento urbano: la adquisición de terrenos para construir en ellos una Central de Distribución de Productos Agropecuarios, y la ejecución de todas aquellas obras necesarias para obtener el mejor aprovechamiento del suelo urbano, son los principales proyectos programados por la sociedad mixta integrada por el Mejoramiento Urbano del Ministerio de Vivienda, de reciente formación, que desarrollará un plan conjunto en la ciudad de Concepción.

El documento que crea la mencionada sociedad fue suscrito en Concepción por el Vicepresidente Ejecutivo de la COORMU, Gastón Saint Jean Bate; el Alcalde suburbano, Enrique van Rysselberghe, y el Tesorero Comunal de la provincia.

La sociedad iniciará sus funciones con un capital de 3 millones de escudos, aportados en partes iguales por la Municipalidad de Concepción y la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Uno de los proyectos fundamentales que se ha propuesto la "CONCORMU-Limitada", Remodeladora Corporación de Mejoramiento Urbano social, es la instalación de una Central de Distribución de Productos Agropecuarios, donde serán instalados los feriantes, que desde hace más de ochenta años han desarrollado sus actividades en la calle Campolieda, en una extensión de ocho cuadras.

La creación de la "CONCORMU-Limitada" con su vasto programa de adelanto en materia de urbanismo, significa un decisivo avance en el progreso y desarrollo de la ciudad de Concepción.

Finalizada la votación, hubo discursos del presidente del Pre-Asentamiento, de los parlamentarios de Valparaíso, del Gobernador de Quillota, del Presidente electo del Asentamiento, y de Rafael Moreno. Posteriormente, una fiesta chilena, amenizada por la banda de la Escuela de Caballería de Quillota, y almuerzo bajo una ramada construida con perfumadas hojas de eucalipto. Antes de ingresar a ésta el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, entregó a los campesinos un retrato autografiado del Presidente de la República.

Llamó la atención la gran cantidad de niños y niñas de edad escolar que, vestidos de blanco, interpretaron algunas canciones folklóricas. Su Director, Guillermo Gálvez Bravo, expresó que los niños eran hijos de campesinos y que participaban activamente en la fiesta, pues, a su juicio, debían prepararse desde la infancia para en el futuro desempeñar competentemente la responsabilidad de pertenecer al proceso de Reforma Agraria, que era muy larga.

Mientras se desarrollaba la elección hubo oportunidad de visitar los terrenos de este Asentamiento. En un paisaje agrario apreciarse el estado de abandono en que se encuentran buco y Pachacama, áreas que supieron cambiar los niños potros donde los campesinos ya han medido no. Un visitante podría que visitó "las ruinas de Pachacama".

ALGUNAS FRASES AISLADAS

Layt Acero, exalumno: "¿Cómo no voy a contentar a mi mamá? Ahora voy a vivir mejor, con unas cosas y comprando cuadernos a los niños que pueden ir a la escuela". Luis Alberto Rojas, presidente electo del Comité de Asentamiento: "Antes de hacer un discurso quiero agradecerles a todos los señores que me han ayudado a conseguir este cargo". Jacinto Puentes del Pre-Asentamiento: "Los campesinos los que nos da el día a día, nosotros la estamos pasando mal. El senador puede opinar sobre esto, sólo conoce la tierra que ha visto pasada en su escuela de su zapato". Rafael Moreno, presidente de campesinos de Concepción: "Señores, observen la expresión que llevan a cabo sus hermanos chilenos, pues el día a día, abre expectativas a los dos los trabajadores del continente".

El movimiento de las madres de los más perjudicados con el movimiento: los niños, se extiende por más de 1.000 Centros de Madres. Conchalí, José María Caro, con 1.200 familias; Villa 4 de Septiembre, Población, con algunas de las enunciadas. Y el ruego es unánime: "SEÑORES PROFESORES VUELVAN A CLASES, ESTAN PERJUDICANDO A NUESTROS HIJOS".

El documento que crea la mencionada sociedad fue suscrito en Concepción por el Vicepresidente Ejecutivo de la COORMU, Gastón Saint Jean Bate; el Alcalde suburbano, Enrique van Rysselberghe, y el Tesorero Comunal de la provincia.

La sociedad iniciará sus funciones con un capital de 3 millones de escudos, aportados en partes iguales por la Municipalidad de Concepción y la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Uno de los proyectos fundamentales que se ha propuesto la "CONCORMU-Limitada", Remodeladora Corporación de Mejoramiento Urbano social, es la instalación de una Central de Distribución de Productos Agropecuarios, donde serán instalados los feriantes, que desde hace más de ochenta años han desarrollado sus actividades en la calle Campolieda, en una extensión de ocho cuadras.

La creación de la "CONCORMU-Limitada" con su vasto programa de adelanto en materia de urbanismo, significa un decisivo avance en el progreso y desarrollo de la ciudad de Concepción.

Finalizada la votación, hubo discursos del presidente del Pre-Asentamiento, de los parlamentarios de Valparaíso, del Gobernador de Quillota, del Presidente electo del Asentamiento, y de Rafael Moreno. Posteriormente, una fiesta chilena, amenizada por la banda de la Escuela de Caballería de Quillota, y almuerzo bajo una ramada construida con perfumadas hojas de eucalipto. Antes de ingresar a ésta el Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, entregó a los campesinos un retrato autografiado del Presidente de la República.

Llamó la atención la gran cantidad de niños y niñas de edad escolar que, vestidos de blanco, interpretaron algunas canciones folklóricas. Su Director, Guillermo Gálvez Bravo, expresó que los niños eran hijos de campesinos y que participaban activamente en la fiesta, pues, a su juicio, debían prepararse desde la infancia para en el futuro desempeñar competentemente la responsabilidad de pertenecer al proceso de Reforma Agraria, que era muy larga.

Mientras se desarrollaba la elección hubo oportunidad de visitar los terrenos de este Asentamiento. En un paisaje agrario apreciarse el estado de abandono en que se encuentran buco y Pachacama, áreas que supieron cambiar los niños potros donde los campesinos ya han medido no. Un visitante podría que visitó "las ruinas de Pachacama".

ALGUNAS FRASES AISLADAS Layt Acero, exalumno: "¿Cómo no voy a contentar a mi mamá? Ahora voy a vivir mejor, con unas cosas y comprando cuadernos a los niños que pueden ir a la escuela". Luis Alberto Rojas, presidente electo del Comité de Asentamiento: "Antes de hacer un discurso quiero agradecerles a todos los señores que me han ayudado a conseguir este cargo". Jacinto Puentes del Pre-Asentamiento: "Los campesinos los que nos da el día a día, nosotros la estamos pasando mal. El senador puede opinar sobre esto, sólo conoce la tierra que ha visto pasada en su escuela de su zapato". Rafael Moreno, presidente de campesinos de Concepción: "Señores, observen la expresión que llevan a cabo sus hermanos chilenos, pues el día a día, abre expectativas a los dos los trabajadores del continente".

El movimiento de las madres de los más perjudicados con el movimiento: los niños, se extiende por más de 1.000 Centros de Madres. Conchalí, José María Caro, con 1.200 familias; Villa 4 de Septiembre, Población, con algunas de las enunciadas. Y el ruego es unánime: "SEÑORES PROFESORES VUELVAN A CLASES, ESTAN PERJUDICANDO A NUESTROS HIJOS".

Fracasó Show Publicitario de Apoyo a los Profesores

No se efectuó la entrevista que el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, había concedido a directivos de la Asociación Nacional de Padres y Apoderados de la Enseñanza Fiscal, que preside Carlos Umaña. Conversación en la cual, según se anticipó, iba a debatirse el movimiento legal que mantiene un sector de la Federación de Educadores de Chile.

Carlos Umaña y un grupo de esos dirigentes, en la tarde del viernes se entrevistaron con el presidente del Senado, Salvador Allende y con el diputado Luis Pareto. Este último parlamentario solicitó al Ministro de Educación una audiencia para esos personeros, en el bien entendido que allí se iba a entablar un diálogo positivo.

El Ministro Pacheco no tuvo inconveniente alguno para señalar a las 11 horas de ayer como punto de iniciación de estas conversaciones que bien podrían derivar en la solución del conflicto magisterial.

A las 10.15 de la mañana el Secretario de Estado llegó al Ministerio y en el hall saludó a cada uno de los integrantes de esta delegación compuesta por 16 personas. Se confirmó que dentro de 45 minutos la audiencia empezaría.

Momentos antes los representantes de Padres y Apoderados llegaron hasta el 7.º piso del Ministerio. Algunas damas componentes de la delegación llamaron a los canales de televisión, radios y diarios para que lograran "tomas" y declaraciones en torno a la entrevista.

Antes de la hora convenida, tanto Carlos Umaña como algunos de esos directivos manifestaron a LA NACIÓN: "Nosotros acordamos plenamente con la posición de los profesores y estimamos que el Gobierno debe dar cumplimiento al Acuerdo Magisterial". Otra frase de esos padres o apoderados: "También estamos de acuerdo en que los alumnos tienen que respaldar el movimiento huelguístico de los profesores. Es el principio de solidaridad que debe imponerse".

A estas alturas de la entrevista periodística terció en el debate una voz que parecía haber sido pronunciada en el fondo de un sarcófago. Pertenecía a un señor octogenario, mirando de aparente frustración intelectual ya que no hizo otra cosa que proferir insultos de grueso e impubescible calibre por la posición asumida por este diario. Afortunadamente, sus palabras fueron acalladas por los propios integrantes de la delegación que esperaban la entrevista con el Ministro de Educación.

La posición preconcebida, dada a conocer a radios y diarios, por los personeros de la Asociación Nacional de Padres y Apoderados, determinó que el Ministro Pacheco decidiera no recibirlos en esta oportunidad.

Manifestó el Secretario de Estado que "no se prestaba para un show publicitario preparado por esos 17 representantes de Centros de Padres. Que estaba abierto al diálogo en cualquier otra oportunidad, pero que lamentaba mucho tener que posponer la entrevista".

Luego recibió a los reporteros que se encontraban en la antecala. Explicó su determinación ya señalada, agregando que el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco estaba efectuando algunas conversaciones con representantes de la FEDECHE.

Y agregó: "Yo estoy llano, por otra parte, a sostener conversaciones con los dirigentes de la Asociación Nacional de Padres y Apoderados, pero espero la presentación de soluciones concretas".

Al margen de esta entrevista frustrada hay otras consideraciones de ayer, representadas efectivamente a todos los padres y apoderados del país. Hasta hacer presente que la reunión sostenida por el Centro de Padres de un Liceo capitalino contó con la asistencia de 7 apoderados y veinte profesores en huelga.

LICEO 7

También en la antecala del Ministro de Educación estaba la representante del Liceo N.º 7 de Hombres. Una señora vestida de negro defendió abiertamente a los "pobrecitos" que están apoyando a sus profesores.

Expresó que eran verdaderas víctimas, aún cuando reconoció que el Centro de Padres había invertido más de cien millones de pesos en amoblar el establecimiento. Mobilario con el que se formaron barricadas en el patio. También reconoció el "apoderado" del Liceo 7 que sus defendidos habían colocado un letrero en que se señalaba el apoyo que al movimiento huelguístico de profesores y alumnos brindaba el Partido Socialista.

En todo caso, esos personeros que representan a un escaso número de padres y apoderados intentaron una nueva entrevista con el Ministro Pacheco. Conversaciones que pueden concretarse si cambia la intención del diálogo y si a esos dirigentes se les dispiera el deseo de aparecer en las pantallas de televisión.

POR TABLA

Finalmente, muchos aseguraron que la gestión de estos apoderados no fue producto de su iniciativa. Obedeció a una indicación de los dirigentes de la Federación de Educadores de Chile, que desean lograr un "honroso" retorno a clases después del fracaso de su movimiento lleral.



Fracasó el show publicitario montado por esta gran delegación de padres y apoderados de la Asociación Nacional de Padres y Apoderados de la Enseñanza Fiscal, que preside Carlos Umaña. Conversación en la cual, según se anticipó, iba a debatirse el movimiento legal que mantiene un sector de la Federación de Educadores de Chile.

Carlos Umaña y un grupo de esos dirigentes, en la tarde del viernes se entrevistaron con el presidente del Senado, Salvador Allende y con el diputado Luis Pareto. Este último parlamentario solicitó al Ministro de Educación una audiencia para esos personeros, en el bien entendido que allí se iba a entablar un diálogo positivo.

El Ministro Pacheco no tuvo inconveniente alguno para señalar a las 11 horas de ayer como punto de iniciación de estas conversaciones que bien podrían derivar en la solución del conflicto magisterial.

A las 10.15 de la mañana el Secretario de Estado llegó al Ministerio y en el hall saludó a cada uno de los integrantes de esta delegación compuesta por 16 personas. Se confirmó que dentro de 45 minutos la audiencia empezaría.

Momentos antes los representantes de Padres y Apoderados llegaron hasta el 7.º piso del Ministerio. Algunas damas componentes de la delegación llamaron a los canales de televisión, radios y diarios para que lograran "tomas" y declaraciones en torno a la entrevista.

Antes de la hora convenida, tanto Carlos Umaña como algunos de esos directivos manifestaron a LA NACIÓN: "Nosotros acordamos plenamente con la posición de los profesores y estimamos que el Gobierno debe dar cumplimiento al Acuerdo Magisterial". Otra frase de esos padres o apoderados: "También estamos de acuerdo en que los alumnos tienen que respaldar el movimiento huelguístico de los profesores. Es el principio de solidaridad que debe imponerse".

A estas alturas de la entrevista periodística terció en el debate una voz que parecía haber sido pronunciada en el fondo de un sarcófago. Pertenecía a un señor octogenario, mirando de aparente frustración intelectual ya que no hizo otra cosa que proferir insultos de grueso e impubescible calibre por la posición asumida por este diario. Afortunadamente, sus palabras fueron acalladas por los propios integrantes de la delegación que esperaban la entrevista con el Ministro de Educación.

La posición preconcebida, dada a conocer a radios y diarios, por los personeros de la Asociación Nacional de Padres y Apoderados, determinó que el Ministro Pacheco decidiera no recibirlos en esta oportunidad.

LA NACIÓN Empresa Periódica LA NACIÓN • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel 82222 • Cas. 81-Q

Problemas Universitarios

La Universidad de Chile, por su tradición más que centenaria, por lo que ha significado para la cultura y el desarrollo científico en nuestro país, por la importancia de su función actual, interesa vitalmente a la nación entera.

Trascendió en los últimos días que el Consejo Universitario se había visto en la necesidad de ordenar a las autoridades de la Facultad de Filosofía y Educación el estricto cumplimiento del Estatuto Universitario y de los acuerdos vigentes, en lo referente a la designación de Directores de Escuela y de otros organismos académicos.

Universidad de Chile, especialmente, los estudiantes tienen, además, una larga tradición de servicio a los superiores intereses de su Casa de Estudios. Sin embargo, los propios estudiantes, que han conquistado con su acción responsable el derecho a disponer de voz y voto en los organismos permanentes de la Universidad, no consideran conveniente su participación en elecciones de autoridades y profesores.

Las elevadas normas de convivencia que deben regir la vida académica, son aplicables a todos los que en ella participan sin excepciones. Si así no ocurre, en ese mismo instante la Universidad comienza a perder su fuerza y vigencia para orientar a la comunidad y reclamar su respeto.

La Universidad de Chile enfrenta una etapa crítica de su desarrollo, en la cual deberá resolver múltiples interrogantes. La cuestión de la participación estudiantil es sólo uno de los problemas que debe solucionar, y tal vez no el más importante, aunque sí uno de los más explosivos.

El problema de fondo subsiste y éste no es ni siquiera el de la participación estudiantil; lo que se trata es de saber si nuestra principal Universidad puede subsistir como un poder espiritual que excluye de su seno la violencia y que puede servir con eficacia su misión docente, cultural y científica en estrecha relación con el ritmo de progreso que vive el país y con las urgentes demandas que ello origina.

Hoy en día, pocos discuten la utilidad de que representantes de los alumnos participen plenamente en las decisiones sobre la actividad académica. El movimiento estudiantil chileno ha demostrado madurez y capacidad en la

la semana última. Océanos Chile, en su local de Almirante Barroso N.º 60. Entre otros objetivos, este curso tiene los siguientes: comprender la realidad socio-económica y cultural de Chile; conocer los principales problemas del país y algunas de las instituciones que trabajan en su solución; comprender la doctrina social de la Iglesia y la acción que realiza en el campo económico-social; penetrarse de la necesidad del apostolado social y los principios que deben orientar su acción; y, comprender la filosofía, los métodos de trabajo y los campos de acción del Voluntariado.

En el resto de la semana habrá las siguientes clases: martes 30 de 18 a 19 horas, "La Caridad a la Luz del Concilio Vaticano II", por el R. P. Alfonso Zimmermann, y de 19 a 20 horas, "Derecho de Propiedad", por Patricio Marchant; jueves 2 de mayo, de 18 a 19 horas, "Desarrollo Económico y Progreso Social", a cargo del Indiso, y de 19 a 20 horas, "Recursos de la Comunidad", por Alicia Pettit; viernes 3 de 18 a 19 horas, "Recursos de la Comunidad", por la Dra. Victoria García de Yazid, y de 19 a 20, "Sentido de la Vida", por el Pbro. Gonzalo Valdívieso.



Desde ayer, la Escuela de Carabineros lleva el nombre del fundador de la institución, el General Carlos Ibáñez del Campo. La ceremonia que da el nombre del Mandatario al plantel de formación de oficiales de nuestra policía uniformada, contó con la asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei. Este acto formó parte del programa con que la institución celebró sus 41 años de existencia. La placa de bronce, con la leyenda "Escuela de Carabineros de Chile del General Carlos Ibáñez del Campo", fue descubierta por la esposa del recordado Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y por el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic.

Se encontraban presentes miembros de la familia Ibáñez Letelier, Ministros de Estado, el Alto Mando de Carabineros, presidido por el General Director Vicente Huerta Celis; parlamentarios, entre ellos el senador Rafael Tarud, autor de la iniciativa, que contó con el respaldo del Gobierno, y ex directores de la Escuela. Durante la ceremonia prestaron juramento los nuevos miembros de Carabineros, y se efectuó la entrega de sables a los aspirantes del segundo año, y de espadas a los aspirantes a oficiales recién ingresados, finalizando la ceremonia con un desfile del Regimiento Escuela ante las autoridades.

JUDIOS, CATOLICOS Y PROTESTANTES RENDIRAN HOMENAJE A LUTHER KING

En una solemne ceremonia, en la que la interpretación coral de los "negro spirituals" expresará todo el sentimiento y sufrimiento de la gente de color por las

humillaciones de que han sido siempre víctimas, judíos, católicos y protestantes de distintas denominaciones rendirán público homenaje al pacifista negro Martin Luther King. El acto se efectuará mañana lunes, a las 19 horas, en el Gimnasio Maccah.

El homenaje es organizado por la filial chilena del Movimiento de Reconciliación y Paz, que preconiza en todo el mundo la lucha no violenta como método para alcanzar la justicia y la fraternidad.

Su objetivo —manifestó uno de los organizadores— es "que sea el pueblo de Santiago, formado por hombres y mujeres de distintas condiciones, jóvenes y niños, el que haga su propio homenaje". Dirigentes de los distintos grupos religiosos participantes se referirán al ejemplo y legado del Pastor Luther King. El acto finalizará con una plegaria en común de judíos, protestantes y católicos. Resaltarán unidos por la paz y la fraternidad entre los hombres.

AÑO DE LA "GENERACION DEL 38" SERA 1968

La Asociación Chilena de Escritores, que inició su período de sesiones correspondiente al presente año, bajo la presidencia de Fernando Lambert, acordó designar 1968 como "el año de la Generación del 38", en cuyo homenaje se consultará la realización de diversos actos culturales, conferencias y recitales, destacándose en este programa un foro sobre "Los problemas del escritor".

Las sesiones del actual período se efectuarán en la "Casa del Escritor" todos los días martes, de 19 a 21:15 horas. El primer martes de cada mes será destinado a Asamblea General de socios, efectuándose a continuación una comida de camaradería en la misma sede, para recibir a los escritores que hayan publicado obras en el curso de los meses y a aquellos que hayan recibido premios o se distingan en las actividades del gremio. La primera de estas asambleas se realizará el 7 de mayo próximo.

Como una continuación de su labor de estímulo a los valores nacionales, la Asociación ha organizado para el presente año el Concurso de Cuento "Nicomédas Guzmán", que se efectuará en jornadas mensuales con la participación de los propios autores, en lecturas públicas. El primero de estos concursos será llamado para el mes próximo.

Al Colegio Nacional de Rectores de Liceos y a la Opinión Pública

Hace dos días, el Colegio Nacional de Rectores de Liceos publicó una carta dirigida al Gobierno y a la opinión pública, en que reitera su posición de adhesión a la huelga del profesorado. Esta injusta y errónea declaración, desmoralizadora para la juventud, proveniente de tan alto cuerpo directivo de la educación pública, no puede pasar inadvertida al juicio sano de los sectores no politizados del país.

del profesorado y de los Rectores no corresponde a este Gobierno, sino a un proceso acumulado por décadas. Pero, ¿es justa la afirmación anterior cuando la renta total promedio de un Rector en 1964 fue de \$ 773 y será de \$ 2.346 en 1968?

La declaración de los Rectores es injusta, porque emite juicio definitivo de apoyo a las peticiones del Magisterio, sin haber siquiera oído el punto de vista del Gobierno a través del Ministro, del Subsecretario o del Director de Educación Secundaria, autoridades que siempre han tenido una actitud de atención preferente para los señores Rectores. Es injusta y además errónea al calificar de "suma irrisoria" la renta base de \$ 906 para un Rector en 1968, ya que no existe un sólo caso que perciba esta renta en el presente año, pues el Estatuto Administrativo establece la obligatoriedad de un mínimo de 15 años de servicio para ocupar el cargo de Rector grado 3.º, lo que aumenta la renta base en un 90%. Por lo tanto, la renta mínima de este grado no corresponde a \$ 906, sino a \$ 1.938, de acuerdo a la nueva escala de sueldos y al reajuste del presente año consignado en el proyecto respectivo para el Magisterio. En el caso promedio, la antigüedad en el servicio de los señores Rectores de grado 3.º corresponde a 8 trienios, lo que eleva la renta base en 130%, alcanzando un sueldo para este año de \$ 2.346 mensual.

El Colegio de Rectores señala que los aumentos indicados no corresponden a la realidad, porque se incluiría en ellos, "rentas que se gozaban anteriormente". Al respecto, hay que señalar que al comparar rentas de un cargo de Rector en 1967 con el mismo concepto de cargo en 1968 no se deforma la realidad, sino que se cumple con lo establecido en la Ley No 16.617. En ese cuerpo legal, se adscribe a las funciones del cargo el cumplimiento de 4 horas de clases. Si se desea excluir de las rentas de 1968 el valor de esas horas, ¿qué comparación tendrían que hacer aquellos funcionarios sujetos a este sistema de horas adscritas al cargo que no gozaban de horas adicionales en 1967?

Las remuneraciones de los Rectores en 1968, comparadas con las de 1967, representan aumentos de \$72% para el caso promedio, y de 57,7% para el caso con máximo de trienios. ¿Se puede decir que éstos sean aumentos irrisorios?

Aún así, de acuerdo al criterio de comparación de rentas del Colegio de Rectores, la diferencia que percibirían en dinero entre 1967 y 1968 sería de \$ 758 mensuales, en el caso promedio, y de \$ 798 mensuales, en el caso máximo. ¿Es esto "irrisorio"?

Afirmar los Rectores que se estaría "volviendo a la política anterior al Convenio de disminuir la jerarquía económica de los Jefes de Establecimientos". En esto, a lo menos, se reconoce públicamente que la situación anterior que deterioró las rentas

Respecto de la cuestión de fondo, cual es la aceptación de los señores Rectores de la tesis de FEDECH de falta de cumplimiento del Acuerdo Magisterial, el Gobierno rechaza perentoriamente la afirmación y la petición del Colegio por carecer de todo fundamento jurídico y no ajustarse al texto del Acuerdo entregado por el Presidente de la República a FEDECH, en el que se estampó claramente que se aplicaría a las nuevas escalas "el porcentaje de reajuste general que se otorgue al resto de la Administración Pública en el año correspondiente", y por no concordar con los demás antecedentes que el Gobierno ha entregado públicamente. Lamentamos que a la altura que nos encontramos no se haya sido más positivo para reiterar el apoyo al Magisterio a través de argumentos y no de meros juicios frente al conflicto planteado.

MINISTERIO DE EDUCACION

INSTALARAN PLANTAS PARA VENDER CARNE ENVASADA AL PUBLICO

El Subsecretario de Economía, Pedro Buttazzoni, informó que se están acelerando los estudios para establecer en forma normal el comercio de carne envasada.

Para ello se está en conversaciones con los propietarios de ocho plantas privadas que trabajarán este ramo, a fin de que se amplíen y, además, que se establezcan algunas nuevas.

De esta manera, será posible adquirir carne envasada, congelada o helada, y envuelta en papel plástico o en tarros en cualquier almacén y no sólo en las carnicerías. Este sistema es más higiénico y permite al público comprar el producto realmente al precio oficial, con el gramaje exacto y, además, con la calidad y tipo de carne que solicite.

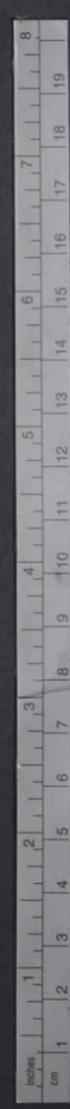
PLANTAS DESHIDRATADORAS

Informó Buttazzoni que las negociaciones con la firma Chirodri habían avanzado y llegado a resultados muy promisorios, a fin de que esta empresa instale en nuestro país plantas deshidratadoras de productos agrícolas, en especial de papas, a fin de producir puré en polvo y en bolsitas de dicho producto, el cual se puede adquirir a bajos precios cuando se produce la escasez de este tubérculo.

"Actualmente —dijo Buttazzoni—, el proyecto que implica traer capitales a nuestro país por cuatro millones de dólares, ya está resolviéndose en el Comité de Inversiones Extranjeras de la CORFO".

SO DE NACIÓN Y NACIÓN EN RITAS-

ERDO AL DO RLOS EL CAN TALE





# SOCIALISTAS INCITAN A LA VIOLENCIA

hambre en los jardines del Congreso. Los sectores de los trabajadores y creo que la Central Única de Trabajadores señalarán la fecha en que si es necesario haya una paralización general de protesta en todo el país. Esto no puede ser producto de un entusiasmo, sino de una resolución firme por resolución de las distintas Federaciones. La responsabilidad la asumirá la Central Única de Trabajadores. No puede estar un país movilizado durante un año pensando en la expectativa que van a tener los trabajadores, que son la inmensa mayoría, frente al alza del costo de la vida. No pueden vivir con el espejismo del reajuste. Por eso, este movimiento, la lucha de los trabajadores de la educación, la lucha dura y tenaz de los trabajadores de Correos y Telégrafos, la lucha de cada sindicato está señalando la conciencia política y la conducta revolucionaria de los sectores anquilosados para crear las condiciones necesarias a fin de realizar los cambios estructurales, no sólo para darles trabajo, educación, salud, comida al hombre de Chile, sino para hacer progresar al país e inde-

pendizarlo económicamente del imperialismo norteamericano".

**VIOLENCIA EN LA CÁMARA**

Pero no solamente este activismo revolucionario estuvo a cargo del múltiple candidato presidencial derrotado. Seguidores suyos lo empujaron en la mañana de ayer llegando incluso a atacar contra bienes de la nación. En efecto, tres diputados, los socialistas Mario Palestro y Carmen Lazo, y el radical Arnaldo Poblete, violentaron la puerta que separa la Cámara del Senado, con el fin —según dijeron— de proteger a los huelguistas de Correos y Telégrafos que están concentrados en los jardines del Congreso.

La actitud de los mencionados diputados no tiene justificación ya que el recinto de la Cámara no les pertenece, sino que es un bien nacional, el que trataron y lograron dañar. Por otra parte, no se trataba como pretendieron de justificar su increíble atropello de una medida del Presidente de la Cámara, Luis Palestro, destinada a impedir que los huelguistas se man-

tuvieran en el Congreso, ya que fueron previamente informados por el Presidente de la Corporación, de que ésta estaría en receso hasta el 6 de mayo y que, como ocurre todos los sábados, se cerraría el edificio.

Pese a estar en posesión de estos informes, los mencionados parlamentarios

## DIRECTIVAS COMUNALES DEL PDC

Se llevó a cabo recientemente la elección de la nueva directiva de la Juventud Democrática Cristiana de la comuna de Conchalí, con asistencia de dirigentes provinciales y regidores de la comuna.

Presidente, Hector Aravena; vicepresidentes, Luis Espinoza y Víctor Vidal; secretario, Ro-

LUIS PARETO

berto Avila; tesorera, Aurora Hewston; consejeros, Willy Cancino, Antonio Valenzuela y Eric Caballero; departamentos: Sindical, Mariang Vargas; Organización y Control Omar Becerra; Femenino Marta Maraboli; Pobladores Manuel Guzmán; Municipal Marta Soto Adoctrinamiento Guido Zunino, y de Prensa y Propaganda, Jaime Silva.

### AMPLIADO PROVINCIAL JDC DEL 2º DISTRITO

Por otro lado la Juventud DC del Segundo Distrito de Santiago, para hoy domingo 28, a las 10 horas, tiene anunciada la iniciación del Ampliado Provincial de la JDC, con la participación de la totalidad de las comunas de este Distrito. Los preparativos e inscripciones se han estado haciendo en la sede de Catedral 2043.

Además informó el presidente, Mario Vergara, que el día 4 de mayo, a las 20 horas en calle Libertad 558, se llevará a efecto un baile de camaradería de la Juventud. Las adhesiones se pueden retirar en calle Catedral 2043.

### ASUMIO DIRECTIVA DE QUINTA BELLA

Asumió oficialmente sus funciones la nueva mesa del PDC Central "Quinta Bella", de Conchalí, la organización más influyente y numerosa que desarrolla con su militancia, que alcanza alrededor de las 200 personas, intensa actividad en Centros de Madres, Junta Vecinal y clubes deportivos. El presidente es el dirigente Ruperto Aceitón; vicepresidente, Luis Espinoza; secretario, Pedro Silva; tesorera, Hilda Carmona; Jaime Silva, jefe de Prensa y Propaganda; Santiago Rojas, Miguel Vidal y Rosa Gálvez.

### ELECCION PDC "LA PALMILLA"

El domingo 21 de los corrientes se llevó a cabo la elección del PDC de "La Palmilla" de Conchalí, acto al cual se dieron cita más de 60 dirigentes de base y organismos comunitarios.

La nómina oficial que dio a conocer el director de prensa de la Juventud, es la siguiente:

Presidente, Eduardo Peña; vicepresidente, Luis Pino; secretario general, Nelson Muller; tesorero, Maximiliano Hernández; Consejeros, Hernán Rozas y Julio Usarte.

Departamento de Acción Política, Roberto Robles, Pobladores: Hector Hernández, Juvenil; Alicia Isla, Femenino. Delegados al Comunal: Carlos Campos y Hernán Rozas.

### ELECCION NUCLEO "VIVACETA" DE CONCHALI

Por otra parte, los pobladores y dirigentes democratacristianos del sector Vivaceta, también en su sede oficial de calle Monterrey, eligieron su directiva por el período 1968-1969, la que quedó como sigue:

Presidente, Raquel Bustos; vicepresidente, Eduardo Rojas; secretaria, Marina Zúñiga; tesorero, Eduardo Collado; Consejeros, Olga Lemiere; Gilberto Armijo y Arturo Avendaño.

### NOMINA DIRECTIVA DO 9ª COMUNA

También los militantes DC de la 9ª Comuna, I.ºer Distrito de Santiago, eligieron recientemente su nueva directiva por el período 1968-1969:

Presidente, Fernando Silva Vela; vicepresidentes: Mario Silva y Juvenal Tapia; secretario general, Hernán Palacios; tesorero, Dorina Halich; Consejeros, Francisco Villagrán, Carlos Meyer y Alfonso Valdés. Departamento Acción Política: Guillermo Fu. Juvenil; Berta Retamal, femenino; Carlos Gallegos, sindical; Wladimir Cerda, pobladores. Delegados ante la Junta Provincial: Luis Maira, Claudio Alvarez, Francisco Villagrán, Bessie Dufren y Sergio Lantadilla.

# Alfredo Lorca Responde a "Punto Final"

"Santiago, 24 de abril de 1968.

Señor Manuel Cabieses.

Director de la Revista "Punto Final".

PRESENTE.

Estimado señor Director:

Lamento que yo haya sido motivo de preocupación de su Revista, en su ejemplo N.º 53, en forma que sólo puedo calificar de desafortunada y poco feliz, ya que la verdad es que debería definirla de canalesca y vil.

Es deplorable que el autor de la información, a su felonía haya sumado la cobardía de ampararse en el anonimato.

El artículo contiene tal cúmulo de falsedades que resultaría sorprendente si no se hiciera cargo de todas y cada una de ellas; pero, como no puedo aceptar, por mucha que sea la distancia que nos separa en el plano ideológico, que se me imputen hechos falsos con la aleve intención de desprestigiar me como persona, como político y como hombre que actúa en la vida pública de mi Patria, me veo en la imperiosa necesidad de hacerme cargo de algunas de ellas.

En primer término, debo desvirtuar la aseveración de que yo pretenda impedir a los funcionarios de la Cámara de Diputados que sostengan posiciones políticas adversas al régimen que dirige el país.

Jamás he adoptado una actitud de tal naturaleza. Todos ellos tienen la plena libertad de absoluta libertad de conciencia para sustentar las posiciones ideológicas, doctrinarias y políticas que estimen convenientes. Pero, considero poco recomendable que cuando algunos de estos funcionarios tienen además la calidad profesional de abogados, intervengan como tales en causas de carácter político, más todavía si se trata de la defensa de delitos contra la Seguridad Interior o Exterior del Estado, sancionados en el derecho común o en leyes especiales, porque implica un enfrentamiento entre el plano profesional político con el Parlamento y el régimen institucional y legal vigente.

Tampoco comparto la idea de que los funcionarios del Congreso Nacional tengan una militancia política activa, cualquiera que sea la tienda que los cobije, de Izquierda, de Derecha o de Centro. La razón es obvia. Los funcionarios del Parlamento gozan de la absoluta confianza de todos los congresales y por ello deben tener una línea de conducta funcional, profesional y pública que no los prive de la imparcialidad y objetividad con que deben actuar frente a todos y cada uno de los sectores políticos como siempre ha ocurrido hasta ahora.

Y precisamente, por sustentar esta tesis, soy víctima de este vil ataque.

Me pregunto si aceptaría Ud., señor Director, que si el día de mañana se hace estallar una bomba en su hogar, el abogado defensor del autor del atentado o de los presuntos inculcados fuere el mismo tiempo un empleado o un funcionario de su dependencia o de la Empresa que Ud. dirige. Yo creo que Ud. no lo haría, ni yo tampoco.

Se expresa en el artículo,

que soy un comensal consuetudinario de la Moneda. Nada tiene de extraño que yo visite al Presidente de la República, con el cual me une una amistad de más de 25 años, si a ello se suma mi calidad de Presidente de la Cámara de Diputados y de parlamentario del partido político mayoritario que respalda a este Gobierno.

Se dice que yo estimo que el mejor amigo del hombre es el visón. La referencia confirma la infamia que involucra la publicación, ya que se hace eco de malevolos comentarios de que yo estaría asociado a un criadero de visones, lo que es falso.

Tampoco poseo avión ni mucho menos piloto privado, como se asevera.

Se dice que soy conductor de la Radio Cruz del Sur. Otra mentira más, ya que esa entidad es una Sociedad Anónima con un capital de un millón de escudos, en la cual tengo acciones que no alcanzan siquiera a uno por mil de dicho capital. Nunca he pretendido extender el negocio de la radio al ningún otro a Colchagua. Sólo la ignorancia y el desconocimiento de la realidad de los hechos permiten hacer tales afirmaciones.

Se sostiene que soy dueño de una poderosa Asociación de Ahorro y Préstamos. Otra falsedad gratuita, ya que no lo soy ni nada tengo que ver con ella, pues estas entidades, en virtud del mecanismo legal que las dirige, carecen de dueños. La Asociación a que se refiere el autor del artículo tiene un capital de \$ 22.000.000., por lo que resulta infantil, grotesco y ridículo atribuirme la calidad de dueño de tal Empresa.

Termino este cúmulo de infamias afirmando que me construyo un "palacete" en Nueva Vitacura. Efectivamente, me construyo una vivienda y creo poder hacerlo, y ello a nadie debe preocupar, porque es el fruto de una vida de más de 30 años dedicada por entero al trabajo efectivo y no pueden aceptarse, en consecuencia, las veladas imputaciones de que yo me habría enriquecido por medios ilícitos o por obra y gracia de la política, como parecería querer insinuar en la expresión empleada "es un tejano puro", duro entre los duros.

Espero, señor Director que Ud. publicará esta carta en la misma página 27 y con los mismos caracteres en que apareció el artículo e que me he referido y que el autor de la Redacción reconocerá los errores cometidos y si el articulista mantiene sus conceptos tendrá, por lo menos, la valentía y la hombría de probarlos y exhibirlos públicamente, sin ampararse en la inmunidad de las sombras ni eludir responsabilidades.

Considero que con lo expresado he desvirtuado las malevolas afirmaciones formuladas y creo sinceramente que el artículo no levó ese artículo antes de publicarlo, porque de haberlo hecho, estimo que Ud. no lo habría permitido, porque pese a nuestras distancias doctrinarias lo sé un hombre de honor que no habría tolerado ser consumado tan arrojado y abyecto e injusto ataque.

Lo saluda atte. su afirme, amigo y S. S.

Alfredo Lorca Valencia  
Presidente de la Cámara de Diputados.



## Irresponsabilidad del Magisterio en Huelga

política que desencadenaran los dirigentes de esta profesión. El problema que está entrando en una etapa crítica, que se pensara sería una poderosa arma de presión al Gobierno en algunos días, ha resultado atentado en contra de las propias bases de la profesión, para el país.

En un duro sacrificio para los niños, parientes y para el país, algunos gremiales se han desentendado huelgas políticas o por motivos de conveniencia de que ellas no les acarrearán perjuicio y que, por el contrario, les pueden traer ventajas. Inspirados en el lema de "en el engaño" se acostumbraron a desencadenar huelgas políticas con escasa preocupación por el interés y muchas veces, por el de sus propias bases.

Esta vez incurrieron en la misma táctica, al comprender que las circunstancias han cambiado y que el Gobierno que ha hecho más por el magisterio que el anterior, anunció que no aumentaría los salarios especiales que ya recibían, sino que establecería un problema de los límites de los salarios especiales, cumpliendo, meticulosamente, los deberes de la ley.

La huelga no estaba en condiciones de ser una política que ya estaba haciendo un esfuerzo para dar solución a los problemas del país. La huelga fue una estrategia equivocada, que, en su momento, adquirió un carácter de desobediencia al profesorado a un callejón sin salida, que los profesores han perdido más de lo que hubieran podido ganar al recibir el 7,5 por ciento de reajuste que está en discusión. Efectivamente, el reajuste que está en discusión, es el producto de un sueldo mensual, eso sin considerar los salarios especiales y muchas otras ventajas que tienen los profesores del Estado.

En esta perspectiva, es natural que la desesperación de los dirigentes que arrastraron al país a una huelga sin salida y en la cual ellos directamente, han desprestigiado a la profesión y les han hecho un grave daño a sus familias y al país. Cada día de huelga adicional es un paso más hacia la derrota de los huelguistas y se les cancelen sus rentas normales, es imposible, en primer lugar, porque las disposiciones legales vigentes, y en segundo lugar, porque los maestros que han cumplido regularmente con sus deberes, no han repudiado la huelga política. A estos se les debe agregar el hecho de que Chile no pue-

de seguir permitiendo que las huelgas no tengan ningún precio para quienes las ordenan. En todos los países del mundo, una huelga es un recurso extremo que sólo se usa cuando todas las demás posibilidades han sido cerradas y cuando las ventajas que se pueden obtener superan a sus riesgos. Por lo demás, esa es la única forma responsable de actuar por parte de un dirigente gremial.

El problema no es, sin embargo, atinente al solo problema del Acta Magisterial y de los intereses económicos de los profesores. Tiene una profunda incidencia en el futuro general de Chile y en la vida de cientos de miles de hogares y de millones de hogares. Es el problema de una juventud que ve a sus maestros protagonizando los más vergonzosos incidentes callejeros, que contemplan a los dirigentes políticos azuzan a sus compañeros a la toma violenta de los establecimientos educacionales, que comprueba cómo se miente y se tergiversa de parte de quienes como se defendían de enseñar la verdad, y comprueba bien el deber de formar a las nuevas generaciones en los más elevados principios del espíritu y del patriotismo.

Sin duda que el comportamiento de la huelga sólo sirve para desprestigiar la función del maestro. No basta para contrarrestar esa imagen el trabajo abnegado y ejemplar de ese cincuenta por ciento del Magisterio que ha concurrido a cumplir con su deber, a pesar de la presión y la amenaza física y de la violencia verbal y moral. La opinión pública no puede menos que pensar preocupada en manos de quién está entregando la formación de sus hijos cuando contempla estos espectaculares bochornos. La imagen del maestro, formador de juventudes, deberá ser reivindicada con el ejemplo y la difusión de quienes han demostrado estar a la altura de su cometido. Casos como el de doña Elena Zamorano, directora del Liceo N.º 1 de Niñas, son un estímulo que todos los maestros debemos agradecer.

Nadie ha negado que la dignidad de la profesión de enseñar merezca remuneraciones de acuerdo a su importancia. Por el contrario, este Gobierno ha demostrado, con hechos, su decisión de remediar esta situación de injusticia. El problema está en tener la comprensión necesaria para entender que lo que no fue resuelto en cuarenta años, no se puede resolver en sólo tres. Los mismos dirigentes políticos que hoy incitan a la huelga, no pueden reivindicar para sus partidos ni la cuarta parte del esfuerzo de este Gobierno para cuando ellos tuvieron el poder. Como brillantemente lo señalara en la sesión del viernes del Senado el senador Ricardo Ferrando, en estos años el Magisterio ha avanzado más rápido que nunca, y no sólo en cuanto a remuneraciones se refiere, sino que en cuanto a la dignidad de la profesión y en cuanto a disponer de instrumentos de trabajo, perfeccionamiento profesional y disponibilidad de locales. Jamás se habían abierto tantas puertas para que los maestros pudieran perfeccionarse en sus materias y para que pudieran progresar en sus carreras como en estos tres años.

Doblemente lastimoso es el espectáculo de los dirigentes políticos de la FEDECH. No solamente han llevado a su gremio a un callejón sin salida y han producido un grave perjuicio al país, sino que han denigrado su mediocridad humana y su falta de dignidad profesional. En primer lugar, porque sólo la mala fe puede sostener que el Gobierno está perjudicando económicamente al Magisterio, y en segundo lugar, porque han demostrado carecer de la dignidad como para llevar una lucha en el plano de elevación que su profesión les impone.

Con qué entusiasmo habría recibido el país la palabra autorizada y responsable del Magisterio sobre los planes de reforma de la educación, que tantos años dijeron defender. Qué ejemplo para la juventud hubiera sido ver a los dirigentes del Magisterio encabezar los grupos de maestros marchando hacia la construcción de nuevas escuelas. Qué dignidad profesional hubieran demostrado al convertirse en los paladines del progreso educacional en nuestra patria y en los formadores de opinión sobre el sentido de las reformas.

En vez de eso, el señor Elgueta y su camarilla sólo nos han presentado el mismo rostro del gremialismo irresponsable y corrompido del pasado. Jamás un planteamiento serio y constructivo sobre las reformas educacionales. Jamás un gesto noble frente al esfuerzo educacional de Chile. Jamás una campaña de dignificación profesional. Sólo la vieja política prebendista. Sólo la frívola repetición de slogans trasnochados y sin sentido en el presente. Sólo la agitación política destructiva y sin destino. Sólo la farándula callejera, el insulto gratuito, la agresión injustificada.

Bien merecido se tienen el repudio de los padres de familia y el desprecio de aquellos miles de compañeros de profesión que han preferido mantener su dignidad y su propio respeto, antes que convertirse en los títeres de directivas políticas que sólo buscan sus dividendos electorales y que, en el pasado, jamás demostraron ninguna preocupación por el Magisterio.

Entre las principales materias aprobadas ayer por el Senado se cuenta la que concede el 21,9 por ciento

# CENSURADA LA MESA DEL SENADO

reajuste, discusión que finalizará el martes próximo, para pasar a la Cámara en tercer trámite.

El Senado se pronunciará el 7 de mayo sobre esta moción de censura contra la Mesa.

### PARA EL SECTOR PRIVADO

contar del 1.º de enero, y la que establece que el sueldo mínimo del sector privado será de \$ 500.

En la sesión de la tarde fue censurada la mesa, presidida en esos momentos por el Vicepresidente de la Corporación, Luis Fernando Luengo. La moción de censura fue presentada por el senador Tomás Chadwick, porque la Mesa no consideró el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que establecía que el artículo 45 era inconstitucional, y procedió a su votación.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

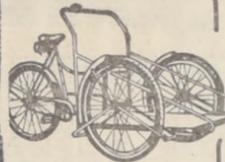
A LOS JUBILADOS Y PENSIONADOS

Se comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día viernes 26 de abril en curso se efectuó el depósito de la pensión correspondiente al mes de abril, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del día 29 del mismo mes.

LOS COMPROBANTES DE LOS DEPÓSITOS EFECTUADOS EN LAS ENTIDADES BANCARIAS DEBERAN SER RETIRADOS POR LOS INTERESADOS EN NUESTRAS OFICINAS DE HUERFANOS N° 1270, 9° PISO, OFICINA 909.

SANTIAGO, ABRIL DE 1968.

Vicepresidente Ejecutivo



FABRICA DE TRICICLOS

Chassis reforzado. Ventas directas al público. Despachos a provincias. EXPOSICION 348 Estación Central

EN MIAMI 1968 VOLKSWAGENS SEMANAL MILLAJE GRATIS MUSTANGS CAMAROS

ALEXANDER Sirviendo Miami 40 años en CARROS DE ALQUILER. Tels. NE 4-6585 - NE 4-2647 2600 N.W. Le Jeune Road Siempre abiertos.

Caja de Previsión de los Carabineros de Chile

SUB-DEPTO. PROPIEDADES

VENTA DE DIECISEIS (16) DEPARTAMENTOS UBICADOS EN LA POBLACION "ALBERTO RISOPATRON", DE SANTIAGO

De acuerdo a las disposiciones del DFL 2, de 31 de julio de 1959, y D.S. N° 148, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, de 29 de marzo de 1963, se comunica a los señores imponentes que reúnan los requisitos, podrán optar a la adquisición de estos departamentos, presentando antecedentes para calificar su puntaje:

- Ubicación: Colectivos 10 y 11.- Sectores 1-C1 y 1-C2.
Distribución: Dos dormitorios, estar-comedor, cocina y baño.
Roles: 89 al 96, 98, 99, 101, 102, 104, 105, 107 y 108.
Valor en escudos: De \$ 37.065,43 a \$ 37.881,43.
Valor en U.R.: De 10.500,12 a 10.731,28 U.R.
Dividendo aproximado: De \$ 190 mensuales.
Renta mínima exigible de: \$ 570.- mensuales.
Plazo amortización: 255 cuotas.

Las condiciones completas están contenidas en el Formulario-Oferente que se encuentra a disposición de los interesados en el Subdepartamento de Propiedades de la Caja, calle Santo Domingo 940, tercer piso, oficina 308, de 13.30 a 16.30 horas.

La clasificación de los postulantes se hará de acuerdo a la Tabla de Prioridades indicadas en el D.S. 148, publicado en el Diario Oficial de fecha 6 de septiembre de 1963.

Por acuerdo del Hon. Consejo, el plazo para presentar antecedentes vence el 27 de mayo próximo. NOTA: De conformidad al Art. 13, Inc. 5°, D.S. 148, se reservan 2 departamentos para imponentes solteros o casados sin hijos, o que, teniéndolos, no pueden percibir asignación familiar por ellos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CONSTRUCCIONES:

Mausoleos - Capillas - Bóvedas - Sepulturas y Reparaciones.

Facilidades en sus pagos, 15 meses plazo. También se efectúan trabajos sin anticipos de dinero.

HORARIO DE ATENCION: 9 a 13 y de 16 a 19 horas.

DIRIJASE DONDE:

Manuel Córdova Jerez

Constructor Civil

ALAMEDA 723 - Local 84 Fonos 732181 y 395863

en SANTIAGO

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Balaneo de ruedas (máquinas electrónicas)

REPARACIONES del TREN DELANTERO

GEMACO

GERMAN MAYO CORREA

Raúl N° 651 - Teléfono 392327

SU VIAJE AL SUR...

Ahora más cómodo, seguro, rápido y también MAS ECONOMICO

TREN RAPIDO A PUERTO MONTT

sale diariamente a las 19.00 horas desde Estación Alameda desde el 1.º de MAYO rigen las siguientes tarifas de temporada (en todos los trenes)

Table with columns: ENTRE SANTIAGO y, 1º Clase, and destinations like ANGOL, TRAIQUEN, VICTORIA, etc.

Estos valores rigen también para los recorridos en sentido inverso. A estos valores debe agregarse el adicional de reserva de asiento, cuando corresponda.

HAGA SUS RESERVAS CON ANTICIPACION OFICINA CENTRAL DE INFORMACIONES ALAMEDA 853 SANTIAGO

recuerde que FFCC es más seguro!

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales Ley 16.744

Se pone en conocimiento de los señores Imponentes y Empleadores que a contar del 1.º de mayo próximo entra en vigencia la Ley N.º 16.744, que dicta normas sobre accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

En conformidad al artículo 10.º de la citada ley, la Caja ha convenido el otorgamiento de las prestaciones correspondientes con el Servicio Nacional de Salud. Por lo tanto, a partir del 1.º de mayo, en caso de producirse un accidente del trabajo, de acuerdo al Título II, artículo 5.º de esta ley, el imponente accidentado deberá recurrir a cualquiera de los establecimientos hospitalarios del Servicio Nacional de Salud del país.

El Art. 76 de la misma ley establece que corresponderá a los empleadores dar cuenta de este tipo de accidente, inmediatamente de producido, en las Oficinas de la Caja, donde efectúe las imposiciones, llenando para estos efectos el formulario ad-hoc que la Institución pondrá a su disposición.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

Propuesta Pública de Autoconstrucción N.º 17/68

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de materiales de construcción, destinados a las Poblaciones "Bruno Neff", de San Miguel, y "Santiago", de Maipú, conforme al siguiente detalle:

- 4.290 Tubos de c.c 4"
2.465 Tubos de asbesto cemento dif. med.
2.806 Curvas de piletas, tees y marcos c.c.
1.630 Curvas Fo. fundido 2" 90º
980 Bajadas plomo
495 Plomo fundir
542 Trampas de plomo

Ladrillos fiscales, arena, ripio, cañería de cobre de 1 1/2, estopa, etc.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: La propuesta se abrirá el 30 de abril de 1968, a las 15.30 horas, en el Subdepto. de Autoconstrucción, Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano N.º 89, segundo piso, interior.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 23 de abril de 1968, en las oficinas señaladas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS

DIRECCION DE SERVICIOS SANITARIOS

REITERA LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

para el suministro de 7 grupos motobombas para impulsión de agua potable.

APERTURA: Martes 7 de mayo de 1968, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relaciónador de la Dirección de Servicios Sanitarios, calle Amunátegui N.º 86, quinto piso, departamento N.º 602.

BASES: Las bases técnicas administrativas se encuentran a disposición en la misma Oficina y domicilio indicados.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS

FRAZADAS

Increíble liquidación de MILES DE FRAZADAS

a precios más bajos que el año pasado Compruébelo en:

LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 88161 CON LA GENIAL ATENCION DE DAVID TEDIAS

Caja de Retiros y Previsión Social de los FF.CC. del Estado

Se pone en conocimiento de los imponentes que en el Diario Oficial del día martes del presente mes se publicará la nómina de selección de postulantes a la Población "José de Chuchunco", de esta ciudad.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES

León Goren L. Desde 1939 en Transportes

Dispone para entrega inmediata, con garantía total según sistemas americanos, 50 toneladas, rampa para maquinaria, truye equipos para transportes de carga cualquier naturaleza. Reparaciones y modificaciones. Cortar y alargar chasis, ruedas, Carrocerías metálicas, completo maquinarias. Técnico europeo, generios calculistas. Presupuestos. Facturas de pago. Fecha de entrega exacta. Tratar VIVACETA N.º 7 (al costado Río Mapocho)

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Caja de Previsión de la Defensa Nacional

PAGO DE PENSIONES DE ABRIL DE 1968:

Table with columns: Categorias (Oficiales y Empleados Civiles, Montepios, etc.), Días, and Montos.

DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO Y DEPOSITOS PARA PAGO DE PENSIONES EN PROVINCIAS:

Se efectuarán el viernes 3 de mayo.

PAGO DIRECTO DE ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES:

Oficiales, Empleados Civiles, Montepios y Suboficiales: Martes 7 de mayo 9.00 a 12.00

PAGO DE REZAGADOS: Miércoles 8 de mayo, de 9.00 a 12.00 horas.

NOTA: En este pago deberá presentarse comprobante de la declaración del puesto Global Complementario.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TAXIMETRO Super Castax. Perillo dentro del cuadrante. Cuerda reforzada para 24 horas. Cuatro totalizadores. Engranajes de acero y bronce. bandera 627. E: 995

SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO Sub-División de Control de Alcoholes y Viñas. Pool:Mac.

SE IMPARTEN INSTRUCCIONES REFERENTES AL DFL N.º DEL 15 DE ABRIL ACTUAL

En el "Diario Oficial" de fecha 15 de abril de 1968 fue publicado el DFL N.º 8, que modifica la Ley N.º 11.256, sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, el cual se introducen modificaciones al Libro I de la citada ley, algunas de las cuales corresponden ser fiscalizadas directamente por el Servicio Agrícola y Ganadero, para cuyo objeto se imparten las siguientes instrucciones:

POTABILIDAD.- El Servicio Agrícola y Ganadero tendrá el control de potabilidad de los Alcoholes y Bebidas Alcohólicas. Por lo tanto, este Servicio es el encargado de la captación de todas las muestras de alcoholes, licores, vinos, chichas, sidras, cervezas, etc., que se expendan en el país, ya sea que se encuentren en tránsito o en bodegas, recintos o depósitos de productores, elaboradores, tiladores o comerciantes en general. La captación aludida se hará con el objeto de comprobar, por medio de los análisis que practican los Laboratorios del Servicio, la calidad y potabilidad de dichos productos.

INSCRIPCIONES.- Los comerciantes al por mayor y los importadores de alcoholes y bebidas alcohólicas, deberán inscribirse en los Registros del Servicio Agrícola y Ganadero, antes del 15 de julio de 1969.

Todo propietario o tenedor de uno o más aparatos de destilación, en el momento de su inscripción o de deshidratación de alcoholes, deberá inscribirse en este Servicio.

Los compradores de alcoholes deberán también inscribirse en este Servicio Agrícola y Ganadero.

Las substancias que se empleen en la desnaturalización de los alcoholes, deberán ser proporcionadas por los propietarios o adquirentes de dichos productos. Asimismo, deberán inscribirse y hacer sus declaraciones, en duplicado, los interesados que manifiesten:

- 1) Que no producirán vinos y chichas. Esta declaración deberá hacerse antes del 20 de febrero de cada año.
2) Que se desistan de las declaraciones a que se refiere el N.º 1. Esta declaración deberá hacerse antes del 30 de abril.
3) Que producirán vinos. Esta declaración deberá hacerse antes del 15 de mayo.
4) Que rectifican declaraciones de cosechas. Esta declaración deberá hacerse antes del 1.º de junio.
5) Que tienen existencia de vinos de años anteriores. Esta declaración deberá hacerse antes del 15 de febrero de cada año.

Todas las declaraciones anteriores pueden ser presentadas en las oficinas del Servicio de Impuestos Internos, cuando no existan en la localidad, oficinas del Servicio Agrícola y Ganadero.

Se advierte a los Productores y Elaboradores de vinos de baja graduación que hayan sido declarados genuinos por el Servicio Agrícola y Ganadero, que deberán ser materia de una declaración aclaratoria que se presentará al mencionado Servicio.

Lo dispuesto en el DFL N.º 8 en el sentido de que todo productor de vinos de más de 200.000 litros, necesitará los servicios de un Ingeniero Agrónomo, oólogo, o Enólogo autorizado para la vendimia, empezará a regir el año 1969, según las declaraciones de productores de más de 100.000 litros o de viñas integradas los Arts. 45, 45a, 45b y 45c.

El Registro de Enólogos se abrirá en el mes de junio de 1968 y funcionará por lo menos, dos veces al año.

Se hace presente que todo propietario o tenedor de viñas deberá hacer una declaración jurada de sus viñas, especificando número de Rol, extensión, riego, etc., de acuerdo con los formularios que proporcionará el Servicio Agrícola y Ganadero, a fin de normalizar las plantaciones anteriores al 27 de julio de 1968, y que no fueron autorizadas por el Servicio de Impuestos Internos.

Las viñas inscritas en el Rol Especial de Viñas de Mesa, cuya plantación tenga un 50 por ciento a lo menos de cepas viníferas, podrán ser traspasadas a viñedos, a solicitud escrita del propietario. El Servicio Agrícola y Ganadero podrá autorizar dichos traspasos, previo estudio de los antecedentes respectivos.

EMILIANO ORTEGA RIQUELME Director Ejecutivo Servicio Agrícola y Ganadero

estudia su visita a Argentina

# Invitación de Frei Motivó Viaje de la Reina Isabel

BUENOS AIRES 27 (Por Ernesto... especial para EFE).— El viaje de la Reina Isabel II a Argentina, motivado por la invitación del presidente Frei, se realizará en una gira que incluye Chile y Brasil. El viaje real se realizará en un avión de la Real Fuerza Aérea Argentina, que será acompañado por un avión de la Real Fuerza Aérea Chilena. El viaje real se realizará en un avión de la Real Fuerza Aérea Argentina, que será acompañado por un avión de la Real Fuerza Aérea Chilena.

bién el problema de la importación de carnes argentinas en el Reino Unido, puesto que ningún país exportador de carne sufrió tanto como la Argentina bajo la prohibición decretada aquí, en septiembre del año pasado, a raíz del estallido de la epidemia de aftosa. En fin, que el momento no puede considerarse como el más ideal para una visita de Estado de ese tipo. Pero, por otro lado, sería un agravio ostensible a la Argentina excluir del real itinerario, si en él fuesen comprendidos países menos importantes de la América del Sur. No es el caso de Chile, ya que allí existe la justificación protocolar de reciprocidad la visita del presidente Frei; no es tampoco el caso del Brasil, ya que, desde muchos puntos de vista (su extensión geográfica, el número de su población, la diversidad de sus recursos reales y potenciales, y también su "turista" capital, la ciudad de Brasilia), se lo puede considerar como el país más importante y llamativo del continente.

países, el tercero debería ser necesariamente la Argentina y después de ella los demás. Por ello, el Foreign Office se apresuró a anunciar que los Gobiernos de ambos países están estudiando la posibilidad de una invitación. En el fondo, los dos Gobiernos verían con agrado que tal posibilidad se concretase, particularmente el británico, porque de ese modo el real viaje se podría convertir en un gran acontecimiento continental.

Y en cuanto al argentino, se sabe que, pese al asunto de las Malvinas y al conflicto de las carnes, no hay una animadversión popular contra la casa reinante inglesa. Por el contrario, lo probable es que —si esas tensiones pudiesen ser obviadas— la visita tendría un eco resonante. En las jóvenes repúblicas americanas que, salvo el Brasil y, contra su voluntad, México, no conocieron nunca ningún tipo de monarquía, la realeza ejerce un singular atractivo. De ahí que la Reina y su esposo puedan ser los mejores embajadores de buena voluntad que su país tenga en estos momentos.

BUENOS AIRES, (Urgente).— Estudiantes de la Plata se clasificó esta noche para la final de la Copa Libertadores al empatar a un gol con Racing Club, luego de 120 minutos de juego. El partido finalizó empatado a cero gol. Según el reglamento los conjuntos debieron jugar dos tiempos complementarios de 15 minutos. A los 14, el puntero izquierdo de Estudiantes, Verón, venció de espaldas al arco, la valla de Racing. A los 23 minutos del último complemento Maschio fue fouleado dentro del área. Concedido el tiro penal, éste fue convertido por Cárdenas. Estudiantes de la Plata, con este empate, se clasificó para disputar la final con Palmeiras, por gol average.

RIO DE JANEIRO, 27.— (ANSA).— Monseñor Emerson Negreiros, Notario del Tribunal Eclesiástico de la Arquidiócesis de Niterói, capital del Estado de Rio, denunció la existencia de un plan para eliminar al Arzobispo de Olinda y Recife, Monseñor Helder Cámara. Dijo que tal información le fue suministrada hace tres meses por un sacerdote contrario a la orientación adoptada por Monseñor Helder Cámara. "Desde hace tres meses tengo conocimiento de un plan, preparado en Recife (capital del Estado de Pernambuco), para eliminar a Monseñor Helder Cámara", reveló el prelado. Explicó que la información le fue suministrada por un sacerdote que vino a Rio de Janeiro. Se trata de un sacerdote contrario a la línea del Arzobispo de Olinda y Recife, pero que, pese a ello, teme por su vida. Monseñor Emerson Negreiros, después de informado sobre el plan, le escribió a Monseñor Helder Cámara, recomendándole que tenga cuidado. El prelado señaló que el sociólogo Gilberto Freire (contrario al Arzobispo de Olinda y Recife) dijo "algo muy cierto al manifestar que Monseñor Helder Cámara podría morir atropellado en las calles de Recife, porque camina mucho". "Es así, simulando un accidente, que quieren matarlo", afirmó. Subrayando que fue informado con seguridad sobre el atentado, Monseñor Emerson Negreiros afirmó que "el Arzobispo de Olinda y Recife recibe muchas cartas anónimas con amenazas de muerte". Finalmente, dijo el prelado: "Lo que Monseñor Helder Cámara dijo en el exterior es la pura verdad. El no tiene necesidad de publicidad ni de causar sensacionalismo. Es, simplemente, un hombre "peligroso", porque actúa en una región sedienta de justicia".

# COMPLOT PARA ASESINAR AL ARZOBISPO HELDER CAMARA

Emerson Negreiros, después de informado sobre el plan, le escribió a Monseñor Helder Cámara, recomendándole que tenga cuidado. El prelado señaló que el sociólogo Gilberto Freire (contrario al Arzobispo de Olinda y Recife) dijo "algo muy cierto al manifestar que Monseñor Helder Cámara podría morir atropellado en las calles de Recife, porque camina mucho". "Es así, simulando un accidente, que quieren matarlo", afirmó. Subrayando que fue informado con seguridad sobre el atentado, Monseñor Emerson Negreiros afirmó que "el Arzobispo de Olinda y Recife recibe muchas cartas anónimas con amenazas de muerte". Finalmente, dijo el prelado: "Lo que Monseñor Helder Cámara dijo en el exterior es la pura verdad. El no tiene necesidad de publicidad ni de causar sensacionalismo. Es, simplemente, un hombre "peligroso", porque actúa en una región sedienta de justicia".

podría morir atropellado en las calles de Recife, porque camina mucho". "Es así, simulando un accidente, que quieren matarlo", afirmó. Subrayando que fue informado con seguridad sobre el atentado, Monseñor Emerson Negreiros afirmó que "el Arzobispo de Olinda y Recife recibe muchas cartas anónimas con amenazas de muerte". Finalmente, dijo el prelado: "Lo que Monseñor Helder Cámara dijo en el exterior es la pura verdad. El no tiene necesidad de publicidad ni de causar sensacionalismo. Es, simplemente, un hombre "peligroso", porque actúa en una región sedienta de justicia".

anónimas con amenazas de muerte". Finalmente, dijo el prelado: "Lo que Monseñor Helder Cámara dijo en el exterior es la pura verdad. El no tiene necesidad de publicidad ni de causar sensacionalismo. Es, simplemente, un hombre "peligroso", porque actúa en una región sedienta de justicia".

# Terremoto de un Minuto y Grado Seis Provocó la Bomba Norteamericana

PAHUTE MESA (Nevada), 27 (UPI).— Los técnicos comenzaron a excavar hoy en el centro del gigantesco cráter creado por la mayor explosión de bomba de hidrógeno de la historia —que sacudió a cuatro estados— en busca de muestras de tierra y para hacer análisis de los datos científicos logrados.

El estallido del enorme artefacto nuclear, equivalente a 1.200.000 toneladas de TNT, estremeció a hoteles y casinos de juego en Las Vegas, a una distancia de 150 kilómetros. Los sismógrafos registraron temblores menores en los estados de California y Utah, con marcas de 4,2 y 3,5, pero un científico en Utah rehusó aceptar que fueran causados por la prueba. En California, sin embargo, el Dr. Charles Richter, creador de la escala mencionada, dijo que había notado "una serie de temblores menores", que presumiblemente fueran producto de la explosión nuclear. La Comisión de Energía Atómica señaló que la prueba "está relacionada con otros armamentos", lo que posiblemente se refiera al desarrollo de un sistema de defensa contra proyectiles dirigidos. Residentes de los estados de Nevada, California, Utah y Arizona, sintieron las sacudidas de la explosión, y un empleado de una estación de gasolina en el pueblo de Beatty, Estado de Nevada, sintió mareos al estremecerse la tierra por más de un minuto.

Los sismógrafos registraron temblores menores en los estados de California y Utah, con marcas de 4,2 y 3,5, pero un científico en Utah rehusó aceptar que fueran causados por la prueba. En California, sin embargo, el Dr. Charles Richter, creador de la escala mencionada, dijo que había notado "una serie de temblores menores", que presumiblemente fueran producto de la explosión nuclear. La Comisión de Energía Atómica señaló que la prueba "está relacionada con otros armamentos", lo que posiblemente se refiera al desarrollo de un sistema de defensa contra proyectiles dirigidos. Residentes de los estados de Nevada, California, Utah y Arizona, sintieron las sacudidas de la explosión, y un empleado de una estación de gasolina en el pueblo de Beatty, Estado de Nevada, sintió mareos al estremecerse la tierra por más de un minuto.

por la prueba. En California, sin embargo, el Dr. Charles Richter, creador de la escala mencionada, dijo que había notado "una serie de temblores menores", que presumiblemente fueran producto de la explosión nuclear. La Comisión de Energía Atómica señaló que la prueba "está relacionada con otros armamentos", lo que posiblemente se refiera al desarrollo de un sistema de defensa contra proyectiles dirigidos. Residentes de los estados de Nevada, California, Utah y Arizona, sintieron las sacudidas de la explosión, y un empleado de una estación de gasolina en el pueblo de Beatty, Estado de Nevada, sintió mareos al estremecerse la tierra por más de un minuto.

# SE CLASIFICÓ ESTUDIANTES AL EMPATAR CON RACING CLUB

BUENOS AIRES, (Urgente).— Estudiantes de la Plata se clasificó esta noche para la final de la Copa Libertadores al empatar a un gol con Racing Club, luego de 120 minutos de juego. El partido finalizó empatado a cero gol. Según el reglamento los conjuntos debieron jugar dos tiempos complementarios de 15 minutos. A los 14, el puntero izquierdo de Estudiantes, Verón, venció de espaldas al arco, la valla de Racing. A los 23 minutos del último complemento Maschio fue fouleado dentro del área. Concedido el tiro penal, éste fue convertido por Cárdenas. Estudiantes de la Plata, con este empate, se clasificó para disputar la final con Palmeiras, por gol average.

ELEGANTES ABRIGADORES Y... ECONOMICOS

# abrigo

BRITAIN MODEL de casa García



ABRIGOS en magníficos Paños de última moda, modelos cruzados y derechos, corte Inglés, terminaciones finas, desde

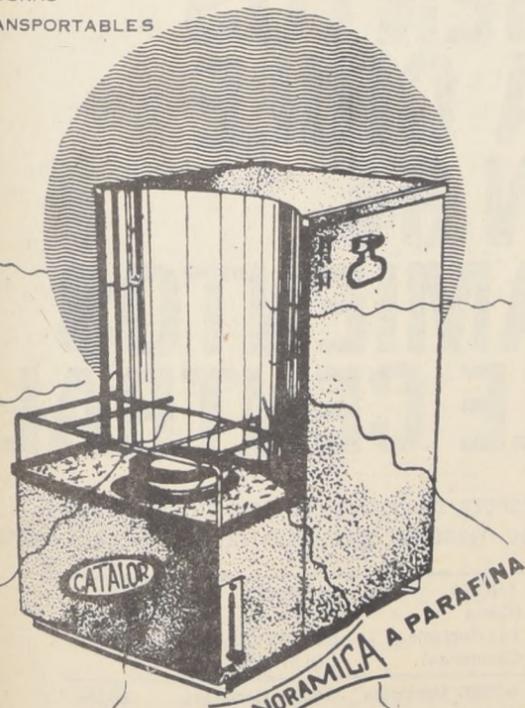
# E° 198

CASA **García**  
 AV. B. O'HIGGINS esq. AV. ESPAÑA

# ESTUFAS

"CATALOR" SEÑOR! Da más calor!

- ★ SIN OLOR
- ★ SIN HUMO
- ★ ECONOMICAS
- ★ ELEGANTES
- ★ SEGURAS
- ★ TRANSPORTABLES



MODERNA ESTUFA PANORAMICA A PARAFINA  
**CATALOR**

# HITES

BANDERA 581





# Denuncian Plan Para Atentar Contra Onganía

BUENOS AIRES, 27 (Inter Press Service).— El General Onganía será asesinado por sus enemigos políticos...

Economía bajo los Gobiernos de Guido y Arturo Frondizzi. La detonante denuncia fue formulada por Guillermo Patricio Kelly...

# ROBO DE UN TIZIANO MOVILIZA A POLICIA FRONTERIZA ITALIANA

(Italia), 27 (U. autorizadas).— El robo de la pintura fue descubierto en las primeras horas de ayer cuando el sacerdote Luis Grossi entró en la iglesia de esta localidad...

480.000 a 800.000 dólares). La policía dice que, aparentemente los ladrones se ocultaron en la iglesia cuando ésta cerró por la noche...

El profesor Alessandro del Prato, Director del Instituto de Arte de Mantua, cercana a esta ciudad, manifestó que la pintura es de valor "inestimable". La última valoración que se hizo de su valor monetario fue en 1939, cuando se exhibió en una exposición de las obras del Tiziano realizada en Venecia.

# GRAVE CRISIS MINISTERIAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 27 (UPI).— Todos los Ministros de este país renunciaron esta tarde a su cargo...

La renuncia fue ofrecida en forma colectiva por el Ministro del Interior, Augusto Legnani, y transmitida al Primer Mandatario...

La renuncia fue ofrecida en forma colectiva por el Ministro del Interior, Augusto Legnani, y transmitida al Primer Mandatario...

## Fuerte censura en Brasil y Argentina

BUENOS AIRES, 28 (ANSA).— El Gobierno argentino, por intermedio del titular del Consejo Nacional de Radio y Televisión...

## BRASILIA 26 (ANSA).

El jefe del Servicio de Censura Federal, Manoel Felipe de Souza Leao, prohibió la exhibición en todo el territorio nacional de las piezas teatrales "Jeremías", de Aguiar Camargo...

## Lima sin cines

LIMA, 26 (ANSA).— Continúa sin solución, referente la huelga indefinida iniciada el pasado martes por treinta y ocho salas cinematográficas de esta capital...

# NO HAY ACUERDO EN PLAZO PARA INTEGRACION ANDINA

BOGOTA, 27 (Inter Press Service).— Un vocero del Palacio Presidencial señaló que Colombia buscará la formación y consolidación del Mercado Común Andino en ocho años...

# RELIGIOSOS PIDEN LEGALIZAR EL USO DE LA MARIHUANA

LONDRES, 27 (ANSA).— Una propuesta para legalización del uso de la "marihuana", ha sido hecha en Inglaterra por una comisión local en la Iglesia Prebiteriana...

# Se Extiende Agitación Estudiantil en EE. UU.

WASHINGTON, 27 (Inter Press Service).— Una ola de creciente agitación estudiantil recorre de costa a costa los Estados Unidos...

ESCAÑO CAMILLA DE LONA  
CATEDRAL HOSPITALIZACION ADULTOS  
SILLON CAMA PARA ACOMPAÑANTE  
CATEDRAL QUIRURGICO  
CUNA LACTANTE  
DIVAN EXAMEN  
MESA KILLIAN MESA PARA COMER EN CAMA  
VELADOR HOSPITAL CUNA  
PREMATUROS

Catres • marquesas • Camarotes • Diván-camas, sillón-camas • somieres-colchones • cubre y sobre camas • Cunas • Artículos de mano para dormitorios • veladores • Estructuras metálicas • Muebles clínicos • muebles escolares, etc.

Los artículos hospitalarios se fabrican según especificaciones del S.N.S.

**Incal** INDUSTRIA NACIONAL DE CAMAS  
FABRICA Y SALON DE VENTAS: SAN DIEGO 1438 FONOS 54183 - 55537 CASILLA 1062 - SANTIAGO

En Boston, los universitarios realizaron manifestaciones contra la discriminación racial y la falta de estudios sobre historia Afro (Norte) Americana...

**RADIOHERNANDEZ ESTADO 22 CASI ESQUINA ALAMEDA**

**HOOVERMATIC** Lava y seca simultáneamente 6 kilos de ropa

**FLOR DE VIDA** con E° 15 de pie

**CON E° 15 DE PIE** LLEVE LO QUE QUIERA SALDO A LARGO PLAZO

Tráiganos E° 15 y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA

**HOOVER FAMASOL** Semi-automática, lava y calienta el agua solita

**ESTADO 22** CASI ESQUINA ALAMEDA **RADIOHERNANDEZ**

EL DIRECTOR

Empresa Portuaria de Chile Abastecimiento / Importación VALPARAISO

**Posterga apertura Propuesta Pública N° 9/968.-**

Se comunica a los señores interesados en la Propuesta Pública N° 9/968 por la adquisición de rieles y eclisas para vías férreas y de grúas para los puertos de Valparaíso, Coquimbo y San Antonio, que su apertura ha sido postergada para el día 3 de junio próximo, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Dirección de la Empresa, calle Blanco 839, Valparaíso.

EL DIRECTOR

SU ALMANAQUE COMERCIAL

FCA. DE MUEBLES
EL MAGO
Ofrece: Living E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.

COLCHONERIAS
"HIDALGO", FABRICA DE COLCHONES. Marqueras cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.

CUADROS Y MARCOS
JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones. Moneda 728. Telefono 393411 GC. 2-X-68

FCAS. VARIAS
FEDERICA, ARTURO PRAT
165. Fabrica de fajos. Especialidad sobre medida. 38111818

CONFECCIONES INFANTILES
FABRICAMOS DUENDES, capitas, pluchitos, pantalones. (Ojo comerciantes) San Francisco 1138

SANTARIOS
BANOS REVESTIR, 190.00; LAVATORIO pedestal, 140.00; Escudados silenciosos, 140.00; Botes: Salas venetas de colores. Lavatorio completo, 150.00; Muebles cocina, bañadero, californ, cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat 149.

TRANSPORTES
"LA RAPIDA" - MUOJANAS dentro, fuera Santiago. Especializado en transporte de cajas fardos. Avenida Matte 765 - 74664

NEUMATICOS
NEUMATICOS, ECONOMIA
Garantia neumáticos llantas, todos tipos. Avenida España 72. 6 septiembre 1968

DEPORTES
MISAEEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 - Telefono 32175 GC191X1968

ARMERIAS
"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas - Petromax - Coleman - Sun - Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 - 382335. GC. 26-X-68

SOMBREROS
Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos - Fielitre Vaqueros - Texanos - Pitas. CLINICA SOMBREROS Mac Iver 579 - Fono 31108 GC13-X168

OCULISTA
DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 TELEFONO 64837

LANAS
EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas. Depósito.

PIGMENTOS
PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas. Calidad - Garantía TELEFONO 382452 GC24IX

TIENDAS
MANTAS DE CASTILLA
"Victor". Chaquetones. Meigs 72, a una cuadra Estación Alameda. 9-X-68

MATRONA
SEÑORA PHERINT
Lora Codrignani H. O. C. P.

DEPORTES
MISAEEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas Bandera 767 - Telefono 32175 GC191X1968

ARMERIAS
"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas - Petromax - Coleman - Sun - Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 - 382335. GC. 26-X-68

SOMBREROS
Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos - Fielitre Vaqueros - Texanos - Pitas. CLINICA SOMBREROS Mac Iver 579 - Fono 31108 GC13-X168

OCULISTA
DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 TELEFONO 64837

GUIA PROFESIONAL

DENISTAS
SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Prokovich. Fono 90536. sábado abierto todo el día. GP-30-IV-68

ABOGADOS
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H-O. C. GP.

PRACTICANTE MEDICOS
LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Weider, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones medicas en vias urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliar.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clinica Dental "Central", Compañía 1068 - Oficina 1103 Fono 85702. GP. 31-11

ELIAS NEGHME
RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales Ahumada 131 - Oficina 318 Telefono N.o 88387 GP.9-V-68

DR. JOSE FROMIMOVICH
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Buena 377 Departamento 605 - Telefono 67176.

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068 - Oficina 1103, altos Teatro Plaza. Fono 85702 GP. C Indef. 1968

ADRIAN MOLINA
Nulidades matrimoniales Huérfanos 1294 - Ofic. 42 A.17-VIII.G.P.

DR. GONDOS
Afecciones - Defectos - Accidentes - Huesos - Artritis - Adultos - Niños - Clinica para Reumatismo - Caderas dolorosas. Mercedes 276. Telefono 394286 GP20-VI

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 TELEFONO 64837

AVILES
Pedicuro - Practicante Indoloro - También domicilios. Cumming 682. Fono 65842 hora. GP2.V

DR. VITERBO PARRA
BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Clínica Alameda 923. Teléfono 15912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H-C

Radio y Televisión
RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. San Diego 624. Teléfono 85101. GV 26 Julio

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204 TELEFONO 64837

DR. VITERBO PARRA
BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Clínica Alameda 923. Teléfono 15912. Consultas, de 16 a 19 hrs. GP. C. H-C

ESTUDIE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán suyos. ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Para Ñublense el Primer Tiempo y Para U. Técnica el Segundo: Justo el Empate a Uno

Miranda, de penal, y Guerra, en el lapso final, estructuraron el marcador.



ARQUERO VARELA ya se ha posesionado del balón y lo rodean de defensores y atacantes. Justo el empate final entre Ñublense y U. Técnica.

LANCHA: Estadio Universidad Técnica. PAGARON: personas. SOCIOS: Universidad Técnica, 61; NUBLENSE, 22. RECAUDACION: \$ 2.976. ARBITRO: José... TÉCNICA (1): Urrúa, Pinilla, Escobar y Silva; Cabrer... ÑUBLENSE (2): Varela, Cerda, Hidalgo y H. Miran... GÓLES: A los 6 minutos del primer tiempo, MI... mediante lanzamiento penal por foul de Silva... en la persona de Valdivia. En el periodo final, a los 22 minutos igualó GUERRA. CAMBIOS: Dos en el segundo tiempo. Herrera ingre... Pérez en U. Técnica, y Poblete por Miranda en Ñublense. IMPULSADOS: A los 19 minutos del segundo tiem... por discutirle en mala forma al referi. Segunda presentación municipal. Es que los chillane... también tienen que haber... levantado su nivel con... relación al cotejo que perderían... hace ocho días ante San Luis.

El encuentro sólo a ratos tuvo algo de buen fútbol. Hasta los 20 minutos del primer tiempo, fue el elenco chillanero el que se encargó de dominar las acciones, merced a un juego simple de toque y buscando siempre el ataque por las puntas. Esto desconcertó a la zaga local, que evidenció muchos errores. Sobre todo Pinilla, que ayer estuvo prácticamente irreconocible. Nunca logró controlar debidamente a Miranda y la mayoría de las veces, sus despejes efectuados en forma defectuosa, fueron a dar en los botines de los atacantes sureños. No estaba en una buena tarde y su descontrol, llegó a tanto, que cada intervención suya significó una infracción. Las fallas de Pinilla — y

otras de Silva, que tenía problemas para contener a Sepúlveda—, pusieron nerviosos a sus compañeros y el desorden cundió en las filas universitarias. Esto no fue bien aprovechado por el elenco visitante y a partir de los 20 minutos, se contagiaron con ese desorden y entregaron el dominio del mediocampo. La estricta marcación impuesta por los dos conjuntos significó entonces un continuo roce entre defensores locales y visitantes. El juego se tornó brusco y las infracciones se sucedieron en uno y otro bando. Al entregar la iniciativa el cuadro que dirige Oscar Andrade, incursionó más en el campo rival el elenco dueño de casa, pero sus avances, en base sólo a empuje y nada de fútbol, no enraizaron mayor peligro para el espiadito Stella trataba de hacer bien las cosas; pero sus pases, por muy precisos que fueran, nunca resultaron bien aprovechados por sus compañeros de ataque.

Tal vez por su mejor juego del primer tiempo, cuando se vio algo de fútbol, Ñublense justificó esa ventaja con que se fueron al descanso, que si bien es cierto fue lograda mediante lanzamiento penal, era lógica. A propósito del penal. Bien cobrado por el referi Valdivia entraba con muchas posibilidades al área, cuando fue foleado por Silva y Escobar. En el segundo tiempo, los equipos entraron con otra disposición al campo. Universidad Técnica, controlando mejor la pelota, y Ñublense atacando preferentemente por el costado derecho, donde Sepúlveda era un problema insoluble para los zagueros estudiantiles. Estó en rendimiento el elenco sureño y Universidad Técnica se fue sobre el campo rival. No con mucha técnica; pero sí con bastante amor propio. Ahora el meta Varela tuvo que trabajar bastante, y a no mediar tapadas excepcionales, los técnicos bien pudieron lograr un gol más del que convirtió Guerra cuando transcurrió 22 minutos.

se hizo más extensivo cuando Ñublense quedó en inferioridad numérica por expulsión del zaguero Hidalgo. Esto obligó a que Oscar Andrade sacara un delantero e hiciera ingresar al campo a un nuevo zaguero, para reforzar la plaza que había dejado vacante Hidalgo. A partir de ese instante, Ñublense se conformó con el empate, y sus jugadores defendieron hasta el último el uno a uno, que a la postre, puede estimarse justificado. Si Ñublense había impresionado en el primer tiempo, lo propio ocurrió con U. Técnica en el segundo. Eugenio Sánchez C



GOOL DE NUBLENSE.— Pese a su esfuerzo nada pudo hacer el meta Urrúa para evitar el gol de Miranda. Fue el penal cobrado contrz U. Técnica a los seis minutos del primer tiempo.

"PAYASADAS" DEL META VARELA



"Vamos... no haga más payasadas en el arco. Después de primera". Esta fue la reacción del zaguero Hidalgo cuando el arquero Varela lo repitió varias veces —saló más allá de su área y, en vez de despejar, trató de burlar al atacante rival que tenía por delante. Varela no respondió. Comprendiendo seguramente que su compañero tenía razón. Hasta el momento de producirse esta recomendación, era poco lo que había trabajado o demostrado el espiadito arquero argentino. Incluso, los espectadores se reían por su figura, y las "tallas" se sucedían una tras otra. De pronto, un avance rival. Un fortísimo disparo de Troncoso y la pelota da en la cabeza del zaguero Cerda. Justo en el momento en que se aprestaba a cortar el centro. El balón iba a introducirse en el arco chillanero cuando el meta, con felina reacción, logró desviarla al corner. Luego vinieron otras intervenciones similares y la reacción del público no se hizo esperar. Detaron de lado las burlas y los anhelos reemplazaron a las tallas. Desde ese momento, Varela llenó el arco de Ñublense.

CHILE VIAJA AL S. A. DE REMO

Las tripulaciones de siete botes nacionales partirán el martes con destino a Perú, para competir en el Torneo Sudamericano de Remo a disputarse en El Callao. La delegación va presidida por Enrique Barrera. Como jefe de equipo lo hace Oscar Libeer, como entrenador Higinio Sevilla y en calidad de ayudante Isaias Semper. Las tripulaciones de los 7 botes (3 de Valdivia, 3 de Concepción y 1 de Valparaíso), son las siguientes: SHELL 4 con timonel (Valdivia), Estanislao Velásquez, Luis Westermeyer, Augusto Poehlmann, René Milanca. Timonel: Derald Hoffmann. SHELL 4 sin timonel (Valdivia), Sergio Matamala, F. Provoste, Pedro Jaramillo y Luis Lopez. SHELL 2 con timonel (Concepción), Jaime Zaror y Fernando Gutiérrez. Timonel: Hernán Cero. SHELL 2 sin timonel (Valparaíso), Eduardo Taibo y Enrique Aremo. SINGLE SCULL (Concepción), Edgardo Gejara y Sebastián Martínez. SHELL 8 en línea (Valdivia), Sergio Matamala, F. Provoste, Pedro Jaramillo, L. López, Estanislao Velásquez, Luis Westermeyer, Augusto Poehlmann y René Milanca. Timonel: Derald Hoffmann.

En el lapso final fue U. Técnica el elenco que llevó la voz cantante. Y su dominio

BANCO DEL ESTADO INAUGURO OLIMPIADA

La inauguración de la Olimpiada Deportiva del Estado de Chile ayer en la mañana, en el Estadio El Llano, fue un programa, con un desfile de las delegaciones. El Banco del Estado hizo una inauguración de la Olimpiada en el Estadio El Llano, con un desfile de las delegaciones. El Banco del Estado hizo una inauguración de la Olimpiada en el Estadio El Llano, con un desfile de las delegaciones. El Banco del Estado hizo una inauguración de la Olimpiada en el Estadio El Llano, con un desfile de las delegaciones.



Tensa Espera en la UC. En un compás de espera, pero una espera muy tensa, se mantuvieron los dos ángulos de la crisis del Club Deportivo de la Universidad Católica. Los jugadores han seguido entrenando a la espera de la respuesta a su emplazamiento. "Hemos entrenado todos los días, y el lunes seguramente nos concentraremos, pero sin armar escándalos mantenemos nuestra posición. Estamos esperando que alguien aclare nuestra situación, que alguien despeje con una declaración oficial la desagradable impresión que dejó en la opinión pública otra declaración. No queremos que la gente piense que nosotros nos estamos rotando la plata de la Universidad, o que no nos ganamos la plata que nos pagan. Y nada más. Esperamos la aclaración", nos dijo Julio Gallardo, al consultarle la situación del movimiento de los jugadores cruzados. Y de Fernando Riera, ¿han sabido algo? "Bueno, Alberto Fouilloux nos contó que ha conversado con don Fernando varias veces, pero que éste parece estar muy firme en su determinación, aunque sé que las gestiones siguen. De eso, no sé nada más". Nosotros sí sabemos algo más. Ayer por la tarde, hasta alrededor de las 19 horas, estuvieron reunidos el Dr. Mauricio Walner y Fernando Riera, "en algún lugar de Santiago", en lo que pareciera todo estar muy estancado, ya que nadie quiere "soltar prensa", precisamente para no agravar aún más esta situación. Varios dirigentes y amigos de Riera se han sumado a los jugadores y al técnico Luis Vidal, para tratar de que el jefe del equipo técnico del Club Deportivo de la Universidad Católica revoque su firme determinación de no reasumir sus funciones. Por lo demás, Riera no tiene actualmente contrato con la UC, y ello facilita su determinación. Sólo un compromiso verbal, mientras se afinaban los detalles de un potencial contrato, ligaba al afamado entrenador al club colegial.

Los Arbitros. Los árbitros para dirigir los encuentros correspondientes a la fecha inicial del Metropolitano y segunda del Provincial, son los siguientes: Metropolitano: U. de Chile-U. Española, Juan Cervajal; Colo Colo-Audax Italiano, Hugo Gálvez; Magallanes-Santiago Morning, Mario Gasco; Palestino-U. Católica, Claudio Vicuña. Provincial: Green Cross-Deportes Concepción, Lorenzo Cantillana; Huachipato-San Felipe, Alberto Martínez; Everton-Deportes La Serena, Domingo Massaro; Rangers-Wanderers, Víctor Aeloiza; Unión La Calera-O'Higgins, Carlos Robles.





debut desafortunado ante Ferro, el equipo de Iberia impresionó favorablemente. Esta tarde recibe Alto a uno de los nuevos "grandes" del Ascenso.

# Puntos Más Busca Caval en Puente Alto

Los escenarios de provincia se completa la segunda fecha de la rueda del torneo de ascenso. En Puente Alto, el principal encuentro de la jornada: Iberia recibe en su cancha a Coquimbo Unido. El equipo sureño llegó a la cancha, optimista y dispuesto a conseguir un triunfo, pero su rendimiento fue muy pobre. El partido terminó con un empate a cero. El equipo de Puente Alto, que es uno de los grandes del torneo, pese a tener algunas dificultades con Iberia, en su debut, logró un triunfo merecido y dejó la impresión de que una vez que el equipo haya ensamblado mejor (existen muchas modificaciones con respecto al año pasado), debe constituirse en un firme candidato al título.

Loía Schwager recibe en su cancha a Municipal. Los lotinos vienen de empatar sin goles con San Antonio Unido, mientras que Municipal, en un encuentro discreto, igualó a dos goles con Universidad Técnica.

En Linares Lister Rossel se mide con San Antonio Portuario, a segunda jornada del ascenso se completará con el encuentro que animen en Coquimbo los conjuntos de Coquimbo Unido y Deportes Colchagua.

Todos los encuentros han sido programados para las 15.30 horas.

PARTE EL METROPOLITANO.

## PRELIMINAR 'U' U. ESPAÑOLA; DEBE GUSTAR GOLO GOLO

BUUELTA DE

Compleja el fútbol en el Estadio Nacional, la exclamación que se escuchó en la tribuna al ver a los jugadores de la Unión Española, que compiten en el Campeonato de Honor, o Nacional, al que ingresarán los 5 primeros de Santiago y otros tantos del Provincial. Los 3 restantes que ocupen los lugares 6 al 8.0 deberán luchar con los 5 que "sobren" en el Provincial la competencia lla-



ARAYA: Piezas vitales en el ataque de la "U", que hoy en el Nacional enfrenta a Unión Española.

TORNEO PROVINCIAL DE FUTBOL.

## LO MEJOR ESTARA EN TALCA Y VIÑA DEL MAR

LUIS HERNAN ALVAREZ, ahora con la camiseta de Green Cross de Temuco.

Esta tarde, en diferentes canchas de provincias, se cumple la segunda fecha de la primera rueda del Torneo Provincial de Fútbol de Primera División.

EN EL ESTADIO REGIONAL DE TEMUCO: Green Cross recibe a Deportes Concepción, que debutó frente a O'Higgins la semana pasada con el pie cambiado. Los locales empataron a su vez con Huachipato y de ahí que se los sienten como favoritos. En Green Cross podrían jugar los argentinos Torales y López, y a lo mejor Luis Hernán Álvarez. En los penquisitas reaparece Acuña, scorer del Ascenso el año pasado. Arbitrará Lorenzo Cantillana.

AL ESTADIO DE LAS HIGUERAS: En Talcahuano, visita Unión San Felipe para disputarle los dos puntos a Huachipato. Ambos equipos iniciaron su participación en el Provincial repartiendo honores con Everton y Green Cross, respectivamente. Los usineros lamentarán las ausencias

de Eyzaguirre y Ricardo Díaz, pero reaparece Jaime Ramírez. Los visitantes no anunciaron novedades y saldrá al campo la misma formación del debut. Dirigirá la brega, Alberto Martínez.

EVERTON, DE VISA DEL MAR, espera esta tarde en Sausalito a Deportes La Serena. También estos dos cuadros igualaron sus anteriores partidos. Los nortinos no pudieron superar a Rangers en su propia casa y los oro y cielo tampoco pudieron hacer lo propio en la capital de Aconcagua. Everton juega con el mismo elenco de la primera fecha, en tanto que La Serena espera poder incluir a los trasandinos Varga y Pérez si llegan a tiempo los pases, problema general en los equipos provincianos. Arbitra, Domingo Masaro.

SANTIAGO WANDERERS SE MIDE en Talca con Rangers, previéndose una lucha áspera, conociendo las características de ambos conjuntos. Los del Piduco vienen de empatar en La Portada con La Serena y los caturros golpearon a Unión Calera 4 a 1. No anunciaron cambios en sus alineaciones. Arbitra, Víctor Aelozola.

DISPUESTOS A REHABILITARSE LOS CALERANOS, esperan en la ciudad del cemento a O'Higgins, de Rancagua. Los visitantes tienen serios problemas en la conformación de su equipo, ya que el arquero Plaza está lesionado, y no pueden debutar todavía Jaime Bravo y el paraguayo Infrans. Dirige, Carlos Robles.

Todos los encuentros se inician a las 15.30 horas.

## VALDIVIA: Plaza no Grata para el Fútbol Profesional

MAS consecuencias que las esperadas puede traer para la Asociación de Fútbol de Valdivia, la denuncia formulada por la Comisión Interventora de Colo Colo.

En una clara exposición, Waldo Crovari—dirigente que viajó a cargo de la delegación alba—da a conocer en forma muy detallada, todo lo que pasó en la perla sureña, dejando en claro que el encuentro entre albos y locales, hubo una recaudación bruta.

Es decir, la asistencia—según Crovari—era muy superior a la que dicen haber controlado los dueños de casa y ello significó que Colo Colo dejara de percibir una suma que legítimamente le correspondía, de acuerdo a las cláusulas del contrato.

Como lo informáramos en su oportunidad, se produjo un violento incidente entre los dirigentes locales y el directivo capitalino al término de ese partido, cuando Crovari no aceptó la liquidación que le fue presentada, entregando posteriormente todos los papeles en la Oficina de Impuestos Internos de Valdivia, para que efectuaran una investigación al respecto.

Se desconoce todavía el resultado de esa gestión, pero, como lo indicamos en líneas anteriores, Crovari comunicó todo oficialmente a la Asociación Central.

Dicho documento no ha sido dado a conocer, pero extraoficialmente nos enteramos por boca de un dirigente de la Central, que sólo estaban esperando una comunicación de Impuestos Internos de Valdivia en torno a la investigación solicitada por Crovari, para tomar un acuerdo, que seguramente será el de prohibir a los clubes profesionales presentarse en lo sucesivo en dicha ciudad.

En una clara exposición, Waldo Crovari—dirigente que viajó a cargo de la delegación alba—da a conocer en forma muy detallada, todo lo que pasó en la perla sureña, dejando en claro que el encuentro entre albos y locales, hubo una recaudación bruta.

Es decir, la asistencia—según Crovari—era muy superior a la que dicen haber controlado los dueños de casa y ello significó que Colo Colo dejara de percibir una suma que legítimamente le correspondía, de acuerdo a las cláusulas del contrato.

Como lo informáramos en su oportunidad, se produjo un violento incidente entre los dirigentes locales y el directivo capitalino al término de ese partido, cuando Crovari no aceptó la liquidación que le fue presentada, entregando posteriormente todos los papeles en la Oficina de Impuestos Internos de Valdivia, para que efectuaran una investigación al respecto.

Se desconoce todavía el resultado de esa gestión, pero, como lo indicamos en líneas anteriores, Crovari comunicó todo oficialmente a la Asociación Central.

Dicho documento no ha sido dado a conocer, pero extraoficialmente nos enteramos por boca de un dirigente de la Central, que sólo estaban esperando una comunicación de Impuestos Internos de Valdivia en torno a la investigación solicitada por Crovari, para tomar un acuerdo, que seguramente será el de prohibir a los clubes profesionales presentarse en lo sucesivo en dicha ciudad.

Se desconoce todavía el resultado de esa gestión, pero, como lo indicamos en líneas anteriores, Crovari comunicó todo oficialmente a la Asociación Central.

## NACIONAL VENCIO A BARCELONA 3-1

QUITO, 27 (ANSA).— El subcampeón uruguayo de fútbol Nacional de Montevideo, venció sin dificultades al campeón guayaquileño Barcelona por tres goles a uno, en un partido jugado anoche en el Estadio Modelo de Guayaquil. El equipo ecuatoriano comenzó bien y sorprendió a su rival anotando el primer gol, tras un tiro libre servido por Washington Muñoz, que originó una confusión aprovechada por Tiriza. Pero luego reaccionó Nacional y a los veintiocho minutos Mo-

## Rugby Old Boys Derrotó a la UC

Ayer se inició en el Estadio La Dehesa el Campeonato de Apertura del rugby metropolitano, con el triunfo de Old Boys—campeón de Chile—sobre Universidad Católica por 6 a 3. El primer tiempo había terminado empatado a 3 tantos.

## Reaparece Colo Colo

Un verdadero "convaleciente" veremos esta tarde en el Estadio Nacional. Luego de su larga ausencia, desde febrero pasado, el popular Colo Colo vuelve al escenario de sus viejas glorias tratando de restañar las heridas y machucos de su tremenda "batalla" interna.

## Reaparece Colo Colo

Un verdadero "convaleciente" veremos esta tarde en el Estadio Nacional. Luego de su larga ausencia, desde febrero pasado, el popular Colo Colo vuelve al escenario de sus viejas glorias tratando de restañar las heridas y machucos de su tremenda "batalla" interna.

## Reaparece Colo Colo

Un verdadero "convaleciente" veremos esta tarde en el Estadio Nacional. Luego de su larga ausencia, desde febrero pasado, el popular Colo Colo vuelve al escenario de sus viejas glorias tratando de restañar las heridas y machucos de su tremenda "batalla" interna.

## Reaparece Colo Colo

Un verdadero "convaleciente" veremos esta tarde en el Estadio Nacional. Luego de su larga ausencia, desde febrero pasado, el popular Colo Colo vuelve al escenario de sus viejas glorias tratando de restañar las heridas y machucos de su tremenda "batalla" interna.

## Reaparece Colo Colo

Un verdadero "convaleciente" veremos esta tarde en el Estadio Nacional. Luego de su larga ausencia, desde febrero pasado, el popular Colo Colo vuelve al escenario de sus viejas glorias tratando de restañar las heridas y machucos de su tremenda "batalla" interna.

San Ignacio por equipos

De Nuevo Alejandro Serrano Figura del Atletismo Escolar

Con la participación de más de 800 atletas en representación de 16 colegios particulares, se dio comienzo ayer en la tarde, en la pista del Estadio Nacional, al XIII Campeonato Intercolegial Masculino Preparatorio organizado por el Club Atlético Santiago.

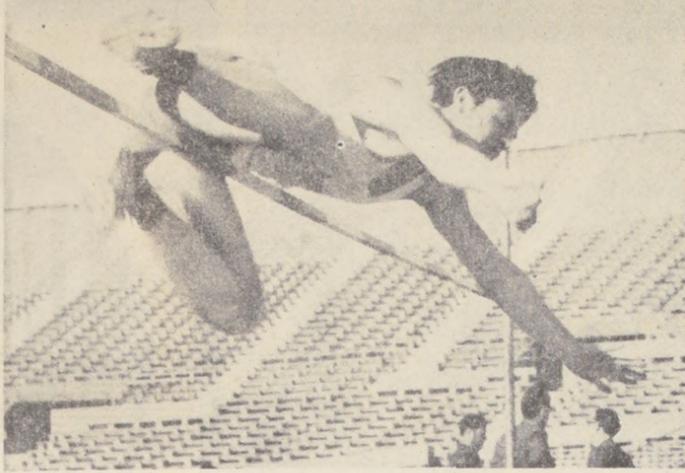
No se registraron marcas de categoría en la primera etapa del campeonato escolar, y, como ya había ocurrido en el torneo realizado el pasado fin de semana en el Stade Français, nuevamente se ligó como gran figura del certamen el promisorio Alejandro Serrano, quien, con un envío de 53.84 metros hizo suya la prueba del lanzamiento del dardo en la categoría intermedia.

Junto al atleta del Colegio Verbo Divino destacó su compañero de equipo Oscar Rodríguez, quien ocupó el primer lugar en el salto largo, con 5.75.

El lanzamiento de la bala otra de las pruebas que ofreció alternativas interesantes en la primera jornada del torneo, fue ganada por Hernán Lagos, del Colegio San Ignacio. Lagos alcanzó 13.69, buen registro para una prueba que se vio escasa en valores, Hernán Lagos actual poseedor del record de Chile con 14.41, paulatinamente se está acercando a sus mejores registros, y no sería extraño que en el próximo torneo oficial programado para septiembre próximo, vuelva a quebrar su marca.

Los resultados de la primera etapa del Torneo Intercolegial Preparatorio fueron los siguientes:

- 100 Metros Planos Superior Serie Primera Serie 1.0- Fernando Guzmán (SS. CC.) 12.1. 2.0- Joaquín Garrido (Liceo Alemán) 12.3. 3.0- José Dimenstein (I. Hebreo) 12.3. Segunda Serie 1.0- Pablo Navarro (San Ignacio) 11.8. 2.0- Eduardo Fischer (Sem. Chillán) 12.2. 3.0- Juan W. Cruz (Verbo Divino) 12.2. Tercera Serie 1.0- Kurt Reichhard (L. Alemán) 12.1. 2.0- Juan Guardia (San Agustín) 12.2. 3.0- Guido Renguek (Ac. Hum.) 12.4. Cuarta Serie 1.0- Diego Moraga (Verbo Divino) 11.7. 2.0- Aldo Aruta (L. Alemán) 12. 3.0- René Ramírez (Ac. Hum.) 12.3. Quinta Serie 1.0- Williams Fagre (SS. CC.) 11.6. 2.0- Alex von Bichshausen (L. Alemán) 11.7. 3.0- Gonzalo Palacios (Verbo Divino) 11.9. Sexta Serie 1.0- Carlos Correa (SS. CC.) 12. 2.0- Jorge Bustamante (Sem. Chillán) 12.3. 3.0- Eduardo Palma (L. Alemán) 12.3. Salto Alto Superior 1.0- Adolfo Illanes (San Ignacio) 1.80.



ALFREDO SILVA, que ocupó el segundo lugar en el salto alto superior.



ALEJANDRO SERRANO, del Colegio Verbo Divino, fue el ganador en el lanzamiento del dardo con un lanzamiento de 53.84 metros.

- 2.0- Alfredo Silva (P. San José) 1.75. 3.0- Ricardo Velasco (Verbo Divino) 1.70.

- Salto Largo Intermedia 1.0- Oscar Rodríguez (Verbo Divino) 5.75. 2.0- José Riesco (L. Alemán) 5.68. 3.0- Pedro Campos (San Ignacio) 5.63.

- 800 Metros Planos Intermedia 1.0- Carlos García (San Ignacio) 2.08.3. 2.0- Antonio Rabat (SS. CC.) 2.13.3. 3.0- René Cortázar (Verbo Divino) 2.14.1.

- Lanzamiento Dardo Intermedia 1.0- Alejandro Serrano (Verbo Divino) 53.84. 2.0- Mauricio Morales (Nido de Águilas) 46.15. 3.0- Leonardo Kiststeiner (San Ignacio) 45.83.

- 100 Metros Planos Semifinal Superior Primera Semifinal 1.0- Williams Fagre (SS. CC.) 11.5. 2.0- Gonzalo Palacios (Verbo Divino) 11.7. 3.0- Aldo Aruta (L. Alemán) 11.7.

- Segunda Semifinal 1.0- Diego Moraga (Verbo Divino) 11.6. 2.0- Kurt Reichhard (L. Alemán) 12.1. 3.0- Carlos Correa (SS. CC.) 12.1.

Finalizada la primera etapa del Campeonato Atlético Intercolegial Masculino Preparatorio, la posición de los equipos quedó de la siguiente manera: 1.0- San Ignacio, con 73 puntos; 2.0- Verbo Divino, con 50 puntos; 3.0- Saint George's con 35 puntos; 4.0- Sagrados Corazones, con 23 puntos; 5.0- Colegio Alemán, con 20 puntos; 6.0- Liceo Alemán y Nido de Águilas, con 8 puntos cada uno; 8.0- Patrocinio San José, con 6 puntos; 9.0- San Gabriel 4 puntos; y 10.0- La Salle, con 1 punto.

El torneo prosigue hoy en la mañana, a partir de las 9 horas, en la pista del Estadio Nacional.



LICEO MANUEL DE SALAS inició su actuación en el Torneo Juvenil de Vóleybol con un cómodo triunfo en la categoría destinada a las damas. Hoy debutarán los varones ante Alonso de Ercilla.

Dos Triunfos para Stade en Primera Fecha del Vóleybol

Con cuatro encuentros se inició ayer en las canchas del Stade Français el torneo Juvenil de vóleybol —damas y varones— de colegios y estadios de colonia.

Los vencedores de la primera fecha fueron Stade Français y Liceo Manuel de Salas en damas; Stade Français y Estadio Israelita en varones.

El torneo prosigue en la mañana de hoy en el mismo escenario con otros partidos. Los resultados de ayer fueron los siguientes: Damas: Stade Français a

Jeanne D'Arc 15-4, 16-14; Liceo Manuel de Salas a La Reina 9-15, 15-9, 15-9. Varones: Stade Français a Hispanoamericano 15-9, 1-15, 15-11; Estadio Israelita a Liceo 11-15-7, 15-7. El programa para hoy es el que se indica: Damas: Jeanne D'Arc con Estadio Israelita; Stade Français con Liceo Manuel de Salas. Varones: Manuel de Salas con Alonso de Ercilla; La Reina con León Prado.

¡ULTIMA NOTICIA!

REDACCION COMERCIAL Y OFICIAL por Michel Doezi, con la novedad metodológica de clases desarrolladas y a base de temas unitarios. Obra escrita especialmente para alumnos. Por su sencillez y novísima presentación es la obra más completa que sobre esta materia se ha publicado en Chile (3a. edición). VALOR: \$ 20.-

DISTRIBUCION EXCLUSIVA: EDITORIAL NASCIMENTO San Antonio 390, Casilla 2298, Santiago

En venta, LIBRERIA "LA HABANERA", Prat 543, Antofagasta; "ATLANTIDA", Tarapacá 565, Iquique; "EL HOGAR", Ramírez 300, Calama; "DANTE", Uno Sur 151, Talca; "RIEMER", 973, Valparaíso; "COLON", Independencia 533, Rancagua; "GUTIERREZ", Bulnes 570, Temuco; "IMPRESA Y LIBRERIA UNIVERSITARIA", B. Arana 590, Concepción; "ERCCILLA", Pizarro 509, Valdivia; "UNIVERSO", Osorno; etc.

COLEGIO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PRIMARIA

- Cursos de recuperación, avanzando hasta 3 cursos. • Exámenes previos y preparación examen de marzo. • Clases semindividuales de 9.30 A. M. a 3 P. M., para alumnos de 6 a 19 años, y vespertinos, de 6.30 a 9.30 P. M., para alumnos de 18 a 50 años. • Profesores de Estado en actual servicio en liceos; catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval. • Recuperación en Preparatorias y Humanidades. Internado para alumnos de Santiago y provincias. Inglés y Francés en todos los cursos. • Se obsequia material escolar. • Tareas desarrolladas en el Colegio. • Clases especiales para adultos que no saben leer o escribir. La Dirección ofrece a Ud. seriedad y eficiencia.

INTERNADO EXTERNADO MEDIOPUPILAJE INFORMES Y MATRICULAS DE 10 A 13 Y DE 15 A 19 HORAS. MONJITAS 615 ESQUINA MIRAFLORES

Un Responsable en la Tragedia de Lima en 1964

LIMA, 27 (ANSA). — El agente fiscal Diego López Aliaza, dictaminó que el coronel de la Guardia Civil, Jorge Azambuja, es responsable de los hechos que culminaron con la tragedia del Estadio Nacional el 24 de mayo de 1964 en la que perdieron la vida más de 300 personas. Jugaban en el estadio de esta capital las selecciones amateurs de Argentina y Perú, un partido válido por el torneo preolímpico para clasificarse a los Juegos Olímpicos de Tokio. Argentina venció por un gol a cero, cuando faltando pocos minutos para finalizar el encuentro Perú logró el gol del

empate, que fue anulado por el árbitro del cotejo, el uruguayo Juan Pazos. La determinación del juez dio lugar a que se suscitara una serie de incidencias extra deportivas, que culminaron con el lanzamiento de gases lacrimógenos a las tribunas. Ello originó el temor de los aficionados que trataron de salir corriendo hacia la calle, muriendo más de 300 personas arrojadas en las puertas. El agente fiscal solicita, además, que sea comprendido en la instrucción judicial el mayor de la Guardia Civil, Alred, por existir presunciones de su responsabilidad en los hechos que son motivo de investigación. Por otra parte, el doctor López Aliaza exhorta de culti-

Vuelta de España: Ciclista Italiano Tomaso de Prá, 1.º en la Tercera Etapa

BARCELONA, 27 (UPI). — El pedaleador italiano Tomaso de Prá conquistó hoy la etapa de Lerida a Barcelona, al continuar la disputa de la Vuelta Ciclista de España, cubriendo los 167 kilómetros de la prueba en tres horas 57 minutos y seis segundos. Rudy Altig, compañero de equipo de De Prá, ganó la segunda competencia de la jornada sobre 38 kilómetros en la pista de carrera de Montjuich. Altig, de Alemania Occidental, hizo un tiempo de 53 minutos nueve segundos. Los resultados de la primera fase de la tercera etapa de hoy fueron los siguientes: 1. — Tomaso de Prá, Salvarini (Italia), tres horas 56 minutos 46 segundos, con bonificación para promedio de velocidad de 52.260. 2. — Jan Jansen Pelfort-Sauvage-Lejeune (Holanda), 3.57.38, con bonificación.

Advertisement for FERRETERIA ESTADO S.A. featuring a hand-cranked meat grinder. The ad lists various models and prices, such as 'MAQ MOLER CARNE' for \$79, \$89, \$120, \$390, and \$580. It also includes contact information for the store at Estado 125.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

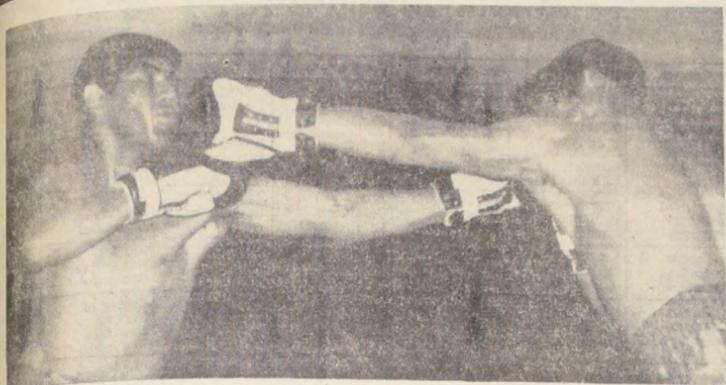
Se pone en conocimiento de los imponentes de la Institución, que el día 2 de mayo de 1968 será publicado en el Diario Oficial los listados de seleccionados postulantes que optaron a la compra de viviendas en Santiago, mediante el llamado a inscripción, entre los días 1º de julio y 20 de agosto de 1968.

La presente publicación se hace en conformidad a disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios - Decreto Supremo Nº 14.666 de septiembre de 1963.

Se hace presente que los puntajes mínimos de selección son los siguientes:

Table showing selection criteria for the second and third selections. For the second selection, the 85% group has a score of 1,300 and the 15% group has a score of 1,300. For the third selection, the 85% group has a score of 1,050 and the 15% group has a score of 1,200.

Advertisement for GABOR watches. It features a black and white illustration of a man and a woman. The text promotes 'PRECIO JUSTO HORA EXACTA' and 'RELOJERIA GABOR ESTADO 48'. It also mentions 'EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRAMIENTO MUNDIAL' and 'CHEVROLET P10 Eº 30'. The bottom of the ad says 'JOYAS FINAS'.



Osuna tuvo en su izquierda variada y potente, su mejor arma. Con ella y con su derecha proyectada normalmente arriba, destrozó a Manuel Hernández.



La derecha de Osuna, llega neta a la mandíbula de Hernández. Débil la defensa del chileno, y dañado el ataque del argentino.

OSUNA NO TUVO RIVAL

el COMBATE terminó al comenzar

Las posibilidades de Manuel Hernández murieron sobre los dos minutos de la séptima vuelta. Allí, el manager del peleador chileno, arrojó la toalla, reconociendo así la superioridad rotunda de Osuna. Estadísticamente, entonces, el combate terminó en el séptimo episodio, pero la verdad es que como expresión de lucha, de equilibrio, de fuerzas parejas, no existió nunca. Desde que el árbitro dio la orden de comenzar la pelea se advirtió que en el ring había sólo un hombre: Osuna. Hernández "estaba", pero sólo de presencia, ya que boxísticamente su inferioridad de recursos era evidente. Tan evidente, que apenas si consiguió en un round — el cuarto — apurar relativamente al peleador argentino. Este, sobrio en su accionar, algo lento en sus desplazamientos, pero en cambio velocísimo en el envío de sus manos y amparado en la contundencia de una izquierda dañina y segura, controló el combate a su entero amanho.

Las posibilidades de Hernández, centradas como siempre en torno a la violencia de su derecha — y a una resistencia al castigo que cada día va decreciendo — se fueron esfumando a medida que Osuna exponía sus atributos. En la práctica, la derecha de Hernández fue sólo una amenaza que no se concretó nunca, ya que o no llegó o fue absorbida sin ningún problema por Osuna. Como contrapartida, los golpes del trasandino, combinados en su esquema (izquierda abalo y cruce arriba), fueron desdibujando la faena de Hernández y dejando en claro la debilidad de su defensa.

Plantada así la "lucha", todo quedó entregado a la voluntad de Osuna, al interés de este de poner término al combate. Hernández, sin otro recurso que su deseo de no entregarse, de quedar bien y salir más o menos decorosamente del pleito, se limitó a esperar que se produjera el "milagro". Este no vino, no podía venir, ya que en un combate tan desigual en todo, no era posible esperar nada que no fuera la propia capacidad de cada cual. Capacidad que, en el caso de Osuna, fue ampliamente convincente, ya que, aparte de tener despiante, golpe y resistencia al castigo, es joven, ducho y hábil en la conducción de su trabajo. Como contraste, Hernández no fue más allá de ser lo que es en estos momentos: un peleador sin horizontes, gasado por una campaña más o menos larga y cuyas posibilidades son cada día menores.

HERNANDEZ: "ME LIQUIDO CON UN DERECHAZO"

Con la toalla cubriéndole el rostro entró Hernández al camarín. A su alrededor silencio y las consabidas frases de consuelo. Estas las escuchaba Hernández, pero, paradójicamente, sin escucharlas. Su mente parecía estar puesta en el combate y, sobre todo, en el resultado: "El derechazo que me encajó en el séptimo round me liquidó. Hasta entonces estaba bien y creo que podía llegar al final sin mayores problemas". Dice esto y luego calla, para más tarde esbozar un reclamo: "Osuna es bueno y me ganó bien. Sin embargo, creo que tuvo en su favor un hecho importante: la actitud que asumí en el ring que fue siempre cautelosa. Esto me obligó a pelear abierto, tratando yo de dar el espectáculo, que debía dar él, por su condición de extranjero. Por lo demás, estoy convencido de que en otro combate las cosas podrían variar y de ahí es que pediré la revancha. Eso es lo que quiero: otra pelea y allí se verá quién ataca y quién pelea de contragolpe..."



Los brazos en alto y la alegría pintada en el rostro de Osuna. Expresiones de una victoria amplia y rotunda.

OSUNA: "LA PELEA ME RESULTO FACIL"

El camarín de Osuna tenía el clima clásico de los ganadores. Hinchas ruidosos que reclaman el privilegio de "tocar" al vencedor. Voces alegres que hablaban con elocuencia de la facilidad del triunfo. Declaraciones para las radios. Alejandro Ammi, el manager de Osuna insinuaba una orden: "Rápido pibe... no te enfries... rápido a las luchas...". El peleador trasandino sin acusar la fatiga del combate, dijo: "La pelea me resultó fácil. Tenía cierto temor por la derecha de Hernández, pero en realidad no la sentí. Dos o tres veces me llegó a la mandíbula, pero no me causó ningún problema. Estoy entero y creo que si hubiera apurado lo habría ganado antes, tal vez en el quinto asalto. No lo quise hacer para cumplir lo que me había ordenado don Alejandro, que tenía que Hernández me pudiera sorprender con la derecha. Sin embargo, el chileno parece que su mejor golpe se lo comió... o no pudo tirarlo. ¿No le parece? dijo esto como una pregunta sin respuesta y luego soltando las vendas que tenía en las manos, se encaminó a las duchas.

Los preliminares de la velada pugilística del viernes estuvieron animados por amateurs, entre los cuales destacaron algunas figuras jóvenes de muchas condiciones, como el gallo del México, Renato García, que superó por puntos a Jorge Anabalón, del Recoleta-Lira. Buena variedad de golpes y mucha precisión en los golpes y en los esquivos exhibió el vencedor.

También el gallo del Carlos Uzabeaga, José Pérez, mostró sus estacas y ganó por K.O.T. a Jorge Acevedo, del Recoleta-Lira. En el segundo round conectó un gancho de derecha a la línea baja, que dejó sentido a su rival, de mayor estatura que Pérez, y enseguida remató su faena con cruces de ambas manos a la cara, optando el referi por detener el combate.

Otro novel púgl que agradó, fue el mosca Gastón Bernales, de Concepción. Derrotó por K.O.T. al segundo round a Nelson Muñoz, del Carlos Uzabeaga, tras propinarle sostenido castigo.

Y el pluma Arturo Barcia, de Valparaíso, próximo a debutar en el campo rentado, obtuvo una espectacular victoria por nocaut al primer round sobre Juan Barra, del Cub Hípico. El aficionado porteño, hermano del campeón chileno de los gallos profesionales Jorge Barcia, conectó un precioso derechazo al mentón de su oponente, que no alcanzó a recuperarse antes de los diez segundos.

OTROS RESULTADOS

Mediano ligero: Antonio Antmil (Temuco) ganó por puntos a Herminio Durán (México); mosca: Rogelio Sáez (Club Hípico) venció por K.O.T. al tercer round a Edmundo Hole (Carlos Uzabeaga); pluma: Juan Formas (México) derrotó por K.O. al segundo asalto a Miguel Véliz (Recoleta-Lira).

LIGA INDEPENDIENTE QUINTA NORMAL

Se inicia el certamen oficial a las 15 horas en el Estadio Zambrano, con un gran desfile de todos los equipos afiliados, acto que contará con la presencia de las autoridades deportivas de la comuna. Como estímulo para la presentación de los mejores equipos se han instaurado premios. Se jugará un solo encuentro, este a cargo de Efraín Hurtado y Unión Samit, campeones ambos de la división de honor y ascenso, respectivamente. Los clubes desfilarán en el siguiente orden: Capitán Trizano, Cerro Navia, Defensor Arceaga, Efraín Hurtado, Enrique Signe, Enrique Zuñiga, Juventud Loyola, Los Leones, Nacional Fischer, National Stars, Santa María, Tigres, Unión Samit, Unión Prat Vicuña, Victor Fornes y Verdemar.

VALORES QUE PROMETEN



JOSE PEREZ, promisorio peso gallo del Club "Carlos Uzabeaga".



GASTON BERNALES, mosca de 15 años que ya tiene "punch" de noqueador.

Fútbol de Asociaciones, Ligas y Agrupaciones

Cancha México Central: México Central con Nac. El Salto; turno, Veloz. Cancha Caupolicán: Caupolicán con Teniente Godoy; turno, Vista Hermosa. Cancha Cuarta Zona: Cuarta Zona con Valdebenito; turno, Estrella San Francisco. Cancha Copal: Albión con Propa; turno, Copal.

SERIE REPUBLICA

Cancha E. Nacional 4: Muzzio Hermanos con Madema; turno, Primero de Mayo. Cancha Everton: Everton con Liverpool Wanderers; turno, Albión.

Cancha Gimnástico Prat: Gimnástico Prat con Ipiranga; turno, Santos Aybar. Cancha E. Nacional 5: Libertad con Agua Potable; turno, Lautaro. Cancha E. Corvi: Corvi con Germinal; turno, Fortín Mapocho.

Cancha Madeco: Carlos Walker con Unión Arauco; turno, Madeco. Cancha Nac. El Salto: Borgoño con Veloz; turno, Nacional El Salto. Bye: Estrella de San Francisco.

Nota: No juegan en esta fecha: Arco Iris-Copal, por jornada libre de Arco Iris. Turno telefónico: Unión Arauco, que atenderá el domingo de 18,30 a 19,30 horas.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Por la primera fecha del certamen oficial se juegan los siguientes encuentros:

COPA SAN MIGUEL

9 horas.— Cancha Malaquias: J. L. Vergara con Malaquias Concha; turno, J. Atacama. Árbitros, Los Zorros. Cancha P. Montt: Francisco de Toledo con Pedro Montt; turno, Balmaceda; árbitro, Norteamérica.

Cancha Oriental: San Javier con Oriental; turno, Estrella; árbitro, 16 de Febrero.

13,30 horas.— Cancha Esperanza: Victor Dgo. Silva con Juventud Esperanza; turno, Pacífico 79; árbitro, Juan Yarur.

Cancha Defensor: Luis Ramírez con Defensor América; turno, Cándor; árbitro, Ismael Valdés. Cancha Victor Dgo. Silva: Manuel Riosco con Gall Maguenco; turno, J. P. Huémul.

COPA ANTONIO SAGREDO

13,30 horas; Cancha Ismael Valdés: J. P. Huémul con Ismael Valdés; turno, M. Riosco, árbitro, Malaquias Concha. Cancha Norteamérica: Pacífico 79 con Norteamérica; turno J. L. Vergara; árbitro, Pedro Montt. Cancha Juan Plana: Los Zorros con Juan Plana; turno,

Francisco de Toledo; árbitro, Victoria de Chile. Cancha Juan Yarur: Julio Dávila con Cándor; turno, Oriental; árbitro, Victor Domingo Silva.

Cancha 1 del E. San Miguel: Estrella del Pacífico con Séptimo de Línea; turno, Esperanza; árbitro, Luis Ramírez.

Cancha 2 del E. San Miguel: Balmaceda con 16 de Febrero; turno, Germania; árbitro, San Javier.

Finaliza Torneo de Pimpon "Copa Grecia"

En el local de Comercio Atlético se pondrá término hoy al Torneo de Tenis de Mesa Copa Grecia, organizada por Helénico, en conmemoración a un nuevo aniversario patrio de la República de Grecia.

El desarrollo de las etapas de clasificación, que reunió a calificados paleístas del medio capitalino y porteño, ofreció encuentros de alta jerarquía muchos de los cuales debieron prolongarse al máximo de sets. El programa de clausura constará de partidos desde las 10 horas, todos ellos finales en las diversas categorías.

El orden de los encuentros es el siguiente: terminación de dobles mixtos, con su correspondiente final; singles, damas, de primera categoría por puntos; terminación de dobles damas, por puntos; Finales de damas, de segunda categoría: Liliana Correa con Alicia Campos; finales de segunda categoría varones: Daniel Escopelito con Armando González; finales de singles varones juveniles: Rubén Reimberg con ganador de Cantillana-Verdugo contra Heli Albaraya; final de singles varones de primera categoría: Ismael Castro con vencedor Hugo Ibáñez-Enrique Arce; final de dobles varones entre Jaime Aguilera-Alejandro Echeverría con Adolfo León-Sergio Mella; final de singles varones división de honor: Felipe Rojas, de Municipal,

con Manuel González, de Nuevo Amanecer.

RESULTADOS

En las reuniones de clasificación se produjeron los siguientes resultados: JUVENILES. VARONES.— Francisco Chavarria a Fernando Aravena, 21-13/21-15; Roberto Letelier, de Valparaíso, a Daniel Ogúete, de Helénico, 21-12/21-8; Heli Albaraya, de Comercio Atlético, a Hector Barahona, de Municipal, 21-14/21-15; Juan Canillana, de Valparaíso, a Wilfredo Flores, 21-15/21-18; Rubén Reimberg, de Nuevo Amanecer, a Roberto Letelier, de Valparaíso, 21-16/18-21/21-18.

SEGUNDA CATEGORIA. VARONES

Daniel Escopelito, de Helénico, a Fernando Correa, de Comercio Atlético, 21-17/21-18; Armando González, de Unión Española, a Luis Muñoz, 16/21/21-11/21-17.

SINGLES DAMAS. SEGUNDA CATEGORIA

Echeverría-Aguilera, de Helénico, a Morales-Dabboub, de Unión Española, 13-21/21-15/21-15; Felipe Rojas-Gustavo Salazar, de Municipal, a Rubén Reimberg-José Guerra, de Nuevo Amanecer, 21-16/21-14; Sergio Mella-Adolfo León, a Hugo Ibáñez - Patricio Riveros, 14-21/21-17/21-13; Mella-León a Daniel y Jorge Escopelito, 22-20/16-21/21-15/21-14; Alejandro Echeverría-Jaime Aguilera a Felipe Rojas-Gustavo Salazar, 22-20/21-17.



CLUB HIPICO

domingo 28 de Abril de 1968

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.500 metros, 1.000 metros, and 1.300 metros.

Main table of race predictions with 12 columns (1.a Carrera to 12.a Carrera) and rows for various media outlets like LA NACION, LA TARDE, etc.

Circular graphic with text: 'CONTRATADOS, PRONOSTICO POR UNANIMIDAD'. Includes a photo of a horse and jockey.

Siete rivales en el Premio Internacional (2.600 metros y 35.000 escudos al primero). El favorito unánime es CONTRATADOS...

Defenderá nuestro pronóstico. ¿Es que se puede predecir otra cosa? El segundo puesto se lo dejamos a LACAYO...

El tercer puesto se lo damos a PLEGADA. Viene de ser segunda de Contratados e intervendrá en esta competencia...

allegados en el Premio Otoño, pero hay confianza en que en esta oportunidad se rehabilitará. Sus aprometidos son buenos...

NO CORREN. Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de esta tarde en el Club Hípico: 1.a CARRERA: N.o 1 ABRANQUIL...

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.000 metros and 1.300 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.600 metros and 1.300 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.300 metros and 1.300 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.300 metros and 1.300 metros.



CONTRATADOS, que contará de nuevo con la magnífica conducción de Pedro Ulloa, es el favorito unánime para el Premio Internacional.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.300 metros.— 2.a serie.— (Tercera válida de la Triple final.)

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.300 metros and 1.300 metros.

DUDECIMA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.000 metros.— 4.a serie.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Owners/Jockeys. Includes sections for 1.000 metros and 1.000 metros.

Escobillas para lavar marca 'WINDSOR' EN PLASTICO Y RAIZ DE ZACATON. Ventas por mayor en Fábrica: IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO. TEL: 372963...

AGRICULTOR. APEROS PARA LABRANZA EN CARRANAMO Y SUELA. REICH Y CIA LTDA. AVDA BERNARDO O'HIGGINS N° 3786, FONOS: 90206-97326.

NEUMATICOS CAMARAS BATERIAS RECAUCHAJE. SALOMON DIAZ A. CONCESSIONARIO AUTORIZADO. SERRANO 32 FONO 302412.

MERVILLES INICIA LA TEMPORADA DE CURANTOS 1968 EL VIERNES 3 DE MAYO. RICA SINTESIS DE LOS MAS EXQUISITOS PRODUCTOS DE LA TIERRA Y EL MAR. CONJUNCION DE VEGETALES, CARNES, MARISCOS Y PESCADOS. ESO ES EL CURANTO. DELICIOSO PLATO DE LA COCINA ABORIGEN CUYO SECRETO CONOCEN MUY POCOS Y, EN SANTIAGO, SOLO MERVILLES, EL MAS FAMOSO DE LOS 'CHEF' CHILENOS. EN SANTIAGO, MUCHOS CONOCEN SUS COMPONENTES. SOLO MERVILLES 'EL SECRETO DEL CURANTO'. HERMOSOS REGALOS A LOS ASISTENTES. ESTABLECIMIENTOS MERVILLES RONDOZZONI 2004. Cel eq. Beaufort fono 93963.



TV programas

TEATROS

Table with TV program listings for Canal 9 and Canal 13, including titles like 'El Observador', 'Noticiero Prolene', and 'El Show de Dean Martin'.

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— ITUCH, 19 horas: "Fulgur y muerte de Joaquín Murcieta", de Pablo Neruda. BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS, 19.30 horas: "El pequeño Malcolm y se lucha contra los Eunuco".

FIESTA INTERNACIONAL DE GRAN RELIEVE... HOY... ¡REUNION DE AUTENTICOS VALORES DE SUDAMERICA! RAMONA GALARZA, FRESIA SOTO, LOS BANANA 5, ANTONIO SOLER-Nuevo Angelillo



Hoy en vermut 6.40 y noche 9.40...

HOY en el CALEFACCIONADO "CAUPOLICAN" en tarde 6.40 y noche 9.40 vean a la gran estrella laureada

FRESIA SOTO

Hoy la gran orquesta campeona Ritmo Tropical:

LOS CUBANACAN

Hoy DEBUT del GRUPO MUSICAL COLERICOS BEATLES ARGENTINOS, recién llegados de Buenos Aires, THE SHARK...

EN "CAUPOLICAN" CALEFACCIONADO A GAS RAYOS INFRA-ROJOS... Veán y oigan la mayor sensación de la Discomanía 1968:

LOS BANANA 5

Hoy 6.40 y 9.40, ríanse con LOS HILTONS, alegres fonomímicos musicales... MARIANA, voz juvenil de España.

Advertisement for GELOS, featuring a television set and text: 'Sus programas mas nítidos en un GELOS'.

Advertisement for 'EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO' featuring Rossana Podesta and Philippe Leroy.

Advertisement for 'Conjunto Folklórico LOS FRONTERIZOS' with performance details.

Advertisement for 'OPTICA PINCUS' located at Moneda 1037.

Advertisement for 'FIERRO' (steel) imported from CAP, featuring Ferroglob Ltd.

Advertisement for 'COMEDORES PARA DEPARTAMENTOS' with modern and stylish options.

Advertisement for 'Caja de Accidentes del Trabajo' and 'A LOS SEÑORES PROVEEDORES'.

Advertisement for 'MESA Y JUEGOS DE PING-PONG' by Ladel.

Advertisement for 'SEÑOR DUEÑO DE TAXI' with contact information for Rene Gajardo Rojas.

Advertisement for 'IMPORTANTE INDUSTRIA NECESITA' seeking operators and assistants.

Advertisement for 'Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales Ley 16.744'.

Advertisement for 'MUNICIPALIDAD DE LAS BARRANCAS' regarding the Ley 16.744.

Advertisement for 'CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS' regarding the Sector Publico.

Advertisement for 'Vacaciones Maravillosas' in Miami Beach with a list of free amenities.

**HOY VUELVE...**  
 AL ESCENARIO de sus GRANDES TRIUNFOS!

**TAURUS**  
 EL PUBLICO LO RECLAMA!!!  
**¡ÉXITO FABULOSO!**  
 desde HOY - 19<sup>15</sup> y 22<sup>15</sup> NUEVAMENTE  
 en el **TEATRO CARLOS CARIOLA**

**CINES DE CENTRO**

**A S T O R**, Estado 237 (392100).— 14, 16.15, 19.10 y 21.50 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

**BANDERA**, Bandera 76 (714403).— Desde las 13.30 horas: La llamada para un muerto. (Inglesa policial mayores de 18).

**CAPRI**, Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: La danza de los vampiros. (EE. UU. suspense mayores de 14).

**CENTRAL**, Huérfanos 930 (33555).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: La cumbre y el abismo. (Inglesa, drama, mayores de 18).

**CERVANTES**, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: Me convertí en espía. (EE. UU. espionaje mayores de 18).

**CINELANDIA**, Puente 540 (65732).— Desde las 11 horas: El retablo de la Guadalupe.

**CIT Y**, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10.30 horas: Revolver de un desconocido. (EE. UU. acción mayores de 14).

**CONTINENTAL**, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Sugar Colt.

**DUCAL**, Agustinas 777 (35375).— 14; 16.20; 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. (Inglesa drama mayores de 21).

**ESPAÑA**, Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.50 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

**FLORIDA**, Estado 226 (34289).— Desde las 10.30 horas: Sugar Colt. (Italiana, acción, mayores de 14).

**GRAN PALACE**, Huérfanos 1176 (60082).— 15.30 y 18.45; Ivan por Lana. Noche 21.30 horas: La resistencia no resiste.

**HUELEN**, Huérfanos 779 (31063).— Desde las 10.30 horas: Angélica. (Francesa drama mayores de 21).

**HUERFANOS**, Huérfanos 930 (33555).— 12.30; 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. (EE. UU. drama mayores de 15).

**IMPERIO**, Estado 235 (397960).— 10.30; 13.30; 16.15; 19.15 y 22.15 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU. acción may. de 18).

**KING**, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Ramon el mexicano. (Italiana acción may. de 18)

**L I D O**, Huérfanos 680 (34366).— 14; 16.15; 19 y 21.45 horas: El valle de las muñecas. (EE. UU. drama)

**M A Y O**, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Sugar Colt. (Italiana acción may. de 14).

**METRO**, Bandera-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: La danza de los vampiros. (EE. UU., suspense, mayores de 14).

**11 horas**: Not. Metro, dibujos animados de Tom y Jerry.

**NILO**, Monjitas (302075).— Desde las 10 horas: 1.000 dólares al negro. (Italiana acción may. de 21).

**PACIFICO**, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: La cumbre y el abismo. (Inglesa drama mayores de 18).

**PLAZA**, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: La danza de los Vampiros. (EE. UU. suspense mayores de 14).

**MINI-GUIA**

**REAL**, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Sugar Colt. (Italiana acción may. de 14).

**REX**, Huérfanos 735 (31343).— 11; 13.15; 15.45; 18.30 y 21.30 horas: Divorcio a la Americana. (Mayores de 18).

**RIO** Monjitas 743 (33550).— Desde las 11 horas: La muchacha y el general; Almas en prenda.

**RITZ**, San Antonio 50 (38961).— Desde las 13.30 horas: Play Girl. (Alemana drama may. de 21).

**RIVIERA**, San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Desde las 13 horas: Morir un poco; La felicidad.

**ROXY**, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: La muerte al acecho. (EE. UU. suspense may. de 18).

**SAN ANTONIO**, S. Antonio-Huérfanos (33605).— Desde las 13 horas: El señor Doctor. (Mexicana, cómica, menores).

**SAN MARTIN**, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: El retablo de la Guadalupe.

**SANTA LUCIA**, Alameda-San Isidro (34718).— 14.30; 18.15 y 22 horas: Gran Prix. (EE. UU. acción may. de 14).

**SANTIAGO**, Merced 829 (32888).— Desde las 10 horas: Los 10 Mandamientos. (EE. UU. bíblica menores).

**SAO PAULO**, Merced 772 (397846).— Desde las 10 horas: Ramon el mexicano. (Italiana acción may. de 14).

**TOESCA**, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 71 horas: Lo que trae el mañana.



**AHORA MEJOR QUE NUNCA**

sus programas favoritos a toda hora del día.  
**HORA DEL HOGAR POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA CINE EN SU HOGAR**  
**LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY**  
 Y sus voces favoritas **TODO EL DIA EN SU SINTONIA**

¿PORQUE PAGA MAS? **FABRICA IMPERMEABLES**  
 CAPITAS FOTOS MANTAS TRAJES  
 NOS TRASLADAMOS A: **SANTA ROSA 569 LOCAL 4 - FONO 30008**

na. (Inglesa drama may. de 21).

**VICTORIA**, Huérfanos 827 (30021).— Desde las 13 horas: La muerte al acecho. (EE. UU. acción may. de 18).

**WINDSOR**, Ahumada-Moneda (89761).— 10; 13; 15.40; 18.40 y 21.30 horas: Sólo se vive dos veces. (EE. UU. acción may. de 18).

**Y O R K**, Ahumada-Moneda (66687).— Desde las 10 horas: Cuando tú no estás. (Española, musical, menores).

Solo breve temporada  
**FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA**  
 Diariamente vermt



**BELGICA CASTRO**, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de **FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA**, cantata dramática de Fabio Neruda con música de Sergio Ortega. Esta obra se presenta diariamente en veranos del Teatro Antonio Varas sólo durante una cortísima temporada. Adquiera sus localidades con anticipación.

**8000 DE PIE**

**FIRME CON 800 DE PIE**

**FIRME CON 800 DE PIE**

**FIRME CON 800 DE PIE**

**Y 210 AL MES**

**GELOSO** ES MARAVILLOSO ES UN GELOSO

**CON BELORAMA**

LA NUEVA DIMENSION DE IMAGEN Y SONIDO  
 GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA V. MACKENNA 2245 FONO 569038

UN MUNDO MEJOR **TELEMUNDI** PARA VIVIR MEJOR

SANTIAGO: AGUSTINAS: 498. MONEDA: 946. PROVIDENCIA: 2131.  
 RECOLETA: 2395. VICUNA: MACKENNA 2245.  
 ARICA: AV. STA. MARIA 2189. CONCEPCION: COLO COLO 546.  
 VALPARAISO: CONDELL 1589. ANTOFAGASTA: AV. MATTA 2592.  
 LA SERENA: BALMACEDA 410. CALAMA: SOTOMAYOR 201.

**CONSULTÉ... COMPARE... ¡CORRÍ... FUÍ A GASCO**

**...volví feliz con una cocina GASCO!**

¿Y sabe lo que me decidí? eso... "GASCO SABE MAS DE GAS". La cocina GASCO MODELO F-741 blanca o a colores, es una verdadera inversión en el hogar. Vaya cuanto antes a la sucursal GASCO de su barrio. Ud. también volverá feliz a su hogar con este modelo de cuatro platos, horno y marcador de temperatura.

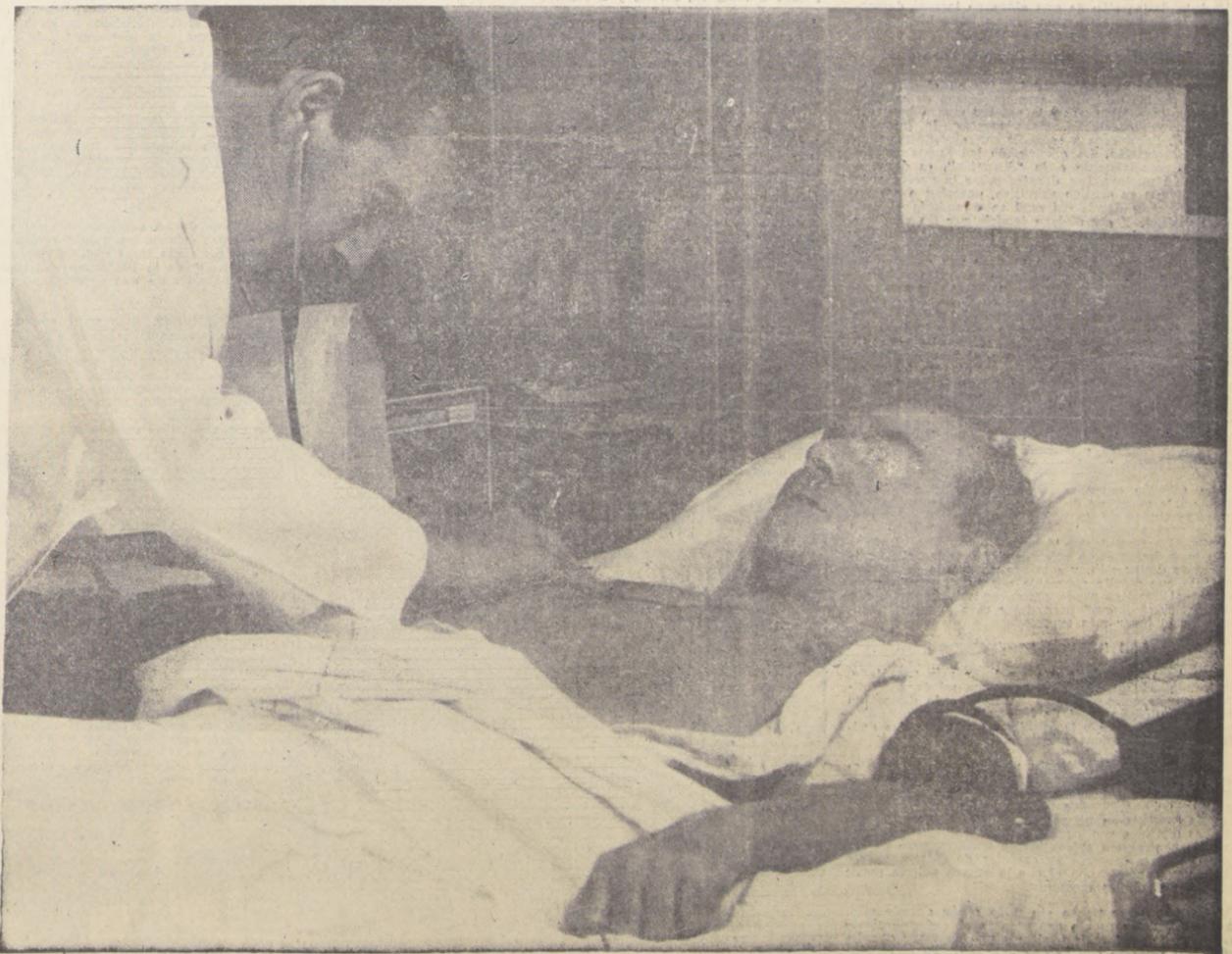
**GASCO CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO**  
 Santo Domingo 1061 - Rosas 1064  
 Locales en todos los barrios

MODELO F-741

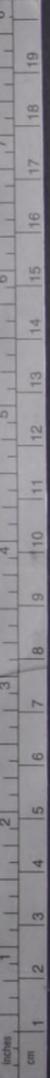
por el Dr. J.F



¿Qué  
Queda  
del  
Derecho  
Natural?



LA  
VIDA  
DEL DR.  
BLAIBERG





La semana pasada, en este suplemento, tratamos de mostrar algunos rasgos de la guerra civil nigeriana. Al margen de la gestación y el desarrollo de la guerra...

Los diez meses durante los cuales el gobierno central ha tratado de controlar a la secesionista Nigeria Oriental (República de Biafra) han tenido toda la violencia de una lucha tribal...

LA INDIFFERENCIA MUNDIAL

Temas fundamentales como la unidad nacional, la autodeterminación, la revisión de las instituciones coloniales y la búsqueda de una integración armónica...

No sería extraño que el origen de esta anemia se encuentre en el permanente desangre del Vietnam, que ha producido el hábito de las informaciones violentas...

LA PAZ NUCLEAR Y SUS VICTIMAS

En vista de la estabilidad lograda en el enfrentamiento entre las potencias termonucleares, es habitual pensar que la palabra paz y la palabra guerra han perdido su sentido original...

La solución entonces consiste en regular las respuestas a la amenaza de cada país. Si el enemigo ataca una ciudad de un país aliado...

LOS NUEVOS ESCENARIOS

No hace falta decir que ese lugar más apropiado, dentro de este esquema, no es nunca ni enemigo directo, porque en ese caso se habría llegado demasiado rápido al peldaño final de la escalada...

Esta complicada estructura de equilibrios inestables producto del armamento nuclear, surgió en un clima político que tampoco es de guerra ni de paz...

Los estrategas tienen sin duda razón cuando afirman el carácter propio que plantea el enfrentamiento nuclear y las potencias nucleares pueden estar orgullosas de la destreza con la que han utilizado la carrera tecnológico-armamentista...

NIGERIA

La guerra mundial era inevitable en el primer caso, pero en el segundo no, por tratarse de otro tipo de conflicto. Este nuevo tipo de conflicto es definido como "guerra justa"...

La parálisis que comienza a congelar las posibilidades de guerra entre dos superpotencias debiera desmenuzarse a todos los niveles y a todas las naciones...

A pesar de las limitaciones de ese ideal estilo Doctor Insólito, la realidad está bastante lejos de alcanzarlo y no se ve cómo podría hacerlo. Las superarmas modernas, lejos de asegurar la paz de pesadilla de nuestro tiempo...

NUEVAS LIMITACIONES

La casi certeza de que no se recurrirá a las armas modernas ha hecho cada vez más fáciles los enfrentamientos convencionales. El ejemplo más visible es el bombardeo de un país socialista por la aviación de los EE. UU. En un libro editado en 1962 por el mariscal soviético Sokolovski...



Naturalmente la idea de un fantasma nuclear que impide toda guerra entre estados era también esencial en Occidente, y la OTAN tenía como doctrina una respuesta nuclear masiva contra la URSS ante cualquier agresión en Europa...

Con el Presidente Kennedy, los norteamericanos renunciaron a la idea de una guerra global a partir de un incidente aislado, reemplazando esa amenaza monolítica por la amenaza graduada de la escalada...

Según la "Estrategia Militar" editada por el mariscal Sokolovski, la guerra de Vietnam sería una guerra justa. El creciente compromiso militar de los Estados Unidos en el Vietnam del Sur podía llegar a cualquier nivel...

A partir del 7 de febrero de 1965, durante la visita de Kesteven a Hanoi, la aviación norteamericana inició los bombardeos sistemáticos de Vietnam del Norte. No se trata de lamentar el hecho de que la guerra mundial no haya estallado...

LA AUTODEFENSA DE LOS GIGANTES

La única eficacia visible de la disuasión nuclear es entonces la de impedir la guerra nuclear y la de desplazar los campos de batalla hacia zonas periféricas. Las guerras convencionales, incluso con la participación de potencias nucleares...

Esto es evidente en la política militar de los Estados Unidos, que desde Kennedy emprendió una aceleración simultánea en el nivel nuclear, en los medios de intervención convencionales y en ese nivel que no es ni nuclear ni convencional...

POLICENTRISMO Y GUERRA

Junto al fracaso de las armas nucleares como garantía de paz total entre los grandes y junto al desplazamiento de las guerras hacia el tercer mundo, varias transformaciones han hecho posible una serie de guerras al margen de las guerras surgidas de los enfrentamientos ideológicos...

La "paz mundial" de nuestros días no sólo se define por la proliferación de conflictos como el de Vietnam, el del Medio Oriente o la guerra yemenita, sino por la facilidad con la que se acercan al choque armado miembros de una misma alianza militar...

Si los horrores que evoca una guerra con armas modernas han logrado hacer aceptables, para muchos, los horrores de una guerra como la de Vietnam, la aceptación de lo que ocurre todos los días en Vietnam...

NIGERIA

Dijimos que uno de los rasgos de los diez meses de la guerra nigeriana era esta anestesia mundial ante la guerra, pero sin duda cualquier otro conflicto serviría de ejemplo, como los seis años de guerra yemenita o la creciente violencia que está generando la supremacía blanca en el África del Sur...

En la guerra de Nigeria en cambio, junto a la común insensibilidad que envuelve nuestras guerras, se da un segundo rasgo: una especie de indiferencia pagandística de los grandes centros políticos. Nadie libre ma en el caso de Nigeria a la defensa del mundo libre ni celebra el despertar de los pueblos. Dentro de Nigeria, por cierto, el debate político es intenso y se han acusado mutuamente un elenco de grandes palabras. También, siguiendo un cliché, los distintos bandos se han acusado mutuamente de servir intereses imperialistas...

LA ACTITUD SOVIETICA

A pesar de algunos intentos, ningún centro mundial muestra un interés apasionado en ese enfrentamiento...

La posición soviética frente a África actual podría considerarse por el fracaso de la izquierda africana en casi todo el continente...

Por otra parte, el gobierno federal de Nigeria no es exactamente un gobierno militar en busca de unidad...

UNIDAD Y AUTODETERMINACION

A pesar de su superioridad numérica y de la obediencia de armamento moderno, el gobierno central no ha logrado controlar la situación...

Si se plantea la idea de una simple rebelión de la provincia que quiere disfrutar de su riqueza petrolífera...

Esta fragmentación inmediata la existencia de un líder oriental y facilitaba el control de la zona...

grupo a otro cuya superior población cobraba así más peso. En esa situación casi colonial los orientales decidieron separarse de la federación...

Todos los intentos para aplastar la "rebelión" de Biafra han sido acompañados de rasgos típicos de guerra opresiva...

LAS NEGOCIACIONES

Los recientes movimientos hacia una paz negociada han sido distintamente interpretados por las escasas publicaciones que se han preocupado del problema...

Planteadas así, la paz sólo podría ser aceptada por una Biafra que hubiera llegado al colapso total que el gobierno central había pronosticado para el pasado 31 de marzo...

La aceptación de Ojukwu puede ser un paso positivo, pero también las declaraciones anteriores del régimen de Lagos contenían elementos positivos...

EL APORTE DE TANZANIA

Tal vez más importante que las proposiciones y contraproposiciones sobre la paz sea la esperanza de una transformación de la actitud mundial ante la guerra...

Abiertamente el reconocimiento de la independencia de los rebeldes dificulta la solución del conflicto...

Así planteando el problema de la unidad, no hay duda de que la autonomía de Biafra es el rodeo necesario hacia la unidad...

El grave deterioro político de África ha traído un deterioro del interés mundial por los problemas del continente negro...

miento de los problemas de la unidad y de la autodeterminación de una manera simplista que excluía la profundidad sin disminuir la entrega de armas...

LA SOMBRA DE UN DEBATE

Por cierto en muchos casos la reacción anti china fue acompañada de una reacción antisoviética, pero los reverses de la diplomacia china en África crearon un desinterés soviético adicional...

Para algunos observadores, la diplomacia soviética en África estaba determinada por una rivalidad con China mucho más aguda que la rivalidad con las potencias capitalistas de Occidente...

Esta interpretación puede no corresponder a la realidad en todos sus detalles, particularmente, descuida el hecho de que la influencia de Occidente en África nunca fue seriamente amenazada por el campo socialista...

NIGERIA Y LOS CAMBIOS CHECOS

Si el reconocimiento de Biafra por Tanzania aportó un verdadero criterio africano al problema de la guerra de Nigeria, las declaraciones checas del pasado 24 de abril traen un cambio profundo en la actitud de la Europa socialista...

El principal interés político de este cambio está relacionado con los cambios en Checoslovaquia y en ser la proclamación de una política exterior contraria a la de la URSS...

Hasta ese momento la URSS parecía temer más un contagio político checo que un empeoramiento de las relaciones estatales entre Praga y Moscú...

Otra interpretación más realista consistiría en no exajerar la oposición a Moscú que esconde la nueva decisión, que pudo adoptarse precisamente por tratarse de un terreno en el que no hay grandes problemas en discusión desde el punto de vista europeo...

Si esto es así, la suspensión del envío de armas checas a Nigeria sería una forma de mostrar indepen-

dencia sin crear un problema serio en las relaciones con Moscú. Como en muchos otros cambios checos desde la caída de Novotny, no habría aquí una transformación ideológica, sino una reivindicación nacional...

No habiendo motivos serios que justifiquen políticamente una reacción soviética contra la actitud de Praga, todo debate en torno al problema conducirá a mostrar la irracionalidad del apoyo del campo socialista al gobierno central de Nigeria...

PERSPECTIVAS OSCURAS

Lo primero que puede esperarse es que, aunque las conversaciones de paz fracasen, la guerra de Nigeria pierda su doble carácter de conflicto que a nadie interesa, pero al que muchos envían, casi por indolencia, excelentes muestras de la industria bélica...

Como nación más poblada de África, Nigeria merece la atención del continente negro en primer lugar, atención que debería ser más significativa que la de la desarticulada Organización de la Unidad Africana (OUA)...

Como problema mundial, la guerra de Nigeria ofrece un cuadro incluso más sombrío, ya que su solución no evitará la aparición de dos o tres conflictos similares en medio de la aceptación universal...

La coexistencia pacífica de nuestros días debiera considerarse como una coexistencia con la guerra, que ha llegado como nunca antes a ser crónica y mundial. Es cierto que jamás la Humanidad a conocido una paz universal y que "la paz es la guerra en otra parte"...

Después del desarrollo de la guerra parece haber superado el de la paz o haber despidido a sus promotores. En sucesivas transformaciones, las naciones de paz y guerra se han combinado para dar nacimiento a un estado normal, en el que no sólo la paz es un equilibrio de terror, como en el enfrentamiento de la guerra fría...

La aceptación psicológica de la violencia crónica va acompañada de una frecuente aceptación de la injusticia, ya que se suele pensar que nuestra violencia es un mal menor que el holocausto nuclear descrito por los productores de la bomba H...

Lo más extraño en esta situación es la pérdida de sentido de muchas palabras que parecían garantizadas por la historia. El cambio es tan grande, que podría creerse que el viejo belicismo y el viejo pacifismo han llegado a ser una misma cosa...

La Aceptación Mundial de la Guerra

Por ALFONSO VARELA



# Un Viaje en Camión o la Nueva Pintura



Acaba de aparecer un libro que fija el momento actual de la nueva pintura chilena. Editado por la señora Edith Pollner —norteamericana que reside desde hace 7 años en nuestro país— y con los auspicios de la Sociedad de Arte Contemporáneo y de la Editorial Universitaria de Chile, VEINTE JOVENES PINTORES CHILENOS, presenta fichas biográficas y reproducciones en blanco y negro de la obra de artistas cuyas edades van desde los 21 a los 37 años. Sólo los une la coetaneidad, pues sus tendencias plásticas y animicas son diferentes. Es una edición bilingüe inglés-castellana, que tiene también por objeto llevar hacia afuera un documento plástico de la realidad y el sueño de los chilenos. Un DIALOGO entre José Balmes y el joven pintor Adolfo Couve sirve de entrada al libro e insinúa ciertas diferencias generacionales; el maestro cree que estos veinte pintores no representan una ruptura con la promoción anterior. Couve está de acuerdo, pero su lenguaje es otro, es el de un niño sabio e irónico: "Creo que el pintor joven no acontece"; a la pregunta sobre la unión de propósitos que tendrían estos jóvenes, Couve replica: "Cuando acarreamos los trabajos para fotografiarlos, pensé que quizás lo que sí tenían en común era el viaje que hacían en camión". ¿Quiénes

hacen este viaje y adónde, al museo o al garage? (Términos sinónimos, según nos dijo un pintor francés, indicándonos el Museo de Arte Moderno de París).

Los veinte pintores seleccionados son Carmen Aldunate, Ana María Balmaceda, René Bernau, Wenceslao Bravo, Francisco Brugnoli, Adolfo Couve, Enrique Castro Cid, Patricio de la O, Eugenio Dittborn, María Virginia Errázuriz, Antonia Ferreiro, Ernesto Fontecilla, Patricia Israel, Nelson Leiva, María Mohor, Gloria Ortiz, René Poblete, Lucy Rosas, José Smith, Eugenio Téllez. La mayoría tiene estudios universitarios en Chile y algunos han trabajado en el extranjero. Han obtenido distinciones nacionales e internacionales. Para algunos, ésta es la primera oportunidad que reciben para darse a conocer en vasta escala. Es un libro valioso, que los críticos de arte juzgarán con interés y que llamará la atención del público aficionado. Un elogio especial merece el diseño tipográfico de Nelson Leiva: audaz, imaginativo, eficaz.

(Ilustramos esta nota con "Las Antonias, ahí", óleo sobre tela de Antonia Ferreiro).

## POEMA DEL FORASTERO

"Hé, Dieu! Si j'eusse étudié  
au temps de ma jeunesse folle".

Francois Villon

Somos los ociosos que en la tarde  
se reúnen en la plaza. Entraremos  
a ver las lloviznas que llegan a pro-  
vencia.  
Canta Jeannette MacDonald y responde  
/son Eddy.  
Reímos con Laurel y Hardy. Y de pronto "El  
/Muelle  
de las Brumas" y "Grandes Ilusiones".  
En los barrios bajos, negras ellas sin fuego.  
Se habla del Centenario del Manifiesto Co-  
/munista.  
Hay campos de concentración y un Fantas-  
/ma recorre el mundo.  
Un zapatero nos presta libros y diarios per-  
/seguidos.  
Sabemos —más allá de las puertas que se  
/empujan o cierran cada día—  
más allá del parloteo alrededor de la soa  
/de cada día  
cuando en la mañana vemos la hierba enca-  
/necida y quebramos la  
/escarcha de la jofaina  
que se debe esperar,  
esperar.  
(Teníamos años y años por delante  
y esperanzas y esperanzas como calles  
/interminables y las estrellas sobre  
nuestras cabezas).

No soñamos con ser médicos ni abogados, ni  
empleados de banco. Para otros está  
el pasear como tenientes con las buenas mu-  
/chachas  
del pueblo (sin embargo, cuánto daríamos  
/para que  
apareciera una mujer en el frío lecho de  
/estudiante).

Leemos a hurtadillas bajo el pupitre, o ba-  
/jo las suelas  
ampolletas de las pensiones a Dostolewski,  
/Hesse, Knut Hamsun...  
Somos los que viven  
al otro lado del río o de la vía férrea...

Tarde en la Feria de Entreteniones. Un  
/frío viento  
nos hace envolvernos en las bufandas. Miro  
a la muchacha del Tiro al Blanco que co-  
/queta con  
los conscriptos. La rueda gigante  
nos invita a huir del cielo y de la tierra.

La lluvia dispersa a todo el mundo, sin  
/dejarnos ganar  
ni una botella al juego de las argollas.  
Un millón de blancas palomas de maíz  
va a iluminar los sueños de los niños del  
/barrio.

"Adiós muchachos". A medianoche  
esa canción en la victrola a cuerda del pros-  
/título.  
El dinero alcanza sólo para una cerveza (re-  
/molino  
de turbina amarga dentro de la piel fría del  
/vaso).

Estrellas tiernas  
nacen entre los cerezos. Los caballos mojados  
de los carabineros  
dan topetones a los cercos. Una prostituta  
habla de su novio y de su casa junto a un  
/lago. Otra  
discute su precio con un pastor evangélico.  
"Adiós muchachos".

Esperábamos algo, sin duda,  
algo entre puertas que abríamos y cerrába-

mos,  
cuando tras romper la escarcha de las  
/jofainas  
el día nos saludaba con un muro a punto  
/de caer,  
noticias de nuevas guerras;  
algo al no creer en la rutina de los mayores  
y escribir en los cercos por la paz, el pan,  
/la libertad.  
Crecían bajo nosotros raíces de nuevos  
/mundos.

Ahora,  
uno me escribe: "Vivo en un pueblo donde  
/me llaman  
el loco y los niños me tiran piedras cuando  
/paso por  
las calles. Otros son oscuros oficinistas y  
/viven

en una pieza de pensión con toda su  
/familia. Otros  
explotan la Revolución que no quieren y  
/viajan  
a su costa por el mundo. Otros sueñan con  
/ser gerentes.  
Otros duermen en vagones de carga y  
/necesitan  
tratamientos antialcohólicos y psiquiatras.  
"Adiós muchachos..."

Y yo  
juego con los recuerdos  
a la gallina ciega.

Abramos las manos:  
las larvas son  
mariposas blancas  
volando sobre las tumbas  
sobre las cuales jugamos brisca.

Veo un amigo tratando  
de atrapar una trucha en el estero. Hemos  
hecho la cimarra para buscar digníen.  
Y dejamos que el cielo  
libremente haga madurar nuestros rostros.

Nos reunimos en las afueras del Convento  
que estuvo cerrado por el crimen de un  
/cura. Una muchacha  
se asoma entre los visillos de la ventana.  
/de enfrente.

Una muchacha debiera sonreírnos.  
"¿Quién soy yo?" — "¿Quién pensabas tú  
/que yo sería?"  
— "Déjate de jugar a los recuerdos". Aquí  
estás después  
de años y años. De tantos días con olor a  
/ropa mojada  
y tedio infinito en las salas del Liceo. De  
/viajes  
de un pueblo a otro. De prostitutas que  
/hablaban  
de novios y casas a orillas de un lago. De  
/horas  
acodados en las vidrieras de los almacenes.

Y si  
yo hubiera sido un buen alumno, no  
/recordaría  
el olor a mang-lang —fantasma  
/adolescente—,  
las lágrimas por nada en estaciones vacías,  
el cuerpo de mujer deseado en el cuarto  
/de pensión,  
el vino y la lectura compartida con los  
/artesanos.

Vuelo blanco  
de una mariposa que muere  
entre habas nuevas.

JORGE TELLIER,

(de CRONICA DEL FORASTERO, 1968)



Con los Premios Nacionales de Literatura

## 12 Preguntas a DANIEL DE LA VEGA

(Premio Nacional 1953)

1.— En su existencia Ud. ha tenido oportunidad  
de ver crecer por lo menos a tres generaciones, consi-  
derando a aquella en la cual Ud. se formó. Sus cróni-  
cas, por otra parte, dan a entender con claridad que  
su generación tuvo más encanto que la presente.  
¿Implica ello un juicio de valor?  
Si así fuera, ¿podría explicarnos las razones?  
D. de la V.  
Vivimos en el fin de una civilización. Cada época  
es más áspera y desorientada. Nosotros, el 1911, tenia-  
mos la dicha de mirar hacia España y ver que estaban  
produciendo Galdós, Azorín, Ortega y Gasset, Baroja,  
Juan Ramón Jiménez, Machado, Sorolla, Romero de  
Torres, Unamuno, Valle Inclán, Trabajaba Bernard  
Shaw, Sudermann. Estoy seguro de que no he alcan-  
zado a nombrar a cien figuras como Anatole France y  
Benavente. Las dos guerras mundiales no dejaron na-  
da. Los negros se levantan en Estados Unidos y en  
Africa. Los chinos se acercan a mil millones de habi-  
tantes, y se teme una guerra atómica que es una in-  
mensa incógnita.  
2.— Como escritor Ud. ha intentado práctica-  
mente todos los caminos de la creación literaria (no-  
vela, cuento, drama, poesía, ensayo). Sobre todo ha  
cultivado la crónica.  
¿Podría sintetizarnos las ventajas y los peligros  
que para un escritor posee la crónica periodística com-  
parada con otros géneros literarios?  
D. de la V.  
Peligros de la crónica? Nadie menos autorizado  
para responderles, porque siempre, la crónica tiene algo de  
cuento, de poesía, de crítica, de todo. Es su indepen-  
dencia lo que me fascina. Y ella me ha pagado muy  
bien. En Iquique se reproduce todos los días lo que  
público en "Las Últimas Noticias". Y también en "La  
Tribuna" de La Unión, en "La Prensa" de Parral, en  
"El Llanquihue" de Puerto Montt, en "La Prensa" de  
Teopilla, en "El Mercurio" de Antofagasta, en "El  
Regional" de Copiapó, y en muchos más.  
3.— En su vasta producción literaria puede evi-  
denciarse un cierto interés por algunos elementos del  
modo de ser oriental: premoniciones, comunicación con  
espíritus, transmisión del pensamiento, etc.  
En la actualidad, estos fenómenos están siendo  
abordados desde la analítica perspectiva occidental por  
la Parapsicología.  
¿Qué opinión le merece esta disciplina?  
D. de la V.  
Siempre he sido un entusiasta lector de Osvaldo  
Spengler, el autor de "La Decadencia de Occidente".  
He leído a Kant, a Schopenhauer, a Nietzsche. Además  
naturalmente, a los clásicos, a Sócrates, Platón y otros  
más. He leído el evangelio de Ramakrishna, del Bhuda,  
y el antiguo y nuevo Testamento. Lei mucho a He-  
lena Blavatsky, a Leadbeater, y esto no significa que

tenga una tendencia al ocultismo. Todo lo grande me  
ha interesado.

4.— En entrevista concedida a la revista Zig-Zag  
en el año 1963, Ud. calificó así a los poetas actuales:  
"Los encuentro pedantes y pretenciosos..."  
Si su opinión se mantiene invariable, ¿podría ex-  
plicarnos con mayor detención estos calificativos y  
señalar quiénes los merecerían con propiedad?

D. de la V.

Respecto a lo que haya dicho en una entrevista de  
Zig-Zag, me parece que he sido mal interpretado, por-  
que me gusta mucho Omar Cerda y Julio Barrenechea.  
5.— Por lo general se considera como una empresa  
difícil, sino imposible, conciliar el periodismo con la  
literatura. Su caso es extraño y poco común, a lo me-  
nos en nuestro medio. Por eso resultaría particu-  
larmente interesante su opinión respecto de las relaciones  
periodismo-literatura.

D. de la V.

No veo tal diferencia.

6.— ¿Quiénes son en su concepto los principales  
novelistas de Chile en la actualidad?

D. de la V.

Eduardo Barrios, Baldomero Lillo, Santiván, Ma-  
luenda.

7.— ¿Qué opinión le merece el momento actual  
de la narrativa hispanoamericana?

(El escritor manifestó que no conocía la literatura  
hispanoamericana que se hace hoy día. No contestó  
esta pregunta).

8.— Su actividad periodística unida de un modo  
tan esencial a su calidad de escritor, le ha permitido  
estar en contacto muy estrecho con la realidad social  
de nuestro país. De hecho, esta es abundantemente  
dolorosa por su pauperismo y desvelos.

¿Por qué entonces en su obra la denuncia de las  
injusticias sociales está tan atenuada?

En su concepto, ¿no existen éstas?, ¿no interesan  
a sus lectores?, en síntesis, ¿qué razones le han asedi-  
do para marginar predominantemente de su producción li-  
teraria esta preocupación?

D. de la V.

Creo que con Eduardo Frei se va marchando muy  
bien hacia el socialismo. Y allí está la solución.

9.— Ud. declaró una vez que no escribiría más  
poesía. Dijo: "No puedo salir a luchar con la forma  
que a mí me gusta, la que, como neorromántico, he cul-  
tivado siempre. Hay que ser leal con su tiempo".  
(Revista Zig-Zag).

¿Significa esto que un escritor no debe tratar de ero-  
nicar hacia nuevas formas de sensibilidad y expre-  
sión?

D. de la V.

Yo creo que se va evolucionando sin sospechas  
y sin proponérselo.

10.— La lista de Premios Nacionales de Literatura ha  
acumulado ya cierta historia. Se sostiene que hay con-  
diciones. Se combate a otros. Sin embargo, de una o de  
otra manera, la mayoría de los escritores que han  
conestado esta pregunta en entrevistas anteriores,  
han evitado entrar en materia.

¿Cuál es su opinión sobre este punto? ¿Sobra al-  
guien? ¿Falta algún otro?

D. de la V.

Entre los Premios Nacionales figura don Samuel  
Lillo, que no es más que un vulgar versificador.

11.— ¿Qué juicio le merece la obra de Salvador  
Reyes, Premio Nacional de Literatura de 1967?

D. de la V.

Salvador Reyes me parece admirable. Yo lo dije  
en un comentario.

12.— ¿Podría contarnos qué nuevos proyectos li-  
terarios tiene entre manos? ¿Estaría entre ellos la edi-  
ción de sus obras completas?

D. de la V.

No sé lo que hará mañana. Sólo puedo asegurar  
le que siempre me empuja un ardiente entusiasmo.

(Patricio Ríos y

JORGE ROMAN LAGUNAS

CINE EN TODAS PARTES

Cary Grant
Los Beatles
Audrey Hepburn
Cornel Wilde
Kirk Douglas

veterano actor, sino todo lo contrario. Internado en un sanatorio, después de un accidente automovilístico sufrido en Nueva York...

UNA MUESTRA DE "RECUERDOS" DEL VIEJO CINE

NUEVA YORK (ANSA).— Entre el 5 y el 10 de mayo, con ocasión de la XIII Conferencia Técnica de la Asociación de Expertos de Cine y Televisión...

LOS BEATLES Y EL CINE

LONDRES (ANSA).— Los "Beatles" serán realizadores de cine desde este verano. Un vocero en Londres, hablando del cuarto dijo que aún no se eligió el guión para esta primera película...

GRAN FILM HISTORICO EN POLONIA

VARSOVIA (ANSA).— La caballería que participó en el grandioso film "La guerra y la paz" de Bondar-chuk ha sido prestada ahora por Mosfilm a los productores de cine polacos...

Otro elemento de interés será el incendio de una aldea, incendio provocado por los Húsares polacos. Para lograr mayor realismo realmente se incendiará un poblado polaco en una zona de llanura...

EN PAKISTAN UN ENTE ESTATAL DE CINE

RAWALPINDI (ANSA).— Un ente estatal para el cine será creado en Pakistán. Su finalidad es incrementar la producción de films en el país...

EL WESTERN DE ENZO CASTELLARI

ROMA (ANSA).— El western italiano, aún no renunciado a la violencia, busca nuevas vías. Ha intentado la introspección psicológica, la transposición de temas sacados hasta de Shakespeare...

ATTENBOROUGH FILMA

"OH, QUE HERMOSA GUERRA"

LONDRES (ANSA).— Richard Attenborough comenzó el rodaje en Brighton, Inglaterra, del film "Oh, que hermosa guerra", inspirado en el famoso espectáculo teatral anti-bélico representado en diversos países del mundo...

KIRK DOUGLAS

PARA LA "CANCION DE ROLANDO"

PARIS (ANSA).— Kirk Douglas fue elegido por Jean Delannoy para encarnar a Carlo Magno en el film "La Canción de Rolando", con guión de Jean Arouh. El film será rodado en tres versiones: italiana, inglesa y francesa...

ESTRENOSE EN BOURGES

EL NUEVO FILM DE AUTANT LARA
BOURGES (ANSA).— "El franciscano de Bourges", versión fílmica de un libro de Marc Toledano, debida a Claude Autant Lara, fue proyectado en estreno mundial absoluto en la "Casa de la Cultura" de Bourges...

AUDREY HEPBURN: "NECESITO TRANQUILIDAD"

ROMA (ANSA).— Audrey Hepburn, antes de partir de Roma para Ginebra, declaró a la prensa: "Vuelvo a mi casa por un largo período de descanso. Por suerte no tengo ahora compromisos inmediatos de trabajo. Estoy cansada. Necesito tranquilidad."

CORNEL WILDE Y LOS ALTOS-COSTOS DE FILMACION

HOLLYWOOD (ANSA).— "Producir un film en Hollywood cuesta demasiado dinero y es por esta razón que se difunde cada vez más la costumbre de filmar películas en el exterior; así opinó Cornel Wilde hace años célebre como intérprete de roles románticos y ahora bien afirmado productor y director de cine..."

CADA VEZ MAS POPULAR CARY GRANT PESE AL PLEITO DE DIVORCIO

NUEVA YORK (ANSA).— La acusación de crueldad mental con la que Dyan Cannon obtuvo recientemente su divorcio de Cary Grant, al término de un violento pleito y juicio, no redujo la popularidad del



SELECCION DE LIBROS RECIBIDOS

Insopechada ingravidez, como de vuelo, como musgo de cielo, la poesía de Vicente Aleixandre ha caminado, inspirada y plena, durante cuarenta años...

Anuncia Visita a Chile la "Linterna Mágica" de Praga

PRAGA (ANSA).— Una de las más singulares formas escénicas que existen en el mundo es, indudablemente la de la "Linterna mágica" de Praga. Se basa en la proyección simultánea de diversas imágenes...

Todo esto no está necesariamente destinado a seguir siendo un simple "divertissement" o una atractiva turística para quienes visitan la ciudad de Praga. En efecto, se concibe la posibilidad de una aplicación más amplia...

En efecto, proyecta sobre una pantalla normal más de una imagen simultáneamente. De este modo presenta diversos puntos de vista o narra al mismo tiempo, historias paralelas. Ahora, la Linterna Mágica, se anuncia como probable gran espectáculo en Chile...

Bajo la dirección de su titular, el maestro Heinz Hoffmann, la Orquesta Filarmónica Municipal ofreció el miércoles el segundo concierto de la temporada.

Difícil compromiso para el conjunto fue la música de ballet de Hindemith, "Nobilissima Visione", cuyo complejo dibujo contrapuntístico no logró su justo relieve...

En el concierto N.º 5 de Villa-Lobos actuó el pianista brasileño...

2o. CONCIERTO DE LA FILARMONICA

fiá Ivette Magdaleno. Artista muy bien dotada, con sólida y firme pulsación, logró hermosos acentos en la acariciante melodía del segundo movimiento y luminoso brillo efectista en la "cadenza" del último tiempo...

Finalizó el concierto con la Cuarta Sinfonía de Schumann en re menor, en cuyo segundo movimiento puso el compositor todo el sentido romántico de su estilo. Una pequeña y triste melodía cantada por el oboe y el cello con acompañamiento de pizzicato de las cuerdas es, seguramente, el momento más feliz de la obra...

Alejandro Gumucio.

"LA SOCIEDAD"

(Una Introducción a la Sociología) Por ELY CHINOY Fondo de Cultura Económica, 1966

Si el mérito esencial de un libro que pretende ser una introducción a una rama incipiente del conocimiento debiera ser la claridad, Chinoy cumple ampliamente con esta exigencia. El libro proporciona una visión particularmente amplia de los problemas específicos que encara actualmente la sociología y deja planteados, además, los problemas básicos que, desde Comte, ocupan un lugar central en los estudios sociológicos...

que advierte sus peligros. "La ciencia —escribe— como conocimiento y como método, supone dos elementos esenciales: el racional y el empírico. (...) Ninguno de estos elementos, considerado aisladamente, constituye la ciencia. Si se pudiera considerar como ciencia a cualquier sistema lógico internamente consistente, en cualquier sistema lógico internamente consistente, en cualquier sistema lógico internamente consistente..."

En el N.º 16, (Otoño-1968), de la Revista "Mapocho", editada por Roque Esteban Scarpa, se encuentran publicados trabajos de tan irreparable interés como "Sociología política cultural", de Hernán Poblete Varas; "La nueva novela de Francia", de Leo Pollmann; "El movimiento religioso en la obra de Rubén Darío", de María Díaz Arrieta, así como un cuento de Hugo Cornejo y cuatro poemas de Brian Collins...

VICTOR CASTRO

Bernardo Riera.

# AMOR LIBRE

EN ISLA DE PASCUA

por CECILIA DOMEYKO

"Al hombre pascuense no le interesa el pasado de su mujer". Mónica Pakarati, joven pascuense de 26 años, habla rodeada de seis amigas. El aire es cálido y junto a ella crecen plataneros y ficus rojas. Se encuentra a dos mil seiscientos kilómetros del continente americano, en un jardín de Isla de Pascua. Pascua es otro departamento de nuestro país. Los pascuenses son chilenos. Sin embargo, la mentalidad de sus habitantes polinesios es diferente a la nuestra. Las costumbres de la juventud son producto de la unión de dos mentalidades: la polinesia y la chilena. ¿Diferencias y semejanzas entre la juventud chilena y la pascuense? ¿Diferencias y semejanzas entre la juventud chilena y la pascuense? Como toda juventud, aspira a crecer, divertirse, lograr una mejor educación, casarse y tener hijos.

Sin embargo, su manera de efectuar todas estas cosas es diferente a la nuestra. Hace cientos de años, el Rey Hotomatua y su gente llegaron a la Isla trayendo consigo ritos ancestrales, tabúes estrictos y creencias supersticiosas. A través del tiempo muchas de estas costumbres evolucionaron. Los primeros hombres blancos que llegaron a Pascua se encontraron con un nativo alegre, despreocupado, sensible e infantil. El isleño actual mantiene estas características. Pero a medida que su contacto con el continente se hace mayor, va también adquiriendo nuevas. Hace ochenta años llegó la influencia del cristianismo. Y hace sólo tres, la inmigración masiva desde el continente. La construcción del aeropuerto y la instalación del gobierno civil trajeron un nuevo modelo de vida: la chilena en todas sus formas. Las costumbres pascuenses, que habían evolucionado en forma lenta hasta ese momento, recibieron la influencia del extranjero, imitaron, y cambiaron rápidamente. Conversamos con una juventud que se encuentra en el momento de la unión de dos culturas.

## LIBERTAD ABSOLUTA

La juventud pascuense, como la del resto de la Polinesia, siempre gozó de libertad absoluta. La llegada de la población continental significó un ligero cambio aparente; el pascuense comenzó a disimular. Dentro de la mentalidad polinesia no existió la "malicia" en materias sexuales. El primer hombre extranjero que llegó a la isla se asombró que un nativo le ofreciera a su esposa como compañera para pasar la noche. Este tipo de libertad caracterizó tanto a los casados como a los solteros. Una costumbre que data de siglos no puede cambiar en un año. Una mentalidad espontánea y sin ningún tipo de inhibición continúa siendo el sello del pascuense moderno.

Sin embargo, la malicia comienza a echar raíces. El continental estricto alecciona a los padres isleños; "Cuide a sus hijas" y el continental que no es tan estricto se aprovecha de la situación...

Por esta razón, lo que se esconde para no avergonzar a quien alecciona, se sigue practicando tácitamente entre la población pascuense. No es un engaño. El pascuense no quiere ofender la sensibilidad de nadie. Es otro rasgo de su temperamento. Así cree agradar mucho más.

El "peti" o pololeo moderno sigue —aunque con más disimulo— la misma huella romántica de su padre y de su abuelo. Y niñas muy cuidadas pasan varias semanas alojadas "donde una tía", sin que nadie se preocupe ni se escandalice.

## AMOR MELODIOSO

Los amores isleños comienzan y terminan con una cuentes que visitan el continente regresan casados su amada. Las "despedidas" también son musicales. Y el joven despreciado tiene que soportar canciones de burla compuestas por sus amigos.

Los romances, además de melódicos, son fugaces. El amor perdido, como la muerte, se olvida rápidamente. La existencia sigue y el pascuense la vive con alegría.

... "Los isleños, se enamoran y se quieren casar al tiro", cuenta Verónica Manu Toma, 16 años, ojos negros y muy vivos.

Hace cien años, una fiesta y una buena comida señalaban el comienzo de una vida en común. Desde hace 16, el cristianismo impuso una ceremonia religiosa. Y hace uno, el gobierno civil introdujo el trámite legal.

"Antes no se pololeaba como ahora", explica Mónica Pakarati, de 26 años, refiriéndose al pasado. "El hombre se enamoraba y pedía a la mujer a sus padres". Puede ser que por esta razón exista hoy cierta vergüenza ante la idea del pololeo.

"Los papás no deben saber que uno tiene un peti", dice Isabel Pakarati, alta, morena, de facciones exuberantes. "Si el peti va a la casa de una, debe disimular su interés. Debe conversar con la mamá de la niña".

"¿Qué pasa al conversar con la niña?" "Descubren que es el peti y lo echan de la casa". No les falta ingenio. Así, Isabel y Mónica Tepano, primas, intercambiaron petis diciendo que el suyo era el de la prima. De esta manera, podían conversar libremente con el verdadero sin despertar la ira paterna.

## ROBO ROMANTICO

Hay ocasiones en que el robo es un buen síntoma de enamoramiento. Si Jaime Ika le roba un pañuelo a Isabel Pakarati, ésta puede estar segura que se interesa por ella.

"Me gusta tu pañuelo", le dice él, "me lo voy a llevar". Y se lo lleva. La protesta coqueta de ella deja abierto un amplio repertorio de conversaciones futuras.

"Aquí no hay casi con quien pololear", dice desesperada Gladis Manu Toma. "¡Todos somos parientes!"

Los isleños son una gran familia. En 1870, la viruela hizo estragos en la población, reduciéndola de 5 mil habitantes a sólo doscientos. De ellos desciende la población actual. Viejos tabúes prohibían la unión entre primos hasta el segundo grado.

"Los Viejos se preocupan mucho de que uno no ande con una prima", cuenta Alfredo Paté, gobernador suplente, de 23 años. Esto hace que muchos pascuenses que visitan el continente regresen casados con mujeres de allá. Llegan sangre y costumbres nuevas. Pero no siempre la adaptación es fácil.

"Las cuidadas del continente son poco cariñosas", se quejan las pascuenses, que son sumamente demostrativas.

## HOMBRE IDEAL

"La mujer pascuense, ¿prefiere al hombre continental o al nativo como marido?"

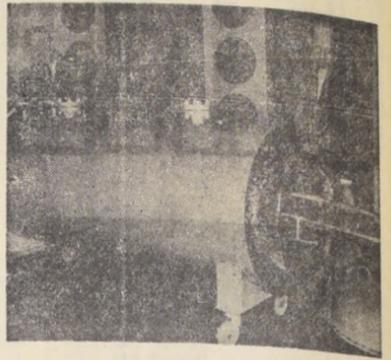
Responde Isabel Pakarati: "Lo que importa es que sea alegre. Que sepa bailar, cantar y reírse. ¡Uno viejo aburre y no sirve para nada!"

"¿Y si es trabajador y serio?" Isabel, no muy decidida: "Bueno, habría que verlo..."

A pesar de esto, los matrimonios entre hombre continental —en general, menos expansivo y alegre— y mujer pascuense han dado buenos resultados. No tanto así entre hombre pascuense y mujer continental. Los maridos pascuenses son "poco constantes". Donde el hombre impone sus costumbres, se produce un choque de temperamentos. La mujer "chilena" —ellas también lo son— exige muchas atenciones que el hombre isleño no está dispuesto a dar.

Y existe otro problema. La mujer "importada" parte a Rapa Nui sin saber lo que le espera. Llega y muchas veces no le gusta la isla. No hay teatros, ni tiendas, ni viejas amigas con quienes "copuchar". Pronto nace la desilusión. Basta una desatención de parte del marido pascuense para que la nostalgia estalle y lance a la mujer de vuelta al continente.

CECILIA DOMEYKO



## "Muerte Provisoria", para Resucitar en el Futuro

Por el Dr. Fernando Casasbellas, Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile.

La fecha es histórica: el 12 y 13 de enero de 1967, el Dr. James Bedford, profesor de Psicología en la Universidad de California, que acaba de morir de cáncer pulmonar, fue primeramente empacado en hielo y luego en hielo seco, para enseguida trasladarlo a la ciudad de Phoenix, donde fue sepultado en una capsa enterrada a profundidad por nitrógeno líquido, a una temperatura de 321 grados bajo cero.

Si la ciencia sigue progresando, el Dr. Bedford será en el futuro deshielado y devuelto a la vida. Muchas otras personas en el mundo intentan seguir su suerte, dice el profesor Robert Ettinger, quien encabeza este movimiento en 1964, con su libro "The Prospect of Immortality". Y no es todo, pues todos los miembros de la "Life Extension Society", que abarca miles de socios distinguidos, tienen como slogan de muerte: congelación inmediata y esperar ser resucitados.

¿Va a resultar esta atrevida idea? Aunque Ud. no lo crea, ocurrirá algún día. No hay ningún principio conocido que la niegue. Pero existen muchos problemas en el camino que, como el cáncer, esperan ser resueltos cuanto antes. Con las temperaturas del nitrógeno líquido, la preservación es perfecta y eterna. Los animales invernantes realizan todos los años esta proeza de abandonar un poco la vida y retornar de nuevo a ella. Sus temperaturas siguen las del ambiente, pero respiran y sus corazones laten, por lo que enviven, aunque lentamente, el corazón de un murciélago, que late normalmente 420 veces por minuto, se contrae en hibernación a 8 pulsaciones al minuto.

Los seres humanos son enriados deliberadamente para intervenciones cardíacas y cerebrales. A medida que cae la temperatura, metabolismo y consumo de oxígeno disminuyen. Después, la sangre caliente vuelve a circular y el operado revive. Con temperaturas cercanas a la congelación, el ritmo de las investigaciones alcanza su cúspide. Aquí, hombres como Richard Lilliehl, profesor de medicina en la Universidad de Minnesota, están perfeccionándose en la preservación de órganos para trasplante. En un experimento típico, se extrae el riñón de un perro y, después de un periodo de almacenamiento, se le trasplanta a las arterias y venas del cuello. El más largo periodo de resistencia son tres días.

Usando estos métodos, Lilliehl trasplantó un riñón y el páncreas a una mujer diabética, de un cadáver guardado siete horas. Dos meses más tarde, la operada todavía no necesitaba insulina.

Hay varios métodos de bajar la temperatura de un animal u órgano bajo el punto de congelación del agua, evitando la formación de hielo y el "superenfriamiento". En un sistema novedoso, usado por el Dr. Stanley Jacob, de la Universidad de Oregon, se mantiene al corazón bajo presión de 2 mil libras por pulgada cuadrada, mientras se le enfría a 4 grados bajo cero. Después de almacenamiento 22 horas, estos corazones resucitan sus latidos. También, mediante la adición de un "antifreezer", logrose enfriar corazones a 14 grados bajo cero y revivirlos más tarde.

Sangre, médula ósea, cultivos celulares y espermatozoides, han sido exitosamente congelados en nitrógeno líquido y revividos más tarde, lo que lleva al Prof. Charles Huggins, de la Escuela Médica de Harvard, a decir que "órganos enteros, animales completos y seres humanos, pueden ser preservados cuando se les hielan bajo condiciones apropiadas". La barrera del punto de congelación es aparentemente tan irreal como lo fue a los ingenieros aeronáuticos la barrera del sonido.

Al presente, el más favorable procedimiento congelador incluye perfundir con una solución de dimetil sulfoxido, congelar lentamente y deshielar con rapidez. El Dr. Lilliehl afirma, sin vacilaciones, que espera congelar animales enteros para preservación, en 1970. Si este es el caso, ¿realmente N.A.S.A. está estudiando la congelación de astronautas como lo escuchaban los entusiastas? La noticia es prematura.

La "Cryonics Society", de Nueva York, o "Sociedad de Congeladores", tiene filiales en California y Michigan, mientras nuevos socios se agrupan en Oregon, Massachusetts, Kentucky, Illinois, Ohio, además de Francia y Alemania. Los "Cryonistas" tienen el espíritu de un misionero: "Actualmente somos un grupo de pioneros cuyos esfuerzos son incomprensidos, pero los esfuerzos de aquellos con nuevas y sorprendentes ideas, a través de la historia". Ellos encabezan el movimiento en masa para convencer a la sociedad de que se hallen métodos perfeccionados y aceptación social y legal de la congelación de los seres humanos, en espera de su futura revivencia.

Por lo menos nada se pierde, excepto los diez mil dólares que debe cubrir el muerto para gastos de congelación, 4.100 para la capsula-ataúd, y 300 para preservación durante el primer año. La "Cryonics Society", de California, tiene los planes para un "Cryotario" de 150 "congelados".

Algunos científicos dudan de que los procedimientos actuales permitan congelación con sobrevivencia. Los profesores Hinton y Blum de la Universidad de Bristol, Inglaterra, puntualizan que "varios biólogos son reacios a considerar aún la posibilidad de que un organismo complejo como el ser humano permanezca "viable" durante un periodo prolongado, después de una total suspensión de todos los procesos metabólicos".

## NOVISIMA VACUNA CONTRA LA INFLUENZA

De los millones de personas vacunadas contra la influenza, un tercio paga su protección con resaca, fiebre o escalofríos, fiebre e infecciones anuenciales. Hace un mes los científicos estadounidenses anunciaron el desarrollo de una nueva vacuna que causa reacciones en menos del 6 por ciento de inoculados.

La nueva vacuna, ensayada en 1.200 personas, por el Dr. Lilly de Indianapolis, se está distribuyendo bajo el nombre de ZONAMUNE. Fue desarrollada por Lilly en cooperación con científicos de la Comisión de Energía Atómica. Usando una centrifuga de alta velocidad por el Dr. Norman Anderson, fue capaz de remover 95 por ciento de las impurezas vacunales que causaron reacciones desfavorables en el pasado. Lilly Company ha comprado 3 de las centrifugas de 32 mil revoluciones por minuto, que posee la Comisión Atómica. El mes pasado comenzó a producir la nueva vacuna para uso contra epidemias.

# ¿Qué Queda del Derecho Natural?

Por EDUARDO NOVOA MONREAL.

Buenos Aires - Santiago de Chile. Depalma, Benavides López. 1967.



TORRES DE WATTS

# WATTS, CENTRO ARDIENTE DE UNA REVUELTA NEGRA Y DOS TORRES-ESCULTURAS

Por MARIA LUISA SEÑORET



SIMONE RODIA

Existe una prestigiosa tradición entre los penalistas de preocuparse también por los problemas de la filosofía jurídica. Repetidas veces nos hemos referido a ella, de palabra y por escrito, y en alguna ocasión hemos puesto al descubierto las razones profundas que la determinan, así como lo imprescindible que resulta un nutrido bagaje y una firme base filosófica para advertirse y engolfarse sin perderse en el derecho positivo. Esa tradición se destaca sobre todo en Italia y Alemania, y también se ha manifestado en España. Con honda satisfacción, pues, luego de haberse interesado en otros autores, la vemos extenderse ahora a Iberoamérica con una obra —por la jerarquía científica de su autor y por el tema que aborda— de plenitud.

En efecto, Eduardo Novoa Monreal, que ha sido calificado —por quien puede hacerlo con mayor autoridad— como "uno de los grandes penalistas hispanoparlantes" y que también ha sido llamado "el príncipe de los penalistas hispanoamericanos actuales", apenas concluido su magnífico sistema lusitánico, de suma originalidad y acierto en no pocos puntos, ha sentido la necesidad —una secuencia de su pensamiento y una consecución y profundización de los temas perfectamente lógicos— de abocarse al estudio y la consideración nada menos que de los fundamentos últimos —o primeros— de todo Derecho. Y no podía plantearse el problema, sino examinando y sometiendo a crítica los supuestos sobre que descansan la concepción dentro de la cual se mueve su pensamiento. Al respecto, es bien expresivo el subtítulo de la obra que nos ocupa: Reflexiones de un jurista cristiano; y como para el cristiano; y como para el cristiano el propio ser y la validez del Derecho en general residen en el llamado derecho natural, así tenía que centrarse la preocupación, la crítica y la reflexión de Novoa Monreal.

Preocupación, análisis y meditaciones que han fructificado en un denso libro que rebasa con mucho los límites y el carácter de un ensayo que para el mismo señala con insistencia, en sus comienzos y al terminar, la conocida modestia del autor, modestia, por lo demás, que ya ha sido ensalzada en reiteradas oportunidades por Jiménez de Asúa.

Lejos del aire ligero, tal vez agudo y cortero, pero que prescinde de un razonamiento riguroso y no tiene por qué lastimarse con una sólida información, propio de un ensayo lo que Novoa nos ha dado es una realidad, una acabada monografía sobre el tema, que ha producido en él, no se queda en una mera exposición ni se limita a adherirse a una de las posiciones ya conocidas, sino que selecciona lo más característico y decisivo lo examina críticamente y elabora una doctrina original.

Por ello, según va avanzando el libro va ganando en interés y diríamos en personalidad, y llega un momento cuando de las exposiciones pasa al análisis y la construcción, en que los cobra sumos.

De las cinco partes de que consta, las tres primeras son preferentemente expositivas. Soporte y antecedentes necesarios de lo que viene después y constituye el núcleo de la obra, no son las más importantes ni —en particular, la primera y la segunda— innovadoras en cuanto a la sólida información acerca del recurso histórico de las doctrinas iusnaturalistas y las notas comunes que perduran la entidad del pretendido derecho natural. Pero débese destacar en ellas, más que el cúmulo de datos, que no importan para los propósitos que persigue el autor, el poder de síntesis con que aboceta períodos, líneas de evolución, problemas y características.

La tercera se centra al pensamiento católico sobre el derecho natural, y, como quiera que éste es el credo concreto del autor, resulta más amplia, y en los siete capítulos que la componen (X-XVII) se va adentrando en el terreno que propiamente le interesa, mediante una detallada exposición de la doctrina, así como de las dificultades que suscita. Sobre todo, entre éstas diversas cuestiones atinentes a la universalidad y la inmutabilidad del derecho natural, y, sobre todo, la observación verdaderamente inesperada y capital de que ni en los Evangelios se halla ninguna alusión a la "Derecho" ni el magisterio de la Iglesia lo acoge más que con mucha parsimonia (la primera referencia, en el Concilio de Arlés, bien avanzado el siglo V, dando luego un gran salto con excepciones poco precisas y significativas, hasta mediados del XIX, momento a partir del cual se multiplican, para decaer, en cambio, bajo los últimos pontificados, no aparecer prácticas para nada en las constituciones, decretos y declaraciones emitidas por el Concilio Vaticano II).

Por donde la obra absorbe la atención del lector en las dos últimas partes. En la cuarta lleva a cabo la revisión crítica —así la rubrica— del pensamiento católico sobre el derecho natural, y continúa analizando auténticamente originales, sugestivos y concluyentes. Recordemos lo que, con la mayor escrupulosidad y calma, realiza de los numerosos pasajes de las Sagradas Escrituras que los iusnaturalistas suelen aducir en apoyo de sus tesis; de diversos preceptos del Decálogo en que es usual ver un fondo o contenido jurídico natural, y de las famosas "amorales bíblicas". Pero hemos de destacar muy especialmente el de los célebres versículos 14 y 15 del capítulo II de la Epístola de San Pablo a los Romanos, que constituyen —el decir de Trujillo y Serra— "la carta magna del iusnaturalismo cristiano". Es un análisis detenido, profundísimo y demolidor: no podrá prescindirse de él al tratar la cuestión en lo sucesivo, y hace cambiar totalmente la intención tradicional del conocido texto.

Finaliza esta parte con un capítulo (el XXV en la denominación. LAS PERPLEJIDADES RESULTAN. TES. es harto expresiva de la actitud de desvío hacia el derecho natural a que lleva la revisión crítica de la doctrina iusnaturalista. En él se analiza la influencia conservadora de este pretendido derecho, y que hoy sólo lo propugnan "los círculos ideológicos más reaccionariamente retardatarios dentro del catolicismo". Esta ya había sido observada, largo tiempo ha, desde otras riberas intelectuales —y no deja de anotarlo el autor— pero que lo mantiene y lo razona un pensador de la significación de Novoa Monreal, y que llegue a tal conclusión partiendo de su fe católica y sin salirse de ella tiene singular valor y constituye prenda de grandes y benéficos cambios. Dejar al desnudo, por así decirlo, esa función conservadora del derecho natural sirve,

entre innumerables finalidades, para explicar como "fantasmas" —empleando la terminología del autor—, desprovistos de todo valor real, una serie de postulados que hasta ahora resultaban intangibles para ciertos sectores del pensamiento, precisamente fundándose en su pretensión de carácter iusnaturalista, y defendiendo con ellos, frente a urgidos afanes de mutanza y mejoramiento por parte de amplios grupos humanos, determinadas formas de orden social y económico. Señalamos, como los más arraigados y debatidos de tales fantasmas, ciertos regímenes de la propiedad, la indisolubilidad del vínculo matrimonial o la condenación de los medios anticonceptivos no dañinos para la salud; pero también los hay graves de consecuencias para un mañana que por momentos se está transformando en hoy, cual el trasplante de órganos entre los seres humanos.

A través de dicho capítulo enlaza Novoa con la última parte de su estudio, que dedica a elaborar nuevas bases en que fundamentar el derecho. Para él, e indudablemente con razón, el iusnaturalismo católico es una adaptación de la filosofía helenista y, en particular, del estoicismo, a los principios y los dogmas del cristianismo, forzando aquí y allá para cohesionarlos y reducirlos a una imposible síntesis armónica. Mas tal esfuerzo es contraproducente, porque esa filosofía es extraña a la médula misma de la fe cristiana; y, por otro lado, porque las cuestiones jurídicas no pertenecen al patrimonio de ésta ni al magisterio de la Iglesia, sino que están entregadas al arbitrio de los hombres y los alcances de sus inteligencias. Es más; repliegándose la Iglesia a su campo propio y privativo, que es el de la revelación divina y las enseñanzas evangélicas, y dejándose, por tanto, de estas disputas mundanas, cree el autor que saldrá gananciosa en orden a una comprensión más amistosa y una relación más cordial con los hombres de buena voluntad ajenos a ella. Por lo cual, sin mengua de su fe, emprende libremente Novoa por su cuenta la deconstrucción de unos nuevos principios sobre que basar la legalidad positiva, sentando como tales la dignidad de la persona humana y la preponderancia del bien común. Pero ni aún para ellos admite el rango ni la designación de naturales, entre otras razones, porque no han sido creados por una vía puramente especulativa, sino, en gran parte, sirviéndose de datos suministrados por la observación de la realidad humana.

De los mismos pueden deducirse muchas conclusiones, según los tiempos y las circunstancias, pero carecerán, todas ellas, de la necesidad y permanencia de los principios fundamentales.

No se trata, pues, de un orden normativo, como el del derecho natural, sino de simples principios que debe reconocer y respetar el derecho positivo.

Salvando todas las distancias, resulta curioso e ilustrativo fijarse en la similitud que esta doctrina guarda con la stammleriana, no obstante que una y otra están insertas en concepciones totalmente diferentes. Ahora bien, en esa primacía que confiere Novoa al aspecto colectivo sobre el estrictamente personal del derecho —primacía, por lo demás, que no pocas razones ayudan a comprender— parece vislumbrarse una tendencia hacia formas de carácter socialista que templen cualquier individualismo rígido.

Lo libre y avanzado del pensamiento del autor se percibe nitidamente al admitir la posibilidad de que, mediante el desarrollo de los sentimientos de solidaridad y colaboración entre los hombres, se llegue a formas sociales que no precisen autoridades, en el sentido de mando coerción.

Es evidente que la construcción de Novoa está preñada de consecuencias. En la obra que estamos examinando traza o enuncia sólo los principios más generales a que ha de atenderse el derecho, las bases más profundas sobre que debe levantarse. Larga y ardua ha sido la labor de desmontar razonadamente falsos cimientos y explicar el terreno para asentar los nuevos. Pero una vez fijados éstos, aparece ineludible la tarea de estudiar una larga serie de cuestiones particulares que se derivan lógicamente del nuevo enfoque del derecho, sobre todo en la contraposición que envuelve al iusnaturalismo, estudio que promete el autor en este libro y que hay que aguardar de su inteligencia y su tenacidad.

Mientras nos llega, anotemos, todavía algunas características salientes del actual. No se debe silenciar la extensa, variada, selecta y novísima bibliografía que maneja en varios idiomas. Si, dado el papel subalterno de esta parte de su obra en el conjunto y las finalidades de la misma, ha sido sucinto en la hojeda histórica inicial y se ha servido en ella principalmente de exposiciones conocidas, pero siempre autorizadas, de la materia, en cuanto ha entrado en lo que constituye el verdadero tema del libro recurre sin excepciones a los textos originales, y lo mismo tiene presente los autores antiguos que las publicaciones más recientes.

Por la índole del tema, ha de referirse preferentemente y constantemente a Santo Tomás, y lo hace con un conocimiento de su vasta producción verdaderamente poco común y muy ejemplar —en especial, entre juristas—, no contentándose con extractos de la misma acerca de determinadas regiones o sirviéndose de exposiciones de segunda mano, como no es raro advertir en seguidores actuales del tomismo.

Este conocimiento de la filosofía tomista por parte de Novoa no significa adhesión a ella, ni mucho menos.

Por cuanto venimos diciendo, se comprenderá que la obra que nos ocupa no es la de un jurista, en el sentido de científico del derecho, según pretende el autor, sino fruto de las meditaciones de un filósofo. Por ende —y más, teniendo en cuenta la amplitud de su pensamiento—, no puede interesar sólo dentro de círculos confesionales, más o menos extensos, como él cree, sino a todo espíritu preocupado por los problemas esenciales del derecho.

A la verdad, nos tememos mucho y no nos sorprendería nada que esta obra, por lo original y generoso de su concepción y a pesar del cuidado del autor por mantenerse dentro de la ortodoxia católica, no sea comprendida por el integrismo y reciba de él los ataques que reserva para estos nobles afanes. Y me dolería que no fuese estimada en cuanto vale por los espíritus libres.

(Ido.) Manuel de Rivacoba y Rivacoba.

La extendida ciudad de Los Angeles, California, tiene entre otros centros urbanos, en que se habla de integración, un núcleo cerrado de habitantes negros, en el cual hace pocos años se produjo una inesperada y sangrienta lucha callejera con rotura de vidrios, vitrinas, muertos entre blancos y negros. Desde ese momento, pasó a ser una zona calificada de peligrosa para transeúntes blancos. Allí, se ubica el más extraordinario monumento de arte americano, erigido por un paciente emigrante italiano, que tardó más de treinta años en levantar altas torres Pop-Art, o también puede hablarse de una escultura primitiva, ingenua, de corazón.

SIMONE RODIA venía de las tierras de San Geminiano, pueblo construido entre colinas de cielos, interrumpidos por muchas torres; de la magia que desprende el barroquismo gótico de la Catedral de Milán, apuntando con sus miles de agujas. Habría divisado alguna vez el Campanile del Giotto y otras tantas torres que erigieron los italianos. En Simone Rodia contempló el oro y los encajes de la Anunciación en Los Oficios. Envuelto en esta aureola de tradiciones, experimentó la necesidad de alzar en aquellos terrenos planos una altura hermosa: donde no había mármoles de Carrara, ni alabastro cogió los más simples materiales que le rodeaban: botellas, trozos de cerámica o de espejos, cemento, clavos, pedazos de fierro amohozado, latas encogidas de conservas y construyó un encaje transparente de torres superpuestas, decoradas, en las cuales hay una unidad de estilo.

Las torres - esculturas han sido atacadas y defendidas, incluso se estuvo a punto de demolerlas por estimarse inseguras; un grupo de artistas se ha hecho cargo de su mantención y cuidado; en una casa vecina se ha abierto un taller de pintura que se distingue por los murales que han hecho los alumnos negros.

Interrogado Simone Rodia sobre el por qué de su obra, manifiesta que había estado bebiendo durante tres días y tres noches, su mujer recién fallecida y sin hijos; mezcló unos tarros de conservas vacíos, con cemento y espejos rotos, piedras a su alcance, los amasó con sus propias manos, dejó la bebida. Sin pensarlo, sin desearlo, con la tradición italiana en los huesos y en la sangre, elevó una plegaria material, con desechos de basura, acercándose en su expresión artística y anímica a los Pop, hundiéndose el objeto común, el objeto en sí mismo, para transformarlo en una milagrosa obra de arte. En la riqueza formal y estructural de las Torres de Watts hay la rebelión inconsciente en contra de los materiales nobles y el adocenamiento de cierta arquitectura, demuestra como Gaudí, que las máximas del bric-a-brac son en el vértigo de una imaginación fuerte una libertad para la creación.

Para Rodia, italiano, una de las incógnitas más espeluznantes es el sentido de la muerte en los Estados Unidos y dice "aquí el hombre muere solo en el hospital, en Italia, el hombre muere en su casa rodeado de su familia".

Si en el corazón de Watts ha surgido uno de los actos crueles de las dificultades raciales del país, los niños negros del barrio tendrán en su retina desde que nacen, para envidia de los niños blancos que no pueden dar sus primeros pasos allí, quizás el más hermoso acto de fe y monumento de arte que se ha levantado en los Estados Unidos.

por el Dr. J.F

La "cefalea" es un síntoma que se presenta con cierta frecuencia en los ancianos de todos los países del mundo. En EE. UU. la cefalea es una de las principales afecciones de más de ocho millones de habitantes.

En los enfermos de presión sanguínea elevada no existe necesariamente una proporción directa entre los dolores de cabeza y su enfermedad, pero frecuentemente la cefalea mejora al disminuir la presión arterial.

Hay cefaleas debidas a presión intracraneana aumentada, y su tratamiento se hace suprimiendo la causa de la presión.

El alivio de la cefalea tóxica se obtiene eliminando el origen de la toxicidad, o de las toxinas.

Uno de los medicamentos más sencillos y que mejores resultados produce en el alivio del dolor de cabeza es la aspirina o algunos de sus numerosos similares.

En los ancianos hay una serie de estructuras cefálicas sensibles al dolor, y que hay que tener en cuenta para el tratamiento de un "dolor de cabeza" o cefalea:

- 1) El cuero cabelludo es sensible a toda clase de estímulos (el calvo bajo un sol intenso).
- 2) La aponeurosis fronto-occipital es sensible al dolor, el que es referido cerca del lugar del estímulo.
- 3) Los músculos occipital y frontal son sensibles al dolor, el que es percibido cerca del lugar del estímulo (el miopio que arruga la frente para concentrar la visión).
- 4) El peristio del cráneo, también sensible, lo es más en la frente y región temporal inferior y occipital inferior.
- 5) Los huesos craneales.
- 6) Todas las arterias del cuero cabelludo.
- 7) El tronco principal de todas las arterias de las membranas que envuelven al cerebro.
- 8) La duramadre cerebral da dolor en la vecindad del estímulo.
- 9) A lo largo de los diversos senos venosos cerebrales.
- 10) Las arterias cerebrales de la base del cráneo.
- 11) Los nervios glosofaríngeo, vago, espinal, raíces posteriores de los tres primeros nervios cervicales, ramas del trigémino.
- 12) Los cambios de presión en los ventrículos por tracción de las arterias basiliares.

Cada una de estas estructuras sensibles puede ser estimulada y luego producirse el dolor de cabeza por una serie de mecanismos: compresiones, tracciones, distensiones, inflamaciones, etc.

La mayor parte de las fibras sensibles al dolor están en relación con los vasos sanguíneos, especialmente arterias, que reaccionan con mucha facilidad a la dilatación y distensión. Esto se ha estudiado en individuos a los que se les ha abierto el cráneo por reparación, con anestesia local, y se han traccionado las arterias con hilos pasados a su alrededor.

Interesa muy especialmente el estudio de las cefaleas derivadas de la dilatación de los vasos sanguíneos, porque son muy frecuentes y desencadenadas por una diversidad de agentes nerviosos, neurovegetativos, alérgicos, emocionales, por la acción de medicamentos, sustancias tóxicas, reflejos hormonales, etc.

Agentes dilatadores de arterias.— Entre los agentes capaces de dilatar las arterias y producir cefaleas se tienen:

3) Estados febriles.— Las temperaturas, no se pueden precisar si por la elevación térmica misma, o causa de los elementos tóxicos-infecciosos que la generan, provocan una dilatación de las arterias que son responsables de las cefaleas que acompañan a las altas térmicas.

Los ancianos débiles asténicos, pueden tener cefaleas diarias coincidiendo con discretas elevaciones de temperatura cuyo origen se encuentra en algún foco infeccioso oculto, amigdalas, dientes próstata, vesícula, tuberculosis, bronquitis crónica, etc.

2) No es necesario insistir mayormente en la influencia de las variaciones de la temperatura externa sobre el equilibrio vaso-motor. Desde la discreta cefalea derivada de haber permanecido en un ambiente demasiado calefaccionado, hasta los bruscos descensos de la temperatura pueden producir cefaleas.

3) Cefaleas hipertensivas.— Se producen en los casos de presión arterial elevada o altas de presión. Son las cefaleas más frecuentes y se producen especialmente en los momentos en que hay cambios de tensión.

4) Cefaleas psicógenas.— Constituyen sin lugar a dudas más del 50 por ciento de los dolores de cabeza; su origen es confuso y probablemente de orígenes muy diversos, como distintos son los estados psicopáticos en los cuales se las encuentra. El grado mínimo y quizás el único claro es el de las cefaleas emocionales; se trata de ancianos emotivos, vasodilables, que presentan reacciones motoras ante cualquier tropiezo o dificultad en la vida.

Sería necesario ahondar en la psiquiatría e introducirnos en las vastas complejidades de la mente para encontrar una hipótesis sobre las causas de las cefaleas en los psicópatas. Muchos de estos pacientes agramados por problemas económicos, familiares o sentimentales, crean y se refugian en una cefalea, para justificar ante ellos o ante los demás su incapacidad para afrontar los problemas o deberes. Es lamentable, pero es así, que en este rubro, como en otros, una gran parte del contingente de enfermos de dolores de cabeza. Otras de estas cefaleas derivan de un espasmo muscular, por movimientos o posiciones forzadas que se tienen durante el día o en las horas de insomnio.

5) Las cefaleas alérgicas se deberían a la ingestión de determinados alimentos o medicamentos; al esfuerzo muscular o al frío.

6) Jaqueca.— Se cree que sea de origen nervioso, por aparición y desaparición más o menos brusca, con ausencia completa de síntomas entre las crisis; la coexistencia de ciertos fenómenos vasomotores indudables (transpiraciones, eritemas, rubor o palidez de la cara, etc.), y muy especialmente su reproducción experimental como ciertos medicamentos como la trinitrina que se suministra en las enfermedades cardíacas.

Para algunos autores es una entidad peculiar del sistema nervioso, y la causa hay que buscarla en la herencia del paciente.

7) Cefaleas reflejas.— La cefalea frontal del que quiere helarse la cabeza de la persona que no ha vaciado el intestino, hecho tan frecuente en el anciano para citar dos ejemplos, son de origen reflejo.

8) Cefaleas por trastorno digestivos.— Después de los trastornos oculares, es indudablemente el aparato digestivo al que más se inculpa por médicos y profanos como causantes de cefaleas.

No se pueden poner en duda las cefaleas intensas debidas a reabsorciones tóxicas en procesos gastrónomino-intestinales. Hay que insistir sobre las cefaleas asociadas a trastornos digestivos atribuidas a estados digestivos variados, especialmente biliares o hepáticos.

Diversas experiencias parecen demostrar este último origen. Provocando distensiones de las terminales del intestino grueso, mediante la introducción de materias inertes se logró reproducir cefaleas, que al igual que las de la constipación, cesaban a los pocos momentos después de vaciado el intestino.

9) Cefaleas por drogas vasodilatadoras.— Son frecuentes en los ancianos los padecimientos crónicos, que los hacen ingerir medicamentos durante años y años. Se ha demostrado experimentalmente que ciertas drogas pueden dilatar los vasos sanguíneos cerebrales y producir cefaleas, como la histamina, ácido nicotínico, nitrato, nitroglicerina, éntrol, alcohol, etc.

10) Cefaleas por variación de la presión del líquido cefalo-raquídeo.— Por las variaciones de la presión intracraneana, en los casos de tumores, hemorragias, etc.

11) Cefaleas por insuficiente aporte de Oxígeno.— Como es el caso de la presión arterial baja, anemias, conexiones pulmonares, insuficiencia cardíaca, cardiopatías crónicas. No se conoce bien el mecanismo de estas cefaleas, pero se cree que pueda estar en la congestión de la vía viscosa, por el malestar general que produce.

12) Cefaleas de origen muscular.— Hay inquestionablemente un grupo de cefaleas que tienen este origen. El estímulo puede ser el proceso inflamatorio de los músculos, un fardo de la vecindad. También debe mencionarse el cansancio muscular originado por esfuerzos prolongados o intensos sobre algunos de ellos, por ejemplo, la tensión muscular prolongada del que escribe a máquina. De este origen son muchas cefaleas de la región occipital o parietal.

13) Cefaleas de origen ocular.— Producen cefaleas algunas anomalías en la acomodación de la visión; igual que el desequilibrio de los músculos que movilizan el globo ocular.

Investigaciones sobre cefaleas efectuadas en Chile.— En un trabajo efectuado en Santiago de Chile con 200 casos, la mayor parte de los cuales habían iniciado su afección antes de los 40 años revelaron el siguiente diagnóstico final:



# ¿DÓNDE ESTA EL ORIGEN DE SU DOLOR DE CABEZA?

Psicógenas	98	49%
Jaquecas	48	24
Neuralgias	15	7.5
Oculares	10	5
Histaminicas	8	4
Sinusitis	5	2.5
Hipertensión intracraneana	1	0.5
Leucemia	1	0.5
Hipertensión arterial	2	1
Fatiga Muscular	2	1
Fibrositis	1	0.5
Sifilis secundaria	1	0.5
Oído interno	1	0.5
Indeterminadas	4	2

En la presente estadística se revela la enorme importancia del rubro cefaleas psicógenas, que comprenden la mitad de los casos. De estos 29 eran hombres (49.3%) y 69 mujeres (70.5 por ciento). Resalta la mayor frecuencia de este cuadro en las mujeres. No se trata de aquellas cefaleas, de mayor o menor intensidad, pero de corta duración, ante una preocupación, disgusto, etc., sino de cefaleas mortificantes, intensísimas y muy duraderas, algunas de las cuales llevaron a hospitalizarse por un probable tumor cerebral o cuadro meningeo.

Una característica notable de este tipo de cefaleas es el modo vago y extensible como el enfermo describe su dolor; y muy a menudo lloran o suspiran mientras describen sus molestias. Es una historia llena de adjetivos y de descripciones sobre los caracteres de su dolor; uno escucha estos pacientes largo rato sin obtener una idea clara sobre las particularidades de sus cefaleas. Los dolores no parecen presentar nada definitivo, salvo la agonía en que sumen al enfermo. El tipo del dolor es difícil de describir para el mismo enfermo; a veces refieren varios tipos, en el que el principal carácter es el de presión, como si la cabeza les estallara. La situación del dolor tampoco se precisa con exactitud; el paciente suele decir que toda la cabeza le duele. Generalmente, las cefaleas se acompañan de un estado de tensión especial, de sensación angustiosa, y de gran irritabilidad. La característica más precisa de estas cefaleas es la forma como son precipitadas: casi siempre se presentan bajo ciertas condiciones que son las mismas para un paciente anciano dado.

Frente a esta clase de enfermos es necesario hacer un interrogatorio en largas conversaciones, y muchas veces se requieren tres o más sesiones para que el enfermo entre en confianza y así poder darse cuenta de cuáles son los problemas o conflictos y la naturaleza de éstos, y que producen o mantienen sus crisis de cefaleas, Cefaleas Psicógenas en Chile. Una estadística sobre 118 casos de "cefalea psicógena" efectuada en Santiago de Chile señala que los factores más frecuentes son los siguientes:

- 1) Problemas de índole sexual (frigidéz, abstinencia, insatisfacción sexual): 21 casos.
- 2) Problemas emotivos sentimentales (muerte de algún deudo querido; disgustos familiares; celos): 22 casos.
- 3) Problemas económicos: 16 casos.
- 4) Preocupaciones y sentimientos a causa de otras enfermedades, reales o imaginarias: 13 casos.
- 5) Cefaleas post-traumáticas craneales: 10 casos.
- 6) Trabajo excesivo: 7 casos.
- 7) Negatividad del interrogatorio: 29 casos.

Como se puede apreciar, el grupo de "negatividad del interrogatorio", está constituido por un número considerable de enfermos que no aceptaban, ya sea por recelo o negativismo que se incursión en el inter-

venir sobre su percepción en la corteza cerebral, es decir, hay que hacer una terapéutica simplemente analgésica.

En todo dolor de cabeza, como en todo dolor en cualquier punto del organismo hay un factor causal y un elemento que percibe, el dolor en la corteza cerebral.

Muchas cefaleas desaparecen por el tratamiento de la causa que la produce, lesión en un ojo, daño dentario, sinusitis, etc.; en otros casos, a poco de haber mejorado la causa originaria el dolor persiste, porque se puede presentar un elemento intermediario irritado, como sería una energética contracción muscular vecina.

Las cefaleas que se mejoran tratando la causa de ella se dividen en 4 grupos: a) Psíquicas o constitucionales, b) Alérgicas o tóxi-infecciosas, c) Reflejos de puntos de partida más o menos alejados, d) Orgánicas.

a) Los trastornos de la esfera psíquica son indudablemente los más importantes de todos, pues ellos originan las cefaleas psicógenas, en individuos ancianos que han recibido a lo largo de la vida toda clase de traumas psíquicos. En estos individuos, impulsos que normalmente deberían producir acciones leves, no perceptibles para el individuo, generan respuestas desahadadas y molestias.

En materia de intensidad de impulsos y respuestas psíquicas, la normalidad goza de un amplio margen. Siendo siempre normales, las respuestas de dos individuos frente a una emoción pueden ser diferentes. En uno la rubicundez o palidez apenas perceptible y en el otro, el llanto violento o la palidez cerosa. En uno individuos normales en todo otro aspecto. Se trata solo de diversidad reaccional; lo patológico comienza cuando esa diversidad es excesiva o desahadadamente intensa o duradera, dando lugar a molestias mantenidas.

La modificación de estos fenómenos es labor del psiquiatra, pero a éste, tampoco, es posible exigirle demasiado. Y es indudable que el psiquiatra no podrá siempre modificar el umbral e intensidad de la reacción, que constituye la base de la personalidad del sujeto, y que casi siempre son congénitas o familiares. Pero en muchas ocasiones, individuos que han reaccionado siempre dentro del margen de la normalidad, varían de situaciones que para ellos han constituido verdaderos shocks psíquicos, como sufrimientos, temores, preocupaciones, desos e instintos frustrados, etc. ven a cambiar su tipo reaccional. En estos sujetos el siguiente o el terapeuta psicodramático logran con frecuencia aminorar o anular la importancia de estos impactos emocionales, y volver a conseguir reacciones dentro de la normalidad. En el caso de una investigación positiva, en que se hayan encontrado espinas de índole psíquica, dos son los problemas que se tienen que resolver. Primero: ¿son realmente estos hallazgos los verdaderos causantes de reflejos que van a originar la cefalea? y segundo, debemos ver si es posible y cómo suprimir o cambiar el modo de reaccionar del paciente ante estos elementos.

b) Cefalea de etiología tóxi-infecciosa.— Son aquellas secundarias a procesos infecciosos, porque su tratamiento es el de éstas.

c) Cefaleas alérgicas.— Su tratamiento es anti-alérgico.

En resumen: se puede actuar sobre una cefalea neutralizando la causa (infecciones); interviniendo sobre la manera que actúan (vasodilatación cerebral, alergia), o sobre su percepción en la corteza cerebral (analgésicos).

Tratamiento de las cefaleas.— Suprimir la causa de una afección o síntoma es curarla. Este postulado tan simple y lógico es, sin embargo, en materia de cefaleas muy difícil de realizar. En efecto, la causa de una cefalea dada no es siempre evidente, o bien, es inabordable a los métodos de tratamiento actuales; la manera como se produce el dolor de cabeza puede presentarse como se produce el dolor de cabeza de ser contractores, funcionales, susceptibles de ser contractados, y en este caso se puede actuar eficazmente: a menudo, no obstante, la causa y la manera como se produce una cefalea en el anciano es mal conocida y difícil de enfrentar, y entonces hay que reducirse a in-

tervenir sobre su percepción en la corteza cerebral, es decir, hay que hacer una terapéutica simplemente analgésica.

En todo dolor de cabeza, como en todo dolor en cualquier punto del organismo hay un factor causal y un elemento que percibe, el dolor en la corteza cerebral.

Muchas cefaleas desaparecen por el tratamiento de la causa que la produce, lesión en un ojo, daño dentario, sinusitis, etc.; en otros casos, a poco de haber mejorado la causa originaria el dolor persiste, porque se puede presentar un elemento intermediario irritado, como sería una energética contracción muscular vecina.

Las cefaleas que se mejoran tratando la causa de ella se dividen en 4 grupos: a) Psíquicas o constitucionales, b) Alérgicas o tóxi-infecciosas, c) Reflejos de puntos de partida más o menos alejados, d) Orgánicas.

a) Los trastornos de la esfera psíquica son indudablemente los más importantes de todos, pues ellos originan las cefaleas psicógenas, en individuos ancianos que han recibido a lo largo de la vida toda clase de traumas psíquicos. En estos individuos, impulsos que normalmente deberían producir acciones leves, no perceptibles para el individuo, generan respuestas desahadadas y molestias.

En materia de intensidad de impulsos y respuestas psíquicas, la normalidad goza de un amplio margen. Siendo siempre normales, las respuestas de dos individuos frente a una emoción pueden ser diferentes. En uno la rubicundez o palidez apenas perceptible y en el otro, el llanto violento o la palidez cerosa. En uno individuos normales en todo otro aspecto. Se trata solo de diversidad reaccional; lo patológico comienza cuando esa diversidad es excesiva o desahadadamente intensa o duradera, dando lugar a molestias mantenidas.

La modificación de estos fenómenos es labor del psiquiatra, pero a éste, tampoco, es posible exigirle demasiado. Y es indudable que el psiquiatra no podrá siempre modificar el umbral e intensidad de la reacción, que constituye la base de la personalidad del sujeto, y que casi siempre son congénitas o familiares. Pero en muchas ocasiones, individuos que han reaccionado siempre dentro del margen de la normalidad, varían de situaciones que para ellos han constituido verdaderos shocks psíquicos, como sufrimientos, temores, preocupaciones, desos e instintos frustrados, etc. ven a cambiar su tipo reaccional. En estos sujetos el siguiente o el terapeuta psicodramático logran con frecuencia aminorar o anular la importancia de estos impactos emocionales, y volver a conseguir reacciones dentro de la normalidad. En el caso de una investigación positiva, en que se hayan encontrado espinas de índole psíquica, dos son los problemas que se tienen que resolver. Primero: ¿son realmente estos hallazgos los verdaderos causantes de reflejos que van a originar la cefalea? y segundo, debemos ver si es posible y cómo suprimir o cambiar el modo de reaccionar del paciente ante estos elementos.

b) Cefalea de etiología tóxi-infecciosa.— Son aquellas secundarias a procesos infecciosos, porque su tratamiento es el de éstas.

c) Cefaleas alérgicas.— Su tratamiento es anti-alérgico.

En resumen: se puede actuar sobre una cefalea neutralizando la causa (infecciones); interviniendo sobre la manera que actúan (vasodilatación cerebral, alergia), o sobre su percepción en la corteza cerebral (analgésicos).



por PHILIP BLAIBERG

tonces, seis semanas antes de la operación, comenzó a fallar. Fue únicamente cuando el profesor Barnard me

dió el recipiente plástico, y me convertí en el primer hombre en literalmente sostener su propio corazón en las manos, que vi cuán dañado estaba, en realidad.

Quando desperté esta mañana me sentía como en mis viejos tiempos, de nuevo. Estaba tan contento. Me sentía como si nunca hubiese estado en el hospital. La operación, y los angustiosos meses de enfermedad que la precedieron, no parecían más que un sueño.

Todo lo que me emocionaba durante esos pasados momentos, al levantarme y vestirme, era sentir el suave calor del sol sobre mi cara, y aspirar el aire fresco.

El problema era, por cierto, que no había forma de establecer cómo se manifestaría el rechazo en sí. Estas son situaciones que uno tiene que encarar durante un período en que el trasplante de corazón está aún en su etapa inicial.

SIN EMBARGO, me parece que pueden ser encaradas si se presta al grupo su confianza y cooperación. Lo más importante es la determinación de ayudarse a uno mismo.

La forma en que me mantuve tranquilo fue estableciendo objetivos semanales, de sábado a sábado, y me sentía complacido cada vez que alcanzaba un próximo sábado.

El fisioterapeuta me ayudaba con ejercicios para movilizar los músculos de mis piernas. Primero se me hacía terriblemente difícil, y me ponía a pensar: mientras más pronto salga de esto, más pronto me dan de alta.

Pero fallé un día. Había comenzado a caminar por la habitación cuando entró el Dr. Barnard. Se quedó mirándome sorprendido y dijo "maravilloso".

Hice un gesto con los puños, aparentando retarle a una pelea. Fue entonces cuando me fallaron las piernas y me caí.

Las enfermeras se quedaron pasmadas, pero como jugador de "rugby" yo había aprendido a caer suavemente. Me levanté y continué caminando por la habitación.

Ahora estoy de nuevo en casa, con Eileen, rodeado de todas mis pertenencias personales. ¿Qué más puedo ambicionar?

En realidad me gustaría llevar a Eileen de viaje al exterior algún día —tal vez a visitar mis viejas guardias. Me encantaría ver de nuevo a Londres, y viajar en barco por el Rin como lo hacía en mis tiempos de estudiante.

Pero aún si esto se hace imposible, me sentiré feliz de pasar lo que me quede de vida en este apartamento, con toda su paz y tranquilidad.

Un día no muy lejano espero viajar en auto por la Península del Cabo y contemplar el mar.

Este es mi próximo objetivo.

Y aunque el mismo aire puro había sido circulado en mi cuarto aislado en el hospital, jamás me parecía igual.

Ve usted, a mí me encanta la vida al aire libre. Me imagino que esto surge de mi niñez, y mis días jugando "rugby", cuando niño.

Allí me puedo parar y aspirar profundamente. Nunca podré olvidar mi excitación al partir del Hospital Groote Schuur —sólo tres meses después de haber sido admitido con mi corazón enfermo.

EN ESTE TIEMPO nunca pensé que saldría del hospital vivo. La muerte, entonces, hubiese sido una partida feliz.

Pero el día en que salí fue maravilloso encontrar a tantas personas esperando para expresarme buenos deseos. Pude haber llorado de regocijo cuando algunos de las enfermeras y miembros del personal me aplaudieron cuando pasé.

Aún así, todavía no puedo comprender por qué la gente quiere tratarme como si fuera un héroe. Francamente, nunca se había producido tanta publicidad de tan poca cosa.

Algunas personas han dicho que yo fui valiente. Pero, ¿dónde se advierte tal valentía en este caso? La verdad es que cuando ingresé al hospital el pasado diciembre estaba al borde de la muerte.

Cuando el profesor Barnard me ofreció la oportunidad de trasplantarme un nuevo corazón, la apropiada, porque no tenía otra alternativa. No tenía nada más que escoger.

Para este tiempo ya yo me sentía indiferente hacia la vida, y mi indiferencia era fuente de valor para mí, entonces.

Tuve suerte. La operación literalmente me salvó de las garras de la muerte. Y esos terribles días de sufrimiento cuando tuve que luchar por respirar, habían terminado.

El profesor Barnard, por cierto es un cirujano brillante. No cabe duda alguna sobre eso.

DESPUES DE LA OPERACION, él me enseñó mi corazón anterior, conservado en un recipiente plástico, y lo examinamos. La mayor parte del tejido estaba deteriorado como si hubiese estado unido por un hilo.

De hecho, el profesor Thompson, el patólogo, dijo que hubiese jurado que había sido extraído de un cadáver.

Durante nueve meses antes de la operación, yo me sentía como una carpa —el pez que pescamos en nuestros lagos y el cual se puede mantener vivo sumergido en el agua de vez en cuando—. Así era exactamente la forma en que me sentía. Yo, también tenía que luchar por respirar.

Para ese tiempo yo estaba recibiendo tratamiento como paciente externo del profesor Schriber, el cardiólogo, y le pregunté sobre las probabilidades de vida con que contaba. Me dijo: "Dependerá de sus resultados".

El corazón cuenta con sorprendentes poderes de recuperación. Estuve recuperado por un tiempo. En-

por EILEEN BLAIBERG

Por fin, desde tanto tiempo, va Phil está de nuevo en casa. Me siento tan regocijada que no sé si reír o llorar.

Cualquier esposa que haya quedado separada de su esposo por tantas semanas tormentosas —74 días de hecho— sabrá precisamente cómo me siento yo ahora.

Pero por favor excúsenme si mis palabras y pensamientos surgen confusos y desordenados.

Porque este es mi estado emocional hoy día —el día que ansiaba—. El día que tenía que nunca fuese a llorar.

Y Phil se siente tan contento de estar de nuevo en casa.

El celebró su regreso con un buen vaso de cerveza, y después de una tranquila noche de sueño, se comió un enorme desayuno —chuleta de ternero, frievos y dos rebanadas de pan tostado.

Dice que se siente aún más fuerte hoy que ayer. Lo que sucedió no parece haberle afectado en nada.

PARECE que ha pasado una eternidad desde aquel momento de nerviosismo el pasado enero cuando yo díle adiós a Phil poco antes de su operación.

Se sentía tan tranquilo y resuelto. Pero sentí fuerte dolor de remordimiento. Porque fui yo quien le alenté a someterse al trasplante del corazón.

Era yo quien sabía la terrible verdad que habíamos tratado de esconder de él: que su propio corazón estaba tan débil y enfermo que esta operación era su última esperanza.

Pero después de tomarse la decisión, y Phil haber aceptado la situación, comencé a sentir temor.

Me preguntaba a mí misma en la soledad de mi habitación: "¿Eileen, qué has hecho?"

Si él se hubiese muerto en la sala de operaciones, yo también me hubiese muerto —profundo en mi corazón, me hubiese muerto.

Porque hubiese quedado aquel intrínseco pensamiento de que él hubiese podido vivir por algunos días más. Pero ahora yo bendigo la decisión.

CUALQUIER cosa que pueda suceder ahora, jamás sentiré remordimiento. Porque Phil ya ha gozado de un plazo totalmente nuevo de vida, gracias a su nuevo corazón.

Sólo 11 semanas atrás, casi no podía levantar su brazo y tenía que luchar por respirar. Teniendo que estar en cama todo el tiempo, lloraba de preocupación por Jill (nuestra hija) y por mí.

Katie (nuestra sirvienta) y yo hacíamos lo que podíamos por calmarle.

Ahora todo es tan diferente. Phil ha recuperado fuerza, y ha vuelto a ser el alegre, temperamental, metódico Phil Blaiberg que conocíamos.

Pero no piensen que vivimos en un paraíso de engaños. Ambos sabemos que no contamos con garantías.

La vida de Phil puede haber sido concedida por algunos meses o, por favor Dios mío, por muchos años más.

Sabemos que ningún doctor en el mundo, ni aún Christian Barnard a quien queremos tanto, puede garantizar el tiempo de vida que le queda a Phil. Sólo agradecemos que se haya conseguido tanto, hasta la fecha.

Y cada día que él esté en casa será valioso. Cada día es un préstamo para nosotros.

Durante los días oscuros aprendí una lección: Todo lo que importa en la vida es la oportunidad de tener esperanza. Mientras haya esperanza, habrá felicidad.

¿CUANTOS días, cuántos años estaremos juntos? No lo sé. Todo lo que sé es que estos gloriosos momentos en nuestro pequeño apartamento frente a la bahía y a los suburbios de Ciudad del Cabo, estarán repletos de felicidad y agradecimiento.

Sólo Phil puede decirnos cuán agradecido se siente del personal del hospital Groote Schuur. El adora a todos y cada uno de ellos y les echa de menos.

Por ejemplo, está aquella monja de carácter dulce, Inge-Marie Papendiek, de Alemania, quien acostumbraba cantarle la Canción de Cuna de Brahms, los primeros días.

Está también el regocijado Bozzie (cirujano registrador S. C. W. Bosman), quien acostumbraba saludarlo todas las mañanas con una canción: "Hello, Dolly!"

Para la persona para quien Phil tiene el mayor respeto es el querido Va (profesor Veva Schrire, el cardiólogo). Lo hemos conocido durante años.

Katie, quien regularmente hacía bizcochos para el equipo todas las semanas, está tan excitada al ver al maestro de regreso que casi ha perdido el rumbo.

Para su primer almuerzo ella preparó oveja asada y salsa de menta, con el postre favorito: batida de melocotón con mantequilla.

En el próximo mes nosotros tres —Phil, Katie y yo— tendremos que mantenernos alejados de todos para reducir los riesgos de las infecciones. Pero Phil y yo estamos muy contentos. Pronto Jill estará en la casa de regreso de sus estudios en Israel y nuestra pequeña familia estará completa finalmente.

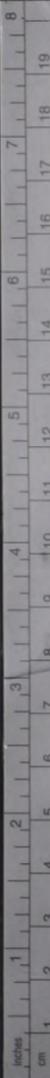
Mañana despertaremos con esperanzas en nuestros corazones.

Delante habrá otro día para vivir, otro día para amar y hacer planes.

# LA 2ª DA VIDA VIDA DEL DR. BLAIBERG

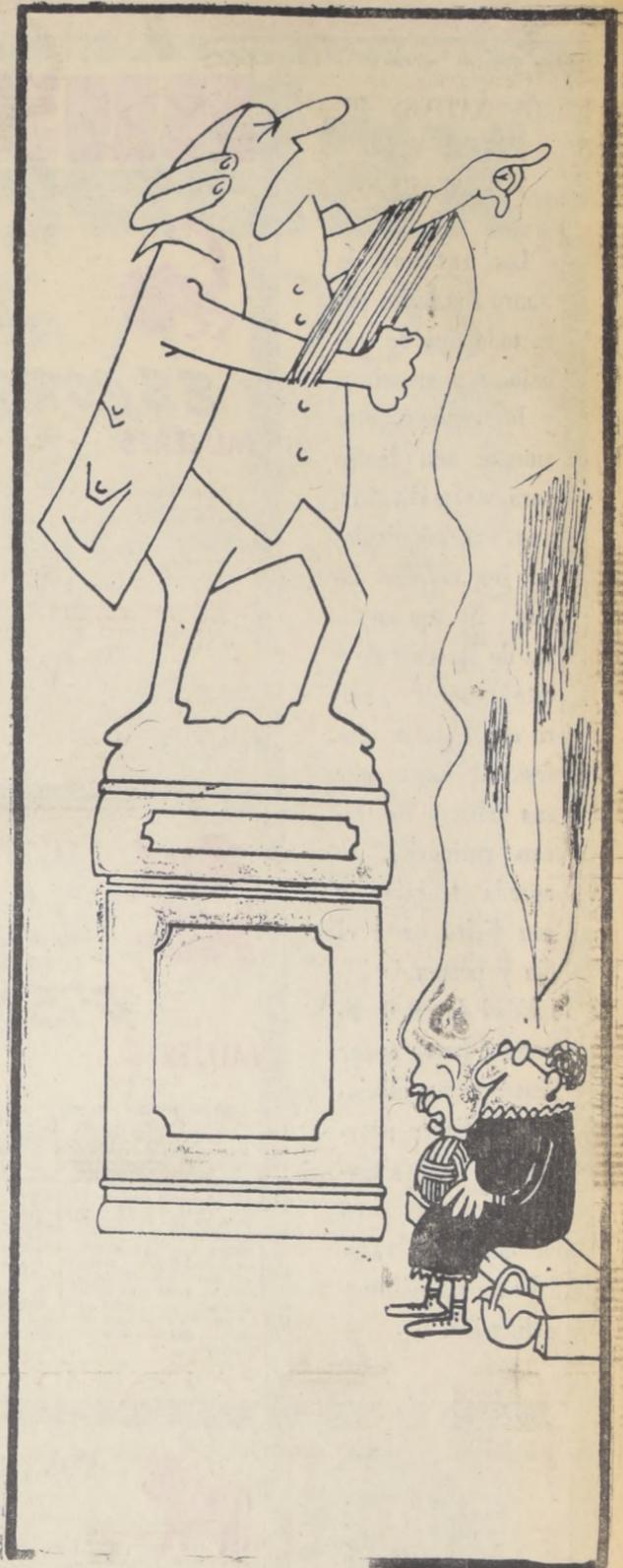


Philip Blaiberg y su esposa, Eileen, han pasado a través de una de las experiencias más excitantes en la historia de la medicina el exitoso trasplante de un corazón humano. Este es el primero de una serie de artículos, en los cuales la pareja narra sus temores, ansiedades, esperanzas y alegría final. "LA NACION" inicia en este Suplemento, la publicación de estos escritos, que continuarán apareciendo día a día, en el curso de la semana.

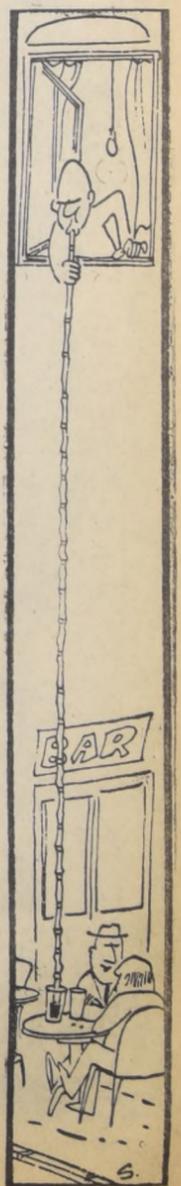
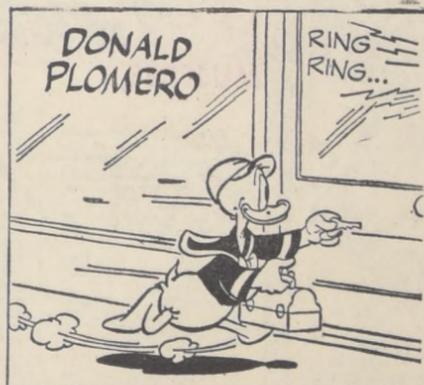
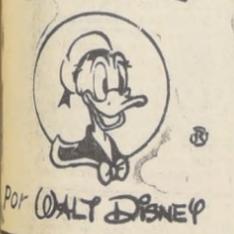




# YOGI ELOSO



# EL PATO DONALD



LOS NATIVOS DE  
TAURO Y EL  
TRABAJO

Los nativos de Tauro son aptos para todo tipo de trabajo. Son metódicos y los conocimientos aunque son lentos para asimilarlos, una vez adquiridos no los olvidan jamás. No son amantes de los riesgos, y este proceder seguro en el campo profesional hacen que sus labores se tornen rutinarias. Le agrada trabajar y son fieles hasta el fin y poseen la habilidad de ganar dinero y hacer ganar dinero a sus asociados. Si tienen oportunidad incluso tendrán grandes éxitos en cualquier rama del arte que sientan inclinación.



TAURO es el signo elegido por esta joven que muestra todo el poder de su encanto y de su gracia. Los nacidos bajo esa nominación, pueden estar tranquilos. El ángel tutelar guiará sus pasos y los alejará del lugar cuando estén en peligro...

**HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 28 AL 4 de mayo**



SUS NUMEROS

40 55 5 44

23 de octubre al 21 de noviembre

**ESCORPION**

MUJERES

HOMBRES

La semana le parecerá más confusa de lo que en realidad es. Dejando a un lado ciertas molestias causadas por comentarios mal intencionados de una amiga íntima y refugiándose en verdaderos valores que Ud. siempre ha tenido a su lado, aunque muchas veces los ha despreciado, encontrará la fórmula de tranquilidad de buenas inversiones y el verdadero camino a seguir: más sano, más sincero y con una atmósfera de cariño desconocida hasta ahora por Ud.

Semana poco grata en el aspecto profesional y matrimonial, causada especialmente por el resultado de su actitud poco gentil hacia sus colaboradores y gente que lo rodea. Le costará mucho atraerse la confianza y cooperación para realizar ese proyecto que podría dar resultados brillantes. Tendrá que aceptar las mismas humillaciones por las cuales Ud. hizo pasar a otros seres en las mismas circunstancias, si quiere obtener un pedestal sólido para su futuro.



SUS NUMEROS

47 9 11 10

22 de noviembre al 20 de diciembre

**SAGITARIO**

MUJERES

HOMBRES

Problemas conyugales motivados por su exceso de perfeccionismo. No emita opiniones sin conocer a fondo las causas. No es el momento de hacer inversiones ni de llevar a cabo nuevos proyectos. Acepte los consejos de las personas mayores y no trate de identificarse en sus problemas sentimentales con las experiencias de personas que lo rodean.

Aunque la realización de ciertos proyectos se demore por dificultades imprevistas, esta será una semana muy positiva en el aspecto profesional, ya que todo tipo de conversaciones y nuevas ideas tendrán resultados brillantes antes de lo imaginado. Un golpe de suerte por un evento de segundo orden hará aumentar considerablemente sus finanzas. En el aspecto sentimental, agradables momentos con una persona que crea inalcanzable.



SUS NUMEROS

6 54 3 0

21 de diciembre al 20 de enero

**CAPRICORNIO**

MUJERES

HOMBRES

Evite tomar partido en problemas ajenos, sobre todo si estos están relacionados con problemas conyugales. Tampoco haga pesar en demasía ciertos esfuerzos que aunque para Ud. resulten heroicos, son situaciones y actitudes normales en su círculo. Preocúpese del problema de los padres y en el aspecto sentimental deje de soñar con el príncipe azul y valore como merece al ser de carne y hueso que tiene a su lado.

No permita que ciertos problemas familiares interfieran en su trabajo ya que necesitará de toda su concentración para llevar a cabo con éxito las nuevas oportunidades que se le presentarán. Preste especial atención a todo lo que con personas distantes y con operaciones propias por personas de edad. De rienda suelta a su imaginación porque en ella está la clave del éxito.



SUS NUMEROS

69 9 31 33

20 de febrero al 20 de marzo

**PISCIS**

MUJERES

HOMBRES

En la semana tenga cuidado con lo que habla, pues podría ser mal interpretado y verse envuelto en desagradables conflictos familiares. Conocerá gente muy agradable que la distraerán, pero no por eso descuide su hogar, porque entonces toda la alegría de esta semana puede ensombrecerse. No haga caso al desaire de otras amistades ni se preocupe por los problemas de ellos. Tenga una actitud pasiva.

No se deje tentar por la invitación de unos amigos para formar parte en juegos de azar, porque esto le costará mucho dinero. En el amor tome una decisión y no siga como hasta ahora. En el aspecto comercial le espera una semana dura, pues tendrá que enfrentar toda clase de obstáculos que Ud. lo vencerá si no se deja abatir y teniendo confianza ciega en sus planes.



SUS NUMEROS

20 3 4 69

21 de enero al 19 de febrero

**ACUARIO**

MUJERES

HOMBRES

Concéntrese en los problemas de su hogar y se sentirá más optimista. Después de algunas conversaciones que Ud. había postergado verá como sus familiares están dispuestos a colaborar totalmente con Ud. No de demasiada importancia a ciertas cosas que en este momento le parecen graves, porque eso se debe únicamente al pesimismo que ha reinado en Ud. en estos días.

Brillante sobre todo en los planos que existen posibilidades económicas. Muy buena semana en el trabajo. Cuide su salud. Recuperará pérdidas de dinero anteriores con creces, pero no se entusiasme y no ocupe parte de ese dinero en juegos de azar porque ahí la suerte no será propicia. Igualmente, cuídese de servir de fiador o de prestar dinero a un amigo por mucha seguridad que éste le dé, pasará un mal rato si lo hace.



SUS NUMEROS

96 56 4 1

23 de julio al 22 de agosto

**LEO**

MUJERES

HOMBRES

Su hogar será el eje de donde surgirán toda clase de satisfacciones y alegrías. En el aspecto económico no existirán problemas, eso sí que debe evitar la firma de documentos para adquisiciones innecesarias y los juegos de azar. Evite las confidencias con las amigas por muy segura que esté de su discreción. Es una etapa de satisfacciones y alegrías, pero que para lograrlas plenamente Ud. debe darle importancia y prestar interés a los asuntos que verdaderamente los tienen.

Un ciclo de éxitos profesionales, familiares, sociales y sentimentales. En lo profesional serán muy afortunadas las operaciones de tipo especulativo y las adquisiciones de propiedades. En el aspecto familiar logrará hacer imponer y admirar sus ideas y contará con el apoyo incondicional de ellos. Socialmente adquirirá una posición importante y vinculaciones de gran importancia para su futuro.



SUS NUMEROS

82 5 77 2

21 de abril al 20 de mayo

**TAURO**

MUJERES

HOMBRES

Sus inquietudes artísticas encontrarán el apoyo que hasta ahora no había logrado. Surgirán contratos y proposiciones jamás imaginadas por Ud. y ante las cuales no debe acobardarse pues su cadena de éxitos abarca en este ciclo todo tipo de acontecimientos felices, en el campo social, profesional y sentimental que Ud. debe aprovechar, porque difícilmente volverán a presentarse.

Con excepción de una situación difícil que se presentará en el trabajo y que se solucionará recurriendo a las influencias de un socio, o de una persona mayor, el resto de la semana será apacible en todo sentido. Los problemas familiares anteriores tomarán una dimensión positiva de la que surgirán importantes avances para la felicidad y bienestar. Recuperará una suma de dinero que creía perdida y obtendrá ganancias en juegos de azar.



SUS NUMEROS

42 8 21

22 de junio al 22 de julio

**CANCER**

MUJERES

HOMBRES

La posibilidad de un viaje muy agradable y grandes satisfacciones en el campo social. Su anterior actitud hirió seriamente a la persona amada y ahora es el momento de reparar los hechos y obtener el perdón, pues junto a él está su verdadera felicidad. Los problemas de los padres tienen todas las posibilidades de mejorar. Un agradable aumento en sus entradas y suerte en juegos de azar.

Trabajando en privado podrá terminar trabajos inacabados y hacer planes para ampliar sus actividades. Será una semana lenta y posiblemente tensa; surgirán disputas con socios y amigos. Para cualquier consulta o problema es preferible que recurra a los familiares y no a los amigos. Cuide sus finanzas y no se entusiasme con la posibilidad de una aventura que sólo le traerá problemas en todos los aspectos.



SUS NUMEROS

30 54 22 50

23 de septiembre al 22 de octubre

**LIBRA**

MUJERES

HOMBRES

Ponga todo su encanto y comprensión en servicio de su hogar y de los seres que lo rodean. De su inteligencia para evitar roces y situaciones que podrían tornarse desagradables, surgirán un sinnúmero de momentos felices y estables para el futuro suyo y el bienestar de su hogar. Posibilidades de viajes, de avances económicos y de agrado en todo sentido se conseguirán si Ud. demuestra que sabe olvidar y perdonar.

A pesar de que los problemas matrimoniales le causan preocupación esta semana no debe descuidar sus intereses profesionales, ya que existe la posibilidad de grandes satisfacciones en su carrera con la aparición de una persona de gran importancia que tiene interés en vincularse con Ud. Por lo tanto, haga girar su vida en torno a sus intereses profesionales.



SUS NUMEROS

10 87 9

23 de agosto al 22 de septiembre

**VIRGO**

MUJERES

HOMBRES

El dinero puede causarle alguna preocupación seria, especialmente si adquiere compromisos por compras de objetos que no son imprescindibles. Tal vez no sea el momento de exponer sus ideas aunque son valiosas, por ciertos fracasos anteriores muy recientes. Evite todo tipo de esfuerzos físicos y de fatiga y no abuse de los calmantes.

Un pequeño aumento en sus finanzas le dará la pauta de cual es el camino a seguir para ampliar su actividad. Serán favorables las acciones donde intervengan personas mayores, pero el peor enemigo de su progreso son sus indecisiones y su desconfianza hacia sus colaboradores; una vez que logre vencer estas barreras obtendrá el éxito en toda su plenitud.



SUS NUMEROS

8 32 6 3

21 de mayo al 21 de junio

**GEMINIS**

MUJERES

HOMBRES

Aunque no encuentre todo el apoyo necesario en los seres que lo rodean siga adelante con sus planes y sus proyectos personales. De una reunión que una persona estaba temporalmente alejada de Ud. surgirán interesantes y provechosas vinculaciones para su futuro. En amor existe el peligro de un romance muy interesante, pero con doloroso final.

Tenga especial cuidado en todo tipo de inversiones porque existe el peligro de fraude y decepciones. No se aventure en nuevas empresas para las cuales Ud. no está realmente capacitado. Si su trabajo no ha dado los resultados inmediatos que Ud. espera, esto es debido a que Ud. no impone como es debido frente a sus asociados. En el aspecto sentimental problemas motivados por una tercera persona.



SUS NUMEROS

7 17 13

21 de marzo al 20 de abril

**ARIES**

MUJERES

HOMBRES

Problemas imprevistos serán motivos de malos entendidos familiares que si no actúa con tranquilidad se transformarán en situaciones desagradables y de funestas consecuencias. Concéntrese en labores de rutina en vez de tomar nuevas actividades. No tome resoluciones de ningún tipo sin estar segura de los resultados. Esta misma recomendación va para su vida sentimental.

Esta será una semana de esas en que todo sale bien, por lo tanto no tema a las reuniones con gente importante ni a gestiones que significan todas las ventajas de un importante avance profesional y financiero. No deje de echar la idea de un viaje donde surgirán nuevos contactos. En el aspecto sentimental también tiene sorpresas muy agradables.